

# Arriba

Madrid, miércoles 28 de agosto de 1974

CUIDE SU CRISTALINO EN

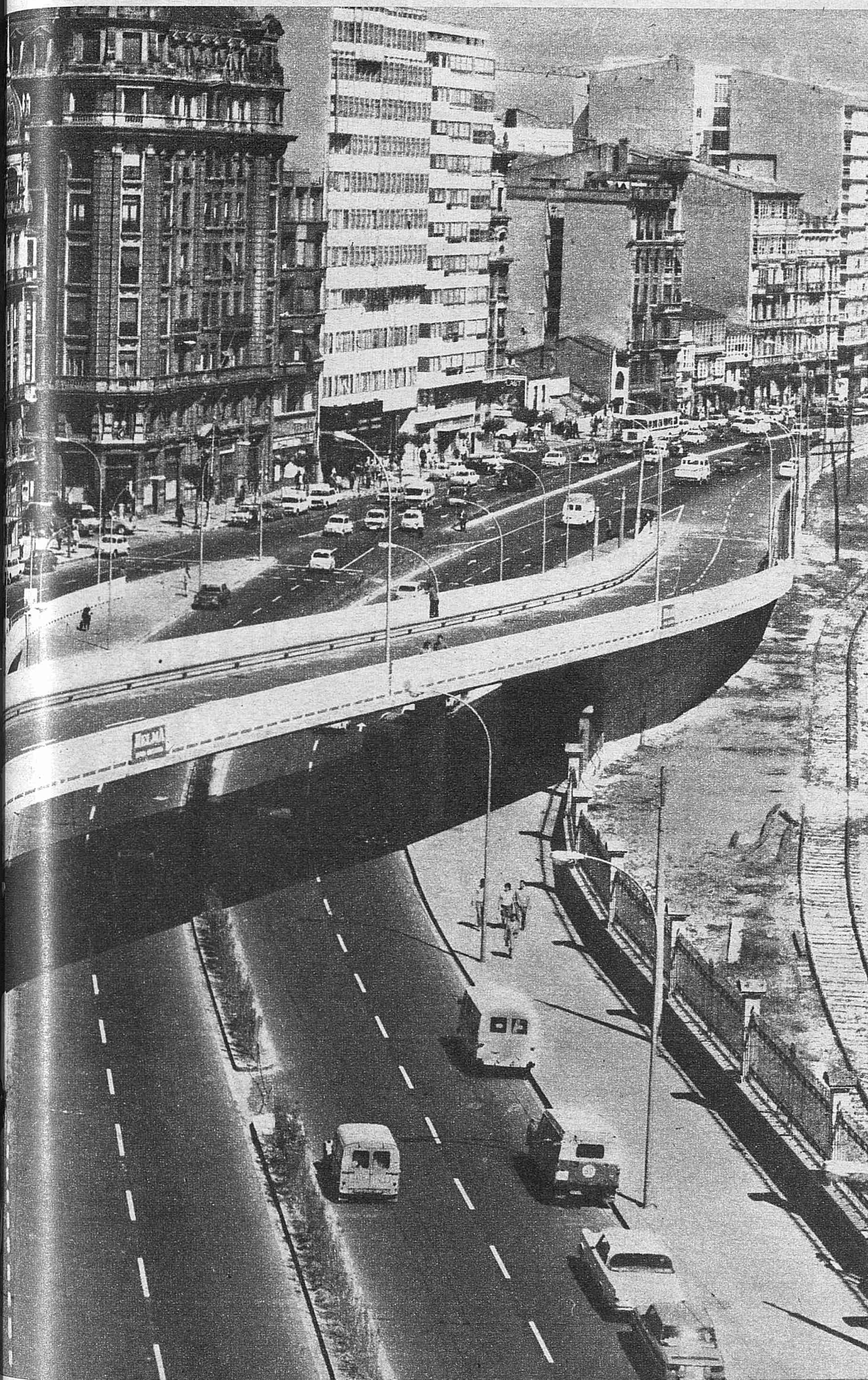
**OPTICA**

**SAN GABINO**

Espoz y Mina, 18 — Tel. 221.72.72 — MADRID



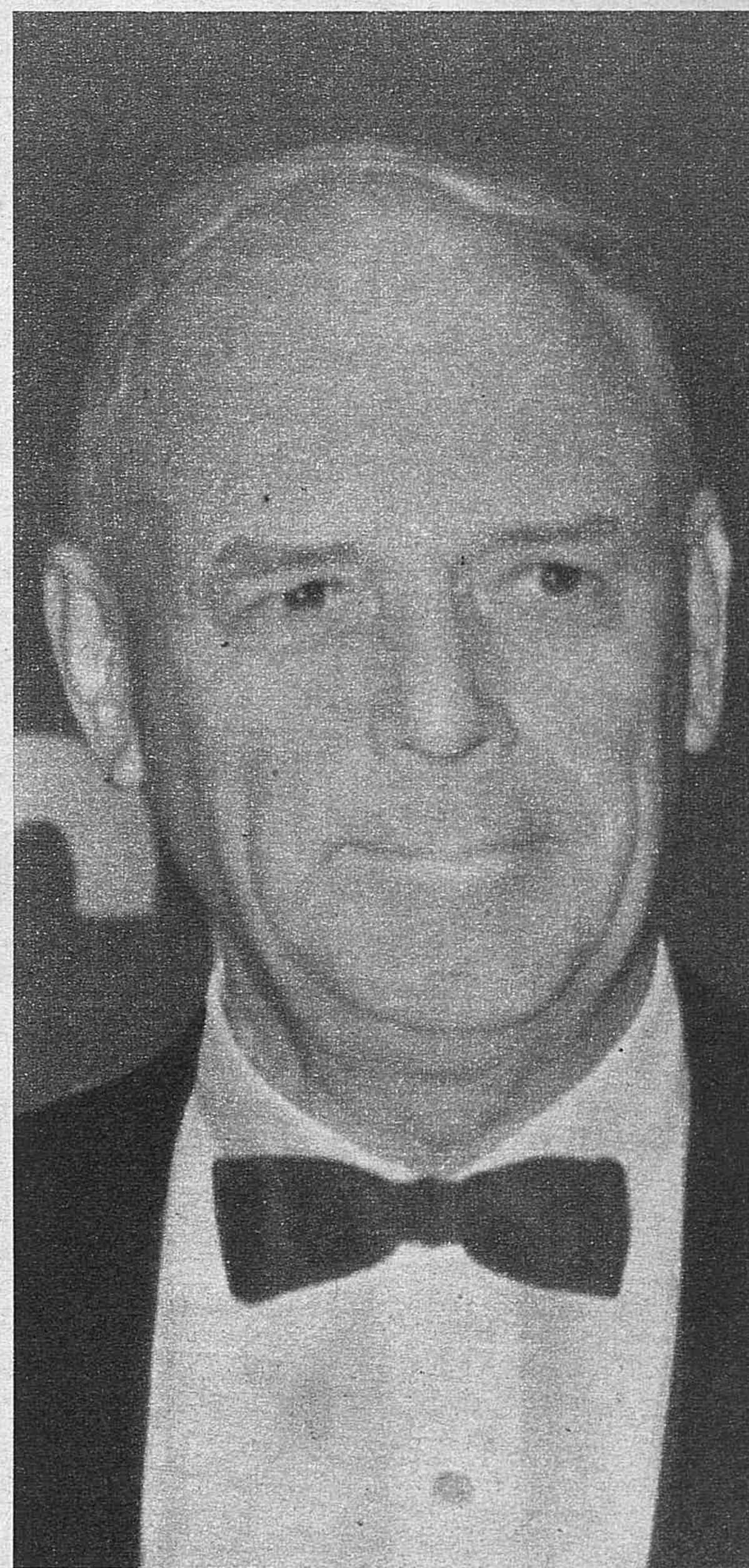
Al adquirir sus gafas, van garantizadas **GRATIS** por seis meses contra toda rotura



## LA CORUÑA, CAPITAL POLITICA

El próximo día 30 se celebrará en La Coruña el Consejo de Ministros presidido por el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, Jefe de Estado en funciones. Con este motivo están llegando a la ciudad los Ministros del Gobierno. También llegó a La Coruña el Príncipe de España, siendo recibido por el Presidente del Gobierno. Se dirigió seguidamente al Pazo de Meirás, donde saludó al Caudillo y su esposa

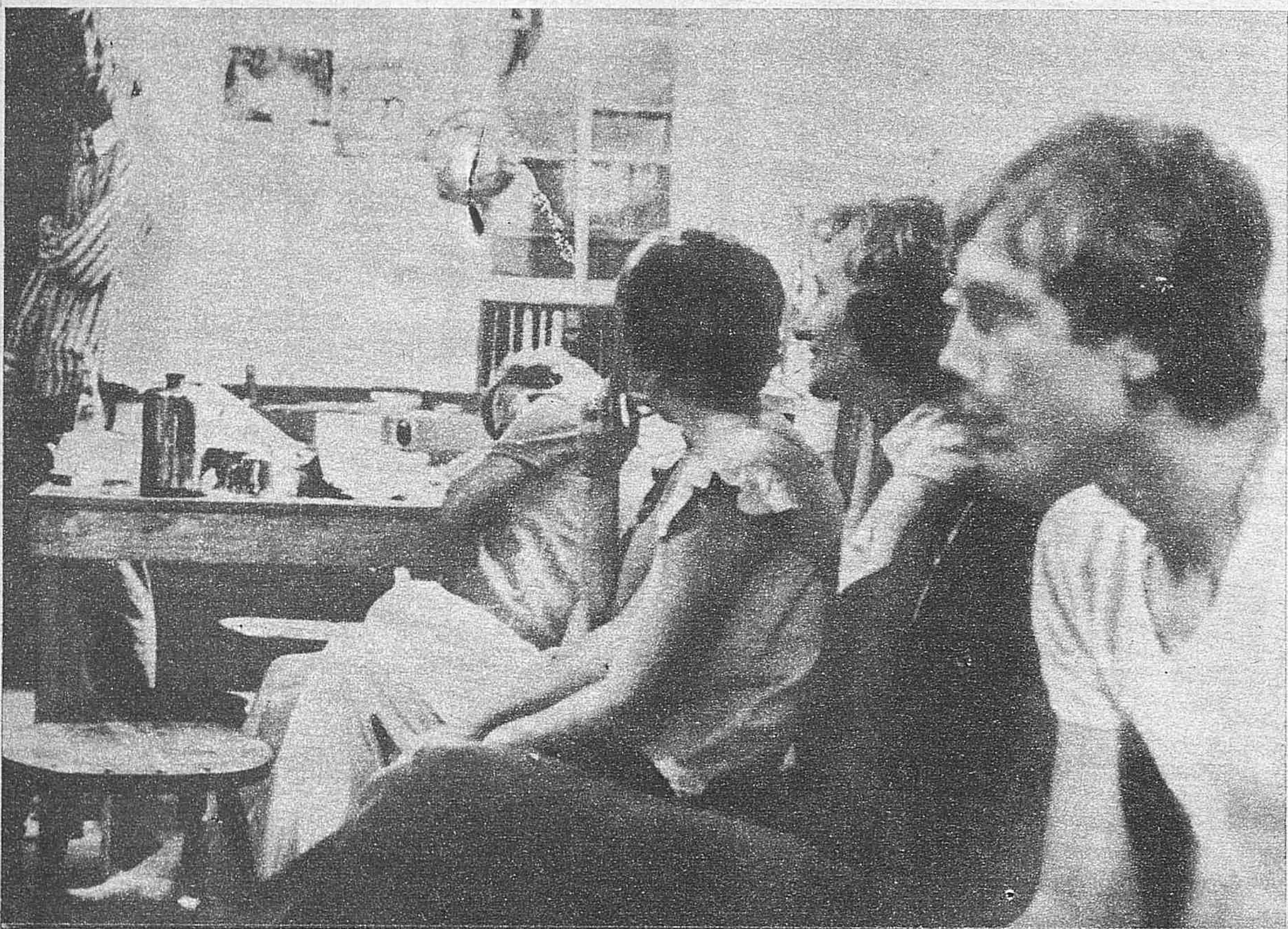
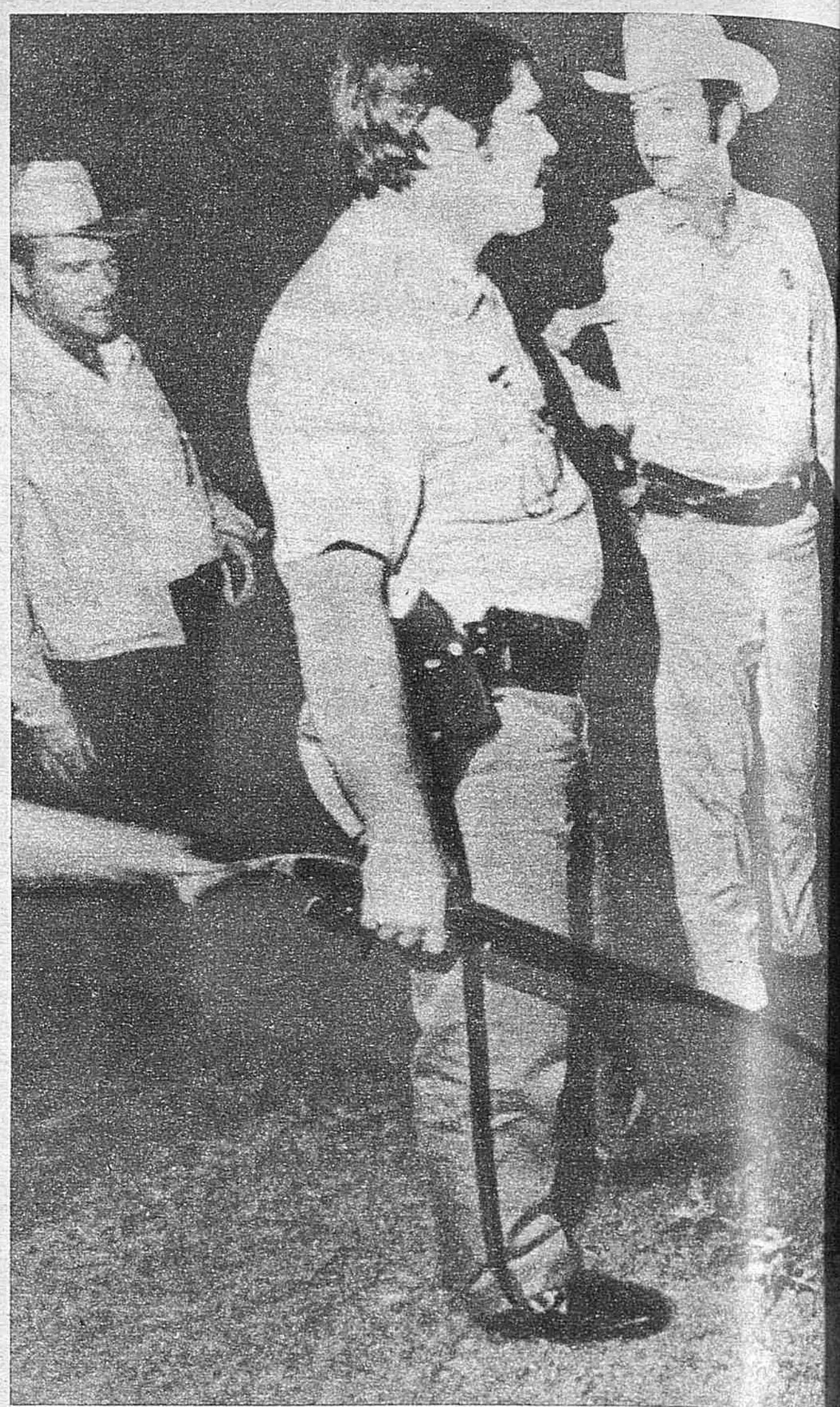
## LA VIDA DE LINDBERGH, EN IMAGENES



Charles A. Lindbergh, el llamado «Aguila solitaria», primer hombre que cruzó el Atlántico en un vuelo sin escala efectuado en 1927, falleció a los setenta y dos años de edad, en la isla de Maui, víctima del cáncer. El Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, dijo al conocer la noticia que «América debe recordar a su héroe como uno de los más grandes de todos los tiempos y como un gran pionero de la edad aérea.»

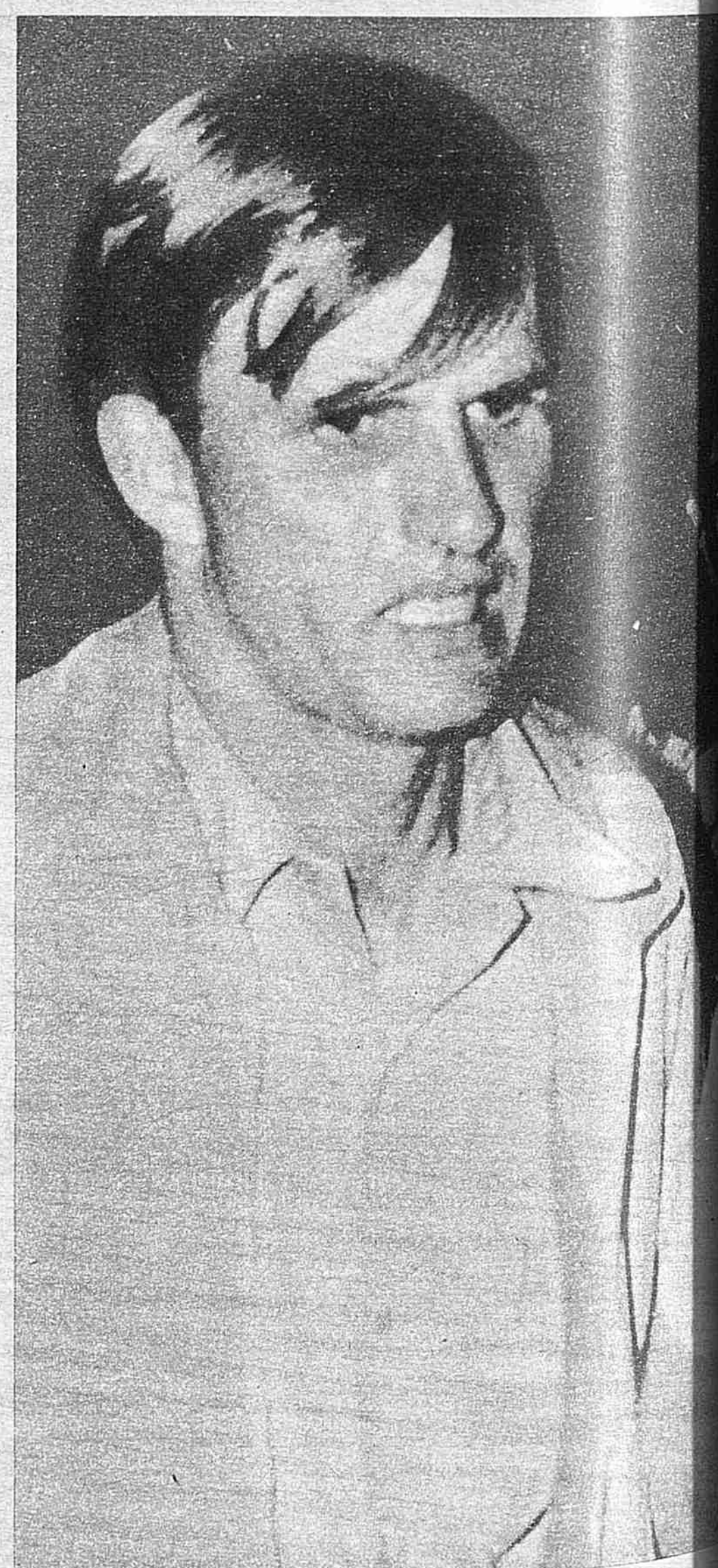
En páginas interiores,  
reportaje  
de su vida. (Europa.)





## VENGANZA, TERROR Y CAPTURA

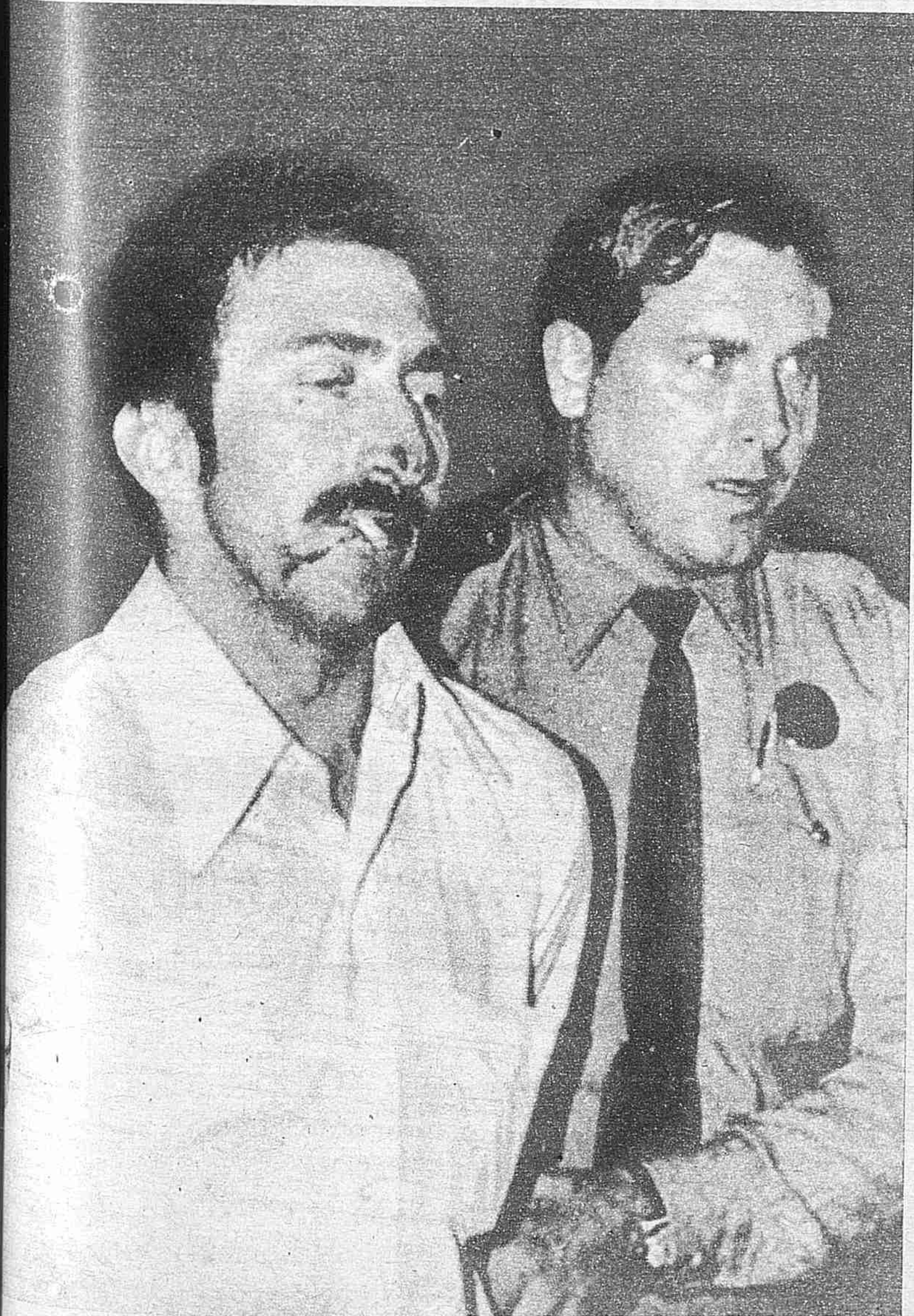
los mismos  
canos, en  
ephenville  
angre y te  
clusos se  
de cumplir  
Williams, los  
erse de los  
uertas, van  
enganza, a  
operaciones  
ar a Jerry U  
urió en la  
zona pasó  
ada por fu







Los mismos ingredientes que dan la salsa a tantos filmes americanos, en esta ocasión han dado forma a la tragedia de Stephenville (Tejas). La historia quedó escrita con letras de sangre y terror. Todo empezó cuando hace unos días tres reclusos se escaparon de la penitenciaría de Colorado en la que cumplían condena. Jerry Ulmer, Richard Magnum y Dalton Williams, los tres evadidos, se internaron en Tejas para vengarse de los que testificaron en contra suya. Dos personas muertas, varios heridos y dos violaciones fue el precio de la venganza, antes de que los Rangers de Tejas iniciaran las operaciones de búsqueda y captura. Al fin, consiguieron atrapar a Jerry Ulmer y Dalton Williams. El otro, Richard Magnum, murió en la operación. Mientras, la aterrorizada población de la zona pasaba la noche en un almacén de la ciudad custodiada por fuerzas del orden. (Europa Press y Cifra Gráfica.)



## GUINEA-BISSAU, INDEPENDIENTE

Mario Soares, ministro de Asuntos Exteriores de Portugal, y el mayor Pedro Peres, viceministro de Defensa del movimiento guerrillero de Guinea-Bissau, firmaron en Argelia el documento por el cual Portugal cesa en su autoridad sobre dicho territorio. (Foto Europa Press.)



## ¡FELIZ VIAJE!

Un nuevo aparato soviético, el «Soyuz 15», está en órbita recorriendo el espacio sideral en busca de respuestas para la inagotable ansiedad humana. Momentos antes del lanzamiento, el comandante de la nave, teniente coronel Gennady Sefanov, y el ingeniero de vuelo, coronel Lev Dyomin, saludaron de esa forma en son de despedida. ¡Feliz viaje!



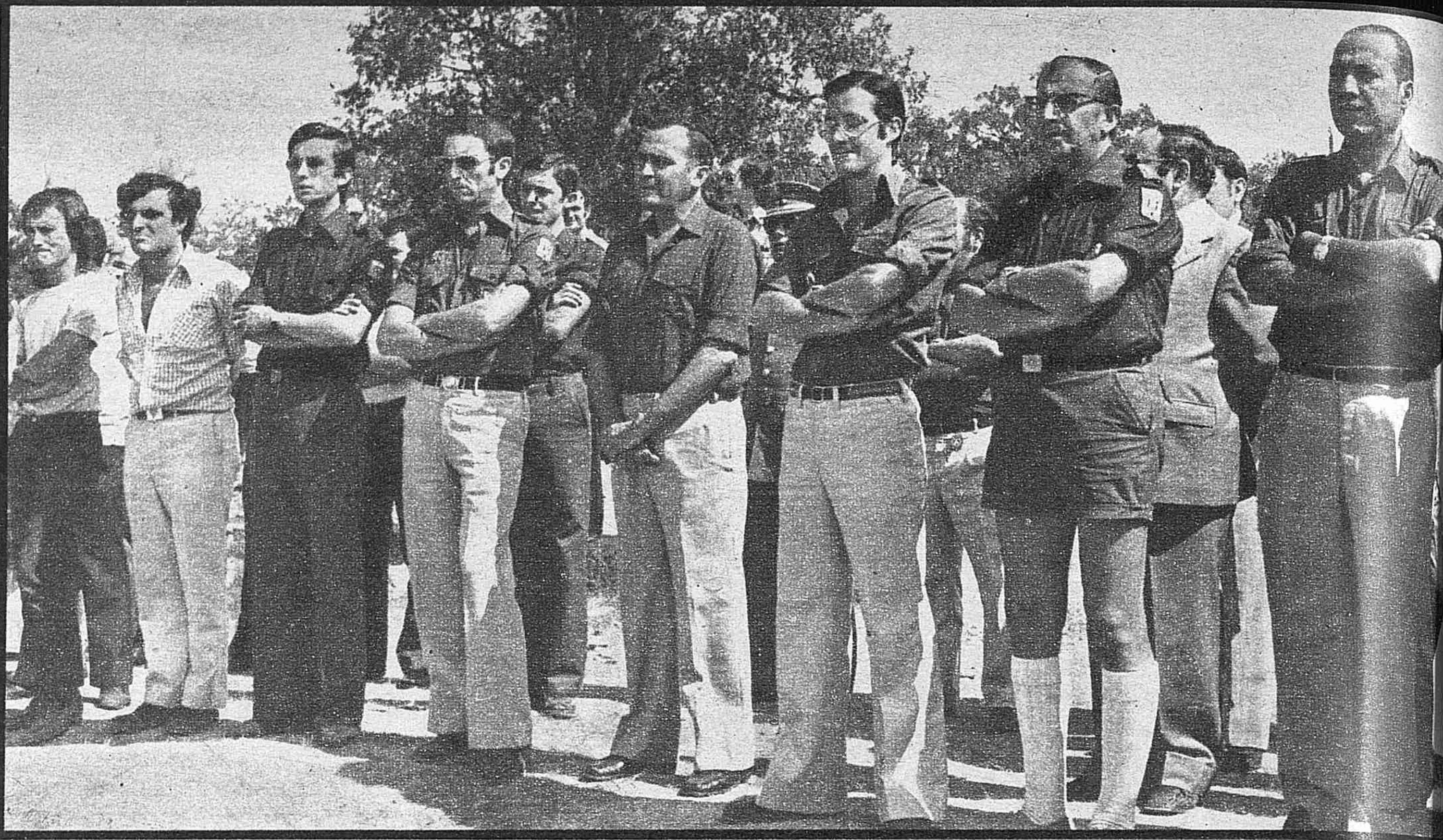
## SUCESOR DE ROGER DAVIES

William Crawford, en el centro de la imagen, es felicitado por su esposa y por el subsecretario de Estado, Robert Ingersoll, al término de la ceremonia en la que juró su cargo como nuevo embajador de los Estados Unidos en Chipre, sustituyendo al anterior, el infortunado Roger Davies, que cayó asesinado recientemente. — (Europa Press.)



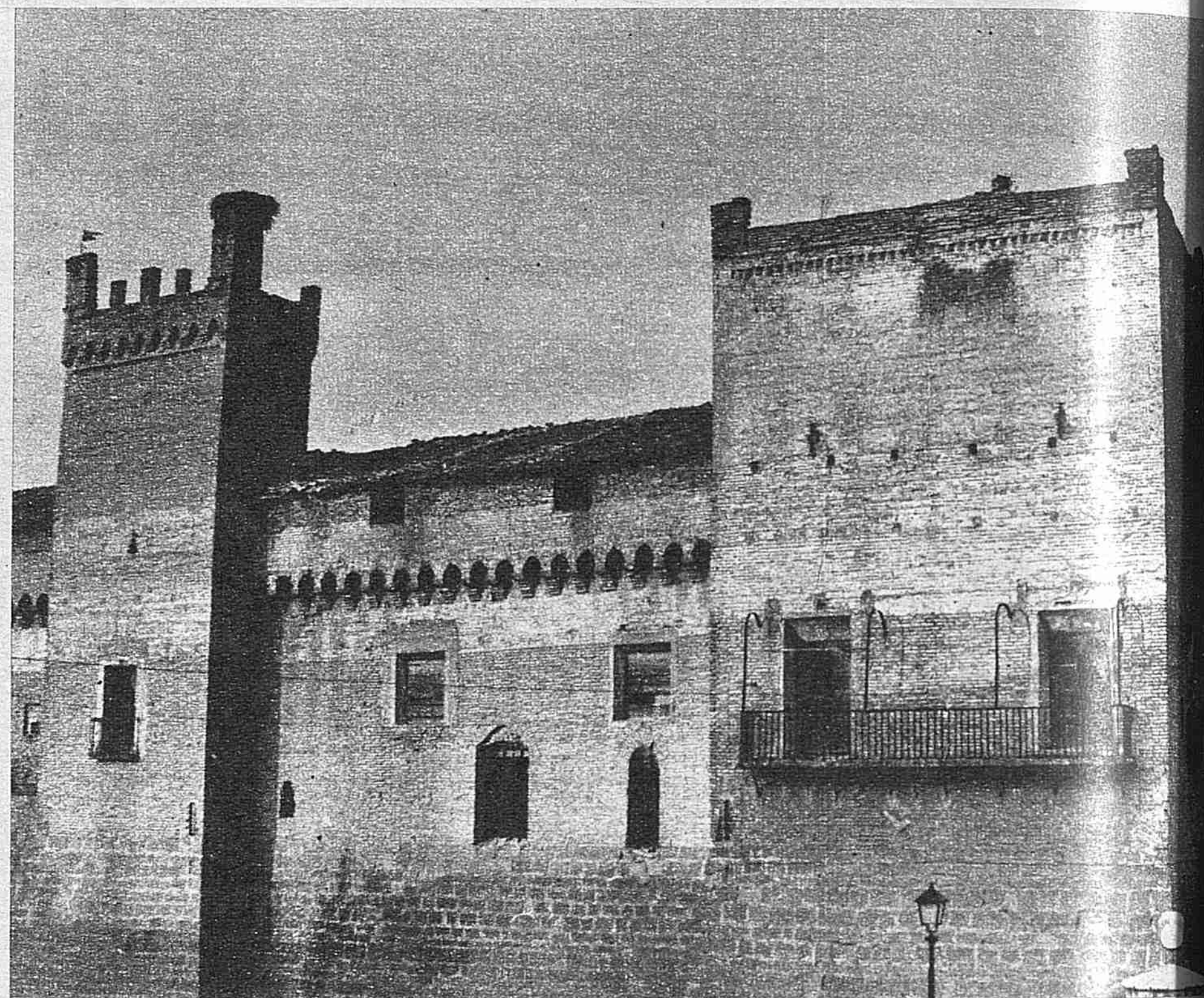
## I CAMPAMENTO PREMILITAR

El Delegado Nacional de la Juventud, señor Valentín-Gamazo, ha presidido en El Robledo, Segovia, la clausura del primer campamento nacional premilitar. En el acto, le acompañaban diversos mandos nacionales



## VACACIONES DEL MINISTRO DE LA VIVIENDA

Don Luis Rodríguez de Miguel, Ministro de la Vivienda, pasa unos días de vacaciones en una finca de Playa de Aro. En la foto, el Ministro aparece en su residencia acompañado por el delegado de su Departamento, con el que conversa sonriente.—(Europa.)



## SE VENDE POR CUATRO MILLONES

Este castillo de Marcilla, Navarra, se vende por cuatro millones de pesetas, pero como el Ayuntamiento y el pueblo quieren que sea patrimonio foral, se hará lo posible para que no se convierta en propiedad particular. Cuatro millones tienen la culpa



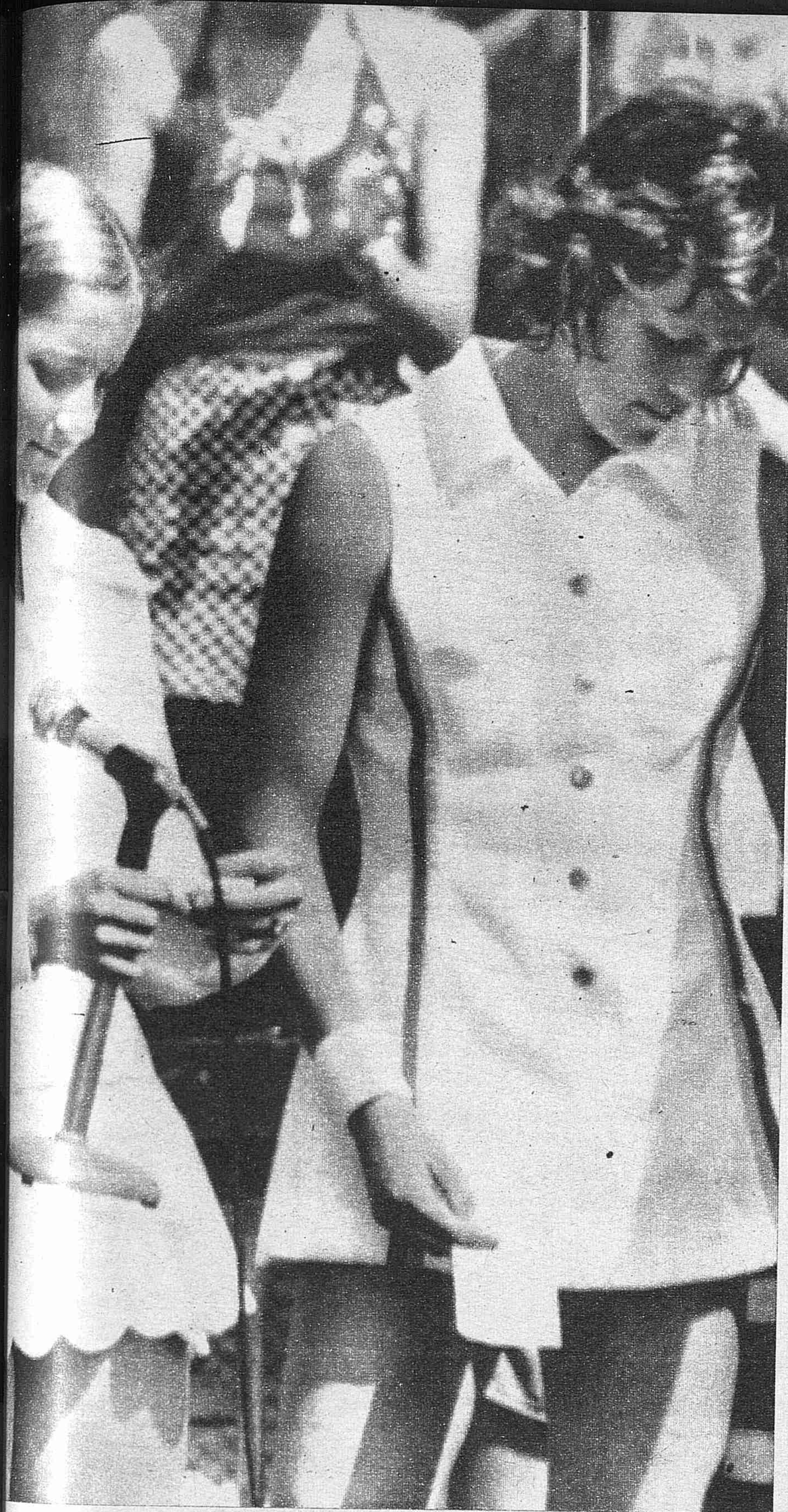
Ayuntamiento de Madrid

## UN REGALO PARA PABLO VI

Los niños de la Operación Plus Ultra ofrecerán al Papa, durante su visita a la Santa Sede, el próximo día 4, un cuadro original del pintor Viola, que aparece en la foto. — (Juan Carlos.)

Chris  
nino d  
compe  
ce ext





## CON LA VISTA EN EL CHEQUE

Chris Evert ha quedado campeona en el torneo individual femenino de tenis de Newport. Y mientras la aplauden y mientras su competidora, Betsy Nagelsen, está cabizbaja y triste, ella parece extasiada ante el cheque que le ha sido entregado. (Europa.)



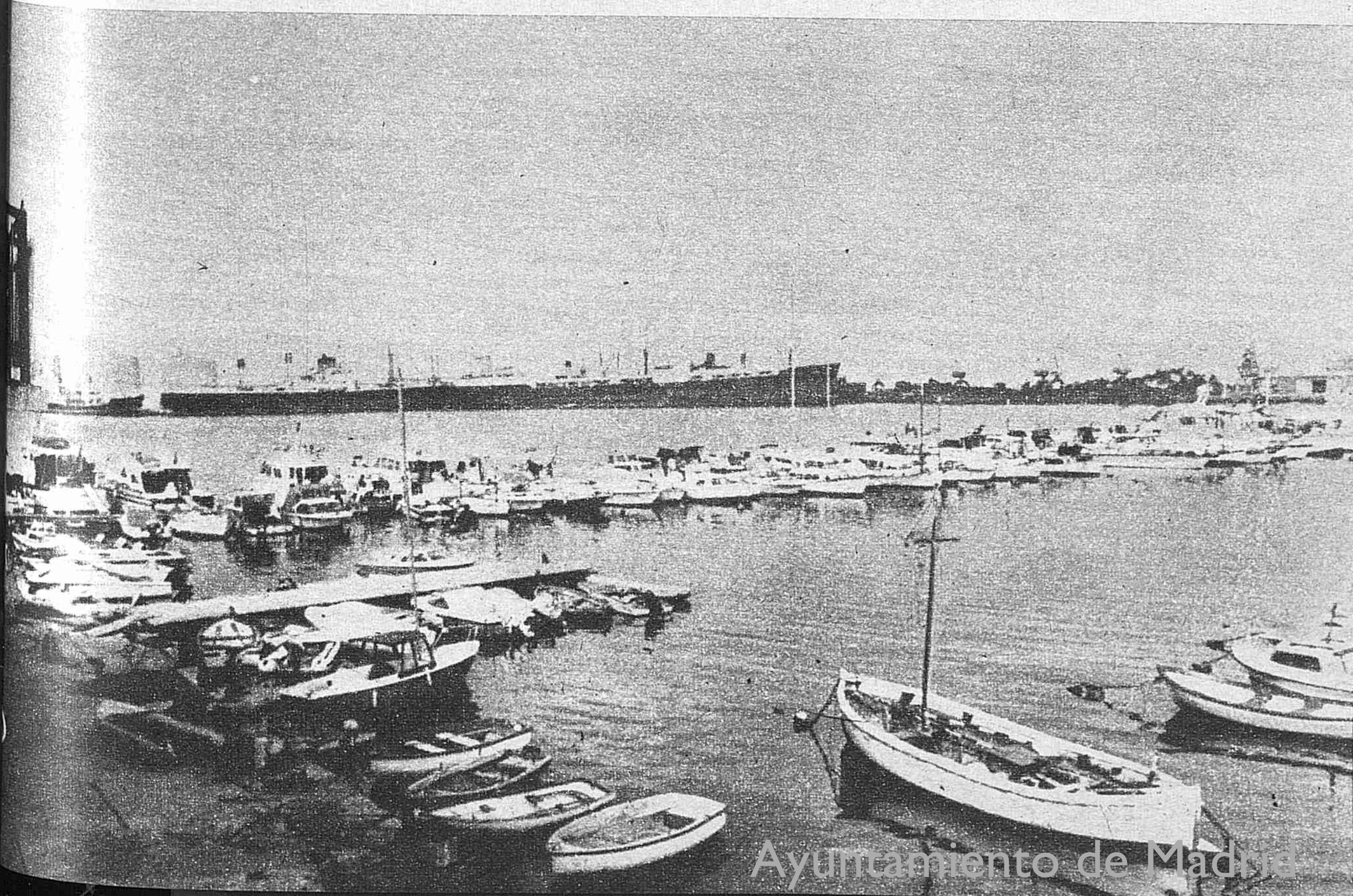
## EL CAMPEON, EN BRUSELAS

Eddy Merckx, campeón mundial de ciclismo en carretera, aparece rodeado de su familia y amigos, a su llegada a Bruselas, desde Montreal, donde ha conseguido el nuevo título. — (Europa.)



## FORD Y LOS JUGADORES DE BEISBOL

Los niños son hijos del personal de las Embajadas y bases militares en Europa, que forman un equipo de beisbol, para competir en la pequeña Liga norteamericana en Europa. El presidente Gerald Ford, en Washington, posa junto al equipo. — (Europa.)



## CAMPEONATO DE PESCA DEPORTIVA

Desde ayer hasta el día 30 se celebrará en Castellón el XIX Campeonato de España de pesca deportiva. En la foto, una vista del puerto mediterráneo donde tendrá lugar el citado torneo. (Foto Cifra Gráfica.)



# La muerte de Charles Lindbergh



Los Lindbergh fueron condecorados en 1968 por el Instituto Nacional de Ciencias Sociales de Nueva York



El «Aguila solitaria» y el «Espíritu de San Luis», protagonistas de la aventura aérea del Atlántico



En esta iglesia de la isla hawaiana de Maui fue enterrado Lindbergh en la mañana del lunes

**T**ODAVIA era un mito. Desde el 20 de mayo de 1927, cuando, sólo, con su avión monoplaza «Espíritu de San Luis», atravesó el Atlántico, Charles Lindbergh saltó a la historia. Ahora ha muerto, a los setenta y dos años, en la isla de Mani, del archipiélago de Hawái, víctima de un tumor maligno. Lindbergh había sido hospitalizado el pasado mes de julio en Nueva York.

## SI LLEGO A PARÍS...

Sin radio salió el aviador norteamericano del campo de aviación Roosevelt, en Long Island, camino de París, para cubrir una distancia de 4.800 kilómetros, en la que empleó treinta y tres horas y veintinueve minutos. Sólo con cinco bocadillos y cinco litros de agua, porque «si llego a París, no necesitaré más, y si no llego, tampoco».

Y llegó y fue recibido en olor de multitud en Europa y en América. Cambió su vida y la aviación mundial emprendía otro camino.

Charles Lindbergh, que nació en Detroit en 1902, consiguió en 1954 el premio Pulitzer de biografía por «The Spirit of St. Louis», relato de su primera travesía del Atlántico. Ese mismo año juró el cargo de general de brigada de la reserva de las Fuerzas Aéreas, puesto al que había renunciado en 1941 después de una disputa con el Presidente Roosevelt.

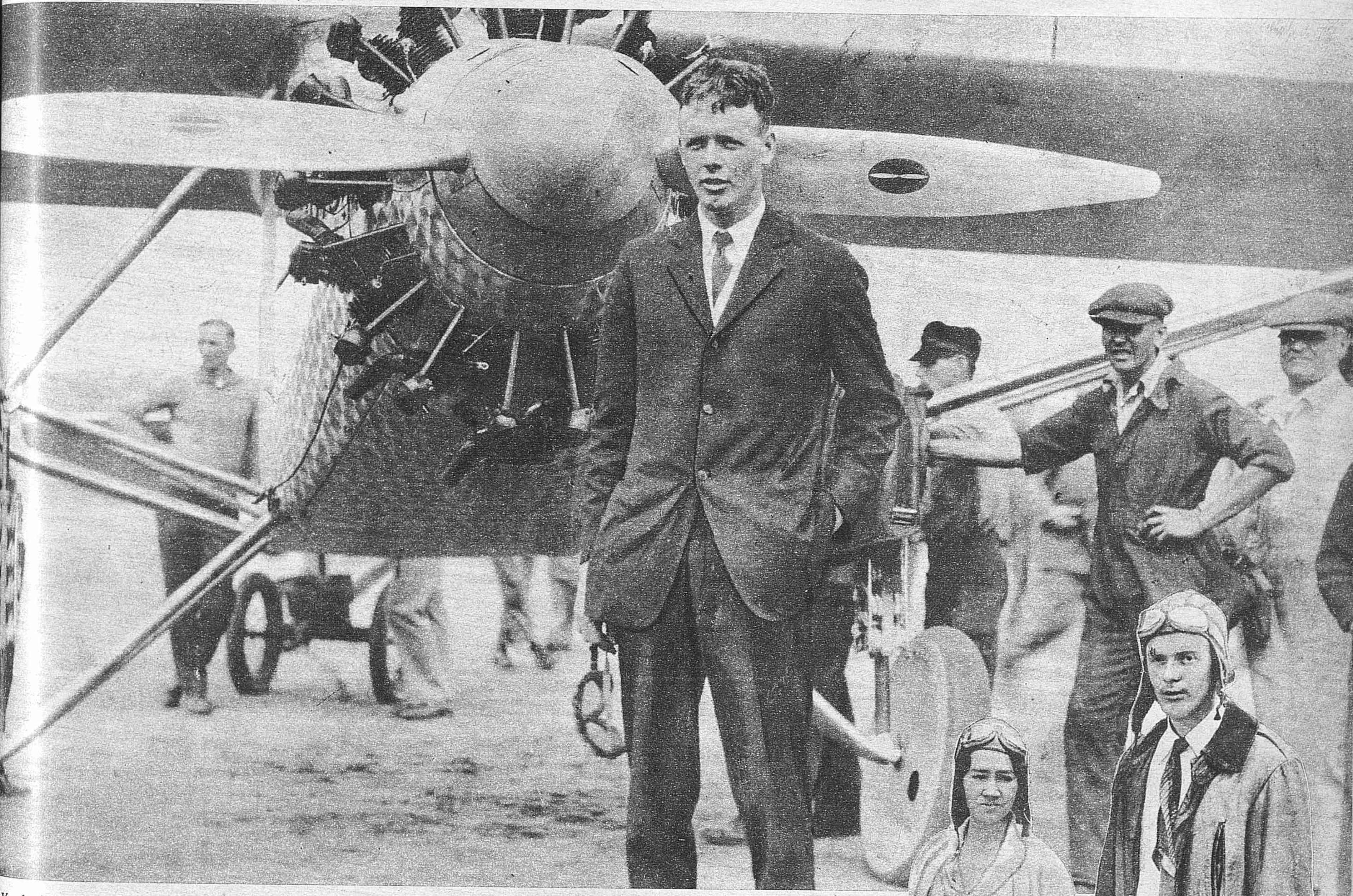
El «águila solitaria» comenzó a volar en 1921 y desde entonces batió récords y ha acumulado premios y medallas. Sus opiniones sobre la segunda guerra mundial están recogidas en su libro «War time journal».

Charles Lindbergh se casó en 1929 con Anne Morrow, que era una escritora y una aviadora. En 1932, Lindbergh fue se-  
des, fue se-  
diez semana  
El caso de  
año y un te  
ca se descu  
pone ofreció  
libertad. El a  
gó 50.000 d  
compensas p  
raptos.  
Después d  
tero de orig  
fue acusado





*Charles Lindbergh, que acaba de morir, a los setenta y dos años de edad, aparece de izquierda a derecha en los años veintisiete, treinta y uno, cuarenta y setenta y tres*



*Ya había llevado a cabo su proeza. En 1921 había comenzado a volar y en el veintisiete cruzaba el Atlántico, en solitario, con su monoplano*

ne Morrow, hija de un millonario norteamericano, embajador en la capital de Méjico. Pero en 1932, Lindbergh y su esposa sufrían la otra cara de la moneda. Su hijo de dieciocho meses, fue secuestrado y encontrado sin vida diez semanas más tarde.

El caso del «baby» Lindbergh fue el tema del año y un tema difícil de olvidar porque nunca se descubrió toda la verdad. Hasta Al Capone ofreció entregar al niño si le dejaban en libertad. El aviador, ya no tan solitario, entregó 50.000 dólares y se ofrecieron diversas recompensas para obtener información sobre los raptos.

Después de dos años se juzgó a un carpintero de origen alemán, Bruno Hauptman, que fue acusado del crimen y ejecutado, aunque

nunca se declaró culpable. Este secuestro condujo al establecimiento de la Ley Lindbergh que preveía penas severas para castigar estos actos delictivos.

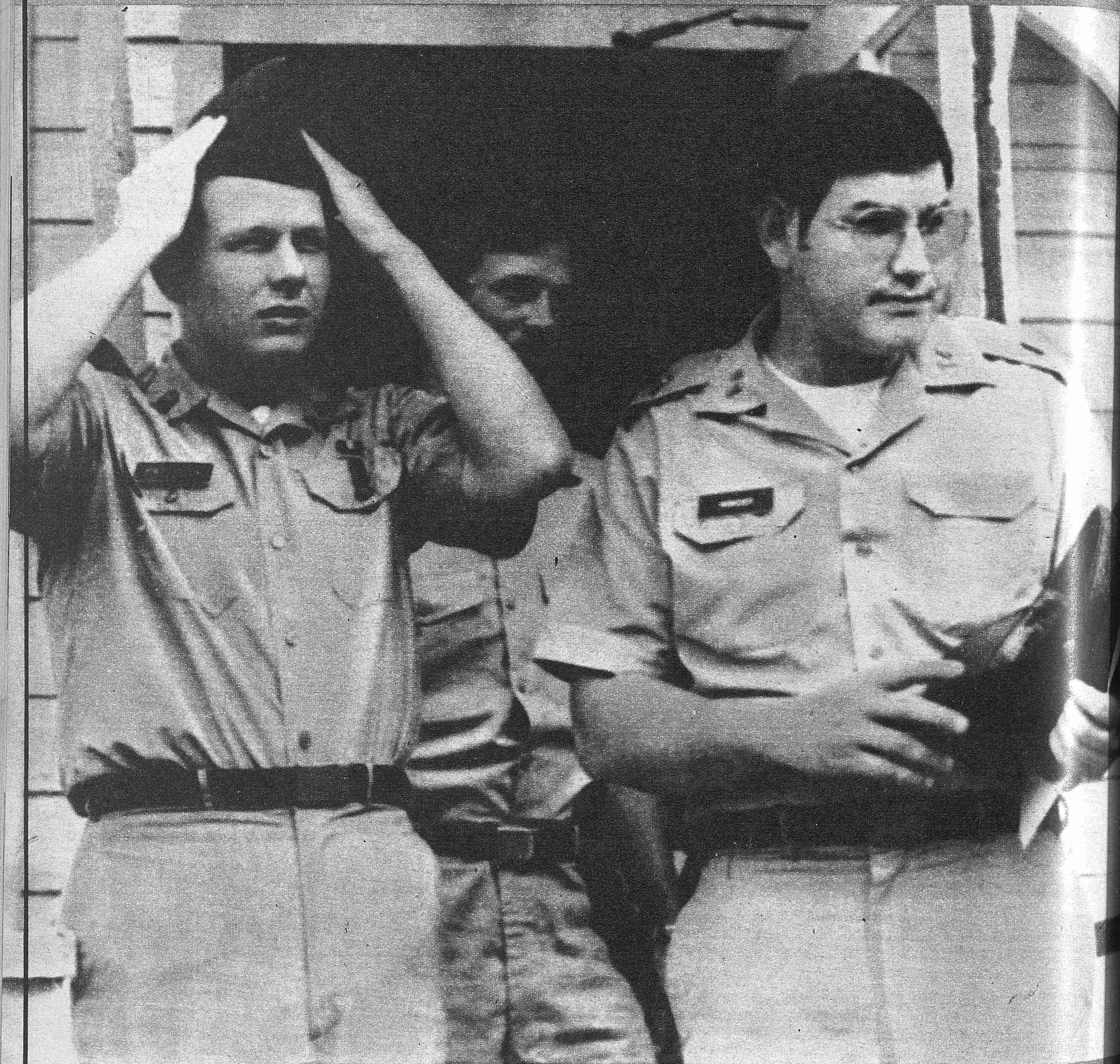
Pionero de las rutas aéreas de América del Sur, el Gobierno de Washington le encargó estudiar la situación de la aviación europea. Lindbergh aconsejó a Roosevelt que no entrase en la segunda guerra mundial. El aviador prestó sus servicios en el arma aérea de la zona del Pacífico.

El mito del aviador y el dolor del hombre no quedarán enterrados en la isla de Haway. Lindbergh, sólo con un reloj, un compás, algún tablero «Mercator» y su monoplano, abrió una ruta aérea que hoy se puede cubrir en dos horas y media, pero en 1927 fue una aventura histórica en solitario.





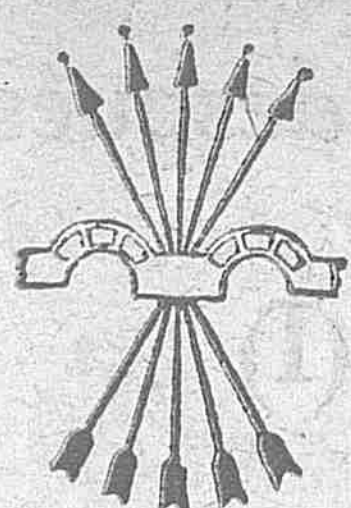
# Por irse a pasear en helicóptero



Cierto día, Robert Preston, del «United State Army», ciudadano de la libertad, en consecuencia, se fue, en particular uso de ella, a la misma Casa Blanca, donde habita el Presidente, entonces Richard Nixon, montado en un helicóptero del Ejército. La broma, no se sabe si consecuencia ética, patriotismo quizás, o simplemente apuesta, y que acabó con el perfecto aterrizaje de aparato y piloto en los mismos jardines de la casa más vigilada de Washington, no le ha traído buenas consecuencias al improvisa-

do volador. El juicio militar ya se ha celebrado y aunque no se ha dado todavía el veredicto, es bien seguro que los jueces no han leído la broma como esperaba Robert, muchacho de veinte años que aparece en la foto en compañía de su abogado. La pena va a oscilar entre dos años de cárcel y uno y medio de trabajos forzados con degradamiento. Todo un «paquete» el que le ha caído al bromista soldado norteamericano, y es que los jueces del «Army» no se andan con bromas. — (Europa Press.)





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: ANTONIO IZQUIERDO. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO



El Caudillo recibe al Príncipe de España en el Pazo de Meirás. (Foto Cifra.)

## EL PRINCIPE DE ESPAÑA EN EL PAZO DE MEIRAS

**PRESIDIRA EL CONSEJO DE MINISTROS DEL PROXIMO DIA 30  
EL GOBIERNO SE ENCUENTRA YA EN LA CIUDAD GALLEGA  
HOY, REUNION PLENARIA DEL PATRONATO NACIONAL DE SANTIAGO**

Su Alteza Real el Príncipe de España llegó ayer a La Coruña, donde fue recibido por el Presidente del Gobierno y otros miembros del Gabinete que habían hecho su llegada horas antes a la ciudad gallega. Desde el aeropuerto de Alvedro, donde el numeroso público congregado en las inmediaciones le tributó un caluroso recibimiento, el Príncipe se dirigió al Pazo de Meirás, donde saludó al Jefe del Estado y a su esposa, y donde residirá, durante su estancia en La Coruña, para presidir el próximo día 30 el Consejo de Ministros.

A lo largo de la jornada de ayer, prácticamente la totalidad de los miembros del Gobierno —a excepción de los que estaban en la región— se trasladaron a Galicia, esperándose que a primeras horas de hoy lo hagan los Vicepresidentes primero y segundo del Gobierno, señores García Hernández y Barrera de Irimo.

La actividad política en Galicia, que tendrá su punto culminante el día 30, con ocasión del Consejo de Ministros en el Pazo de Meirás, comienza hoy con diversos actos de importancia. El Vicepresidente primero y Ministro de la Gobernación presidirá la reunión del Patronato Na-

cional de Santiago, y el Ministro de Planificación del Desarrollo se reunirá con la Comisión Gestora de la Gran Área de Expansión Industrial de Galicia. Aun cuando no hay confirmación oficial, es probable que Arias Navarro y varios miembros de su Gobierno realicen hoy una visita oficial a El Ferrol del Caudillo, a bordo de las fragatas «Balears» y «Andalucía». Por último, hoy también se celebrará la cena que el Ministro de Información y Turismo ofrece a los medios informativos acreditados en la ciudad gallega.

El Consejo Económico Sindical Social de Galicia, que se iba a celebrar hoy en La Coruña, ha quedado aplazado.

Por último, hay que reseñar que el Vicepresidente tercero del Gobierno y Ministro de Trabajo presidió ayer en La Coruña la entrega de préstamos y ayudas a diversas cooperativas, y que el Ministro de la Vivienda celebró una rueda de Prensa en Barcelona, antes de partir para Galicia, en relación con la creación de la nueva entidad metropolitana.

Amplia información en págs. 5

Ayuntamiento de Madrid

### BANCA

¿Tiene 200.000 pesetas en Madrid. Ingrese seguro con nuestra enseñanza programada. ¡Todos los meses colocamos a nuestros alumnos!

### MINISTERIOS

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancia! ¡Programa sencillísimo!

### OTRAS PREPARACIONES

Mecanografía, taquigrafía, contabilidad y cálculo en turnos acelerados y normales. Cultura general. Inglés, francés. Empezamos nuevos grupos. Matrícula diaria. Dirigirse a la

### ACADEMIA CABALLERO

Calle San Lorenzo, 11 (junto a Hortaleza, 67)

### CASTRO VILLACAÑAS

#### «POTENCIAR LOS MEDIOS INFORMATIVOS DEL MOVIMIENTO»

«Pretendemos potenciar al máximo nuestros medios —periódicos y emisoras— para poder seguir sirviendo a los objetivos del Movimiento desde nuestra clara dependencia y limpia condición de profesionales que no han ocultado nunca qué piensan y a quién sirven», dijo el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, Antonio Castro Villacañas, en unas declaraciones concedidas, en Santander, al diario «Pueblo».

El Delegado Nacional visitó las instalaciones de Prensa y Radio del Movimiento en Oviedo y Gijón, y en esta última ciudad se trasladó a las que serán nuevas dependencias del diario «Volumen», cuyo edificio ya está casi totalmente terminado. (Información en página 6.)

#### TURQUIA RECHAZA LA PROPUESTA SOVIETICA SOBRE CHIPRE

El Gobierno de Ankara, como se había previsto, ha hecho saber sus reservas acerca del plan soviético de resolver el problema de Chipre mediante la celebración de una conferencia en que participarían los miembros del Consejo de Seguridad y los tres países directamente implicados. Ankara ha solicitado, en cambio, que se reanuden con urgencia las conversaciones de Ginebra sobre la isla. Entre tanto, en Chipre se informa que ha comenzado a reclutarse grupos de guerrilleros grecocipriotas para luchar contra los invasores turcos. (Pág. 11 y 32.)

#### OTRO ASESINATO POLITICO EN ARGENTINA

Ha sido asesinado en Argentina el gerente de relaciones laborales de la empresa Ika-Renault. Esta empresa viene manteniendo, desde hace tres meses, un conflicto con sus operarios, afiliados al poderoso Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor (SMATA). El conflicto, producido a causa de una serie de reivindicaciones laborales, ha culminado con la muerte del gerente, después de numerosos enfrentamientos con las fuerzas de la Policía.

En otro orden de cosas, el líder de la oposición, Ricardo Balbín, ha reiterado su apoyo al actual Gobierno argentino a la par que se manifestaba satisfecho de su marcha. (Pág. 13.)

#### DISCURSO DE GISCARD

El Presidente de la República Francesa, Giscard d'Estaing, se dirigió ayer al país, al cumplirse tres meses de su llegada al Elíseo, para hacer recuento de las realizaciones llevadas a cabo durante su mandato y adelantar los próximos pasos a ejecutar. Entre éstos destacó que la lucha contra la inflación debe acentuarse. Finalmente, se refirió a la política exterior de París, anunciando para una fecha breve la propuesta de pasos importantes en materia de unificación europea. (Pág. 9.)



## NECESIDAD DEL INTERLOCUTOR

**H**ABLABA yo un día con un cantaor gitano y anal-fabeto sobre el inacabable tema del cante y sus circunstancias. De pronto aquel hombre dijo nada menos que esto: «Don Domingo de mi alma, esto del cante es como el teléfono... ¿De qué sirve hablar por una punta si no hay nadie en la otra?» Imaginé cuántos folios habría necesitado un escritor para desarrollar literariamente este mismo pensamiento de la necesidad ineludible y angustiada de alguien que nos escuche y nos entienda «al otro lado del hilo telefónico». El drama, porque drama es y no el más pequeño, es tan antiguo como el hombre mismo. Dice el Viejo Testamento que el hombre fue poniéndole nombre a las cosas que le rodeaban: «Tú eres rosa, tú árbol, tú río, tú mariposa...» En este poner nombres está, en definitiva, el origen de la palabra, es decir, de una serie de sonidos articulados y ordenados que servirían para que millones de personas dijeran «rosa» y todos supieran de qué cosa estaban hablando. Más tarde, acaso antes, ¿verdad, Eva?, la palabra serviría para conquistar y para convenir: la mujer, el amigo, el esclavo. Pasarían siglos antes que el hombre fuese capaz de dirigirse a sus semejantes unificando en un solo destello dos luces diferentes: la palabra y la imagen. Desde aquel instante, la política y la guerra, la ciencia y la religión, el amor y el desengaño, todo se hace y se cuenta y se gana o se pierde con palabras y con imágenes. Cristo dijo de sí mismo que era la Verdad, el Camino, la Vida. Por antonomasia, era la Palabra. «Palabra de Dios», dice el sacerdote cuando termina su lectura ritual del Evangelio.

Alguna vez he contado la historia esquematizada del drama humano de buscar la posibilidad de entenderse un hombre con otro de algún modo. Es una historia más que sabida, por supuesto. Primero inventó sonidos articulados, palabras, que le servirían para hablarle a alguien que estaba cerca. Luego inventaría el intermedio, diciéndole a éste un mensaje para que lo repitiera en presencia de un tercero, destinatario de las palabras originales. Más tarde inventaría un procedimiento para que sus mensajes pudieran ser recibidos por personas que ni siquiera habían nacido, y creó la escritura. Quedaban así vencidos el tiempo y el espacio en la comunicación humana. Las pinturas de animales y símbolos son la maravilla increíble del ingenio humano. Y aquel hombre de las cavernas que grabó en un asta de reno unos signos inteligibles para el destinatario de su mensaje, estaba siendo en el fondo la semilla

de los modernos periodistas, escritores, cámaras de televisión y reporteros de Radio y, en definitiva, de cuantos de alguna manera hacen de mensajeros entre los hombres para llevarles en palabras y en imágenes noticia de lo que está ocurriendo o va a ocurrir en seguida. Que eso de la Futurología es una cosa muy seria, y nuestros «hombres del tiempo» no son profetas empíricos, sino científicos, aunque algunas veces los anticiclones les hagan burlas y les saquen la lengua.

En unas estadísticas recientes he leído que el pueblo norteamericano lee la Prensa por encima de todo (85 por 100) y luego, descendiendo, oye la radio o ve la televisión (74 por 100), lee libros (40 por 100) o va al cine (12 por 100), con lo que resulta que el periódico y la revista con sus informaciones escritas y gráficas gana el tirón —¡perdónenme!— a los medios de comunicación restantes. Acaso sea porque en el fondo todos los demás medios tienen vocación de periódico, y en el principio no fueran sino Prensa. No olvidemos, por ejemplo cercano, que los primeros pasos del cine fueron noticias: la salida de los obreros de una fábrica, una batalla naval, un jardinero regando sus plantas. El hombre que tiene una noticia que dar busca un interlocutor válido, es decir, que entienda su mensaje y sepa o pueda transmitirlo a terceros, y éstos a los cuartos y quintos hasta el infinito. Claro que las noticias a transmitir pueden ser eternas, como las del Evangelio, o perecederas, como la erupción del Vesubio, o incluso urgentísimas, que si no son comunicadas aquí y ahora mismo habrán dejado de ser noticia en unos momentos. Los hombres de la radio y de la televisión, y acaso más los de los noticiarios cinematográficos, saben que una noticia apenas resiste ocho horas en el frigorífico. En cambio, una información puede esperar hasta ocho días. Y un estudio profundo de esa información resistirá siglos. Todavía leemos provechosamente el comentario sobre la guerra de la Galias, de uno de sus testigos más cualificados. Los modernos medios de comunicación han hecho posible el diálogo entre los hombres a distancias increíbles, han hecho posible conservar la información prácticamente con posibilidades de resistir el fin del mundo y ojalá hagan posible algo tan sencillo y tan necesario como el entendimiento sin bofetadas entre dos hombres, sencillamente hablando a la sombra de una parra y con una botella de vino por delante...

Domingo MANFREDI  
CANO

## Perspectivas para 1974, antes y después de la crisis del petróleo (I)

**A**NTES de la iniciación de la crisis del petróleo, podía esperarse para 1974 una disminución de la actividad, después de dos años de rápido crecimiento. Esta previsión se basaba en varias hipótesis:

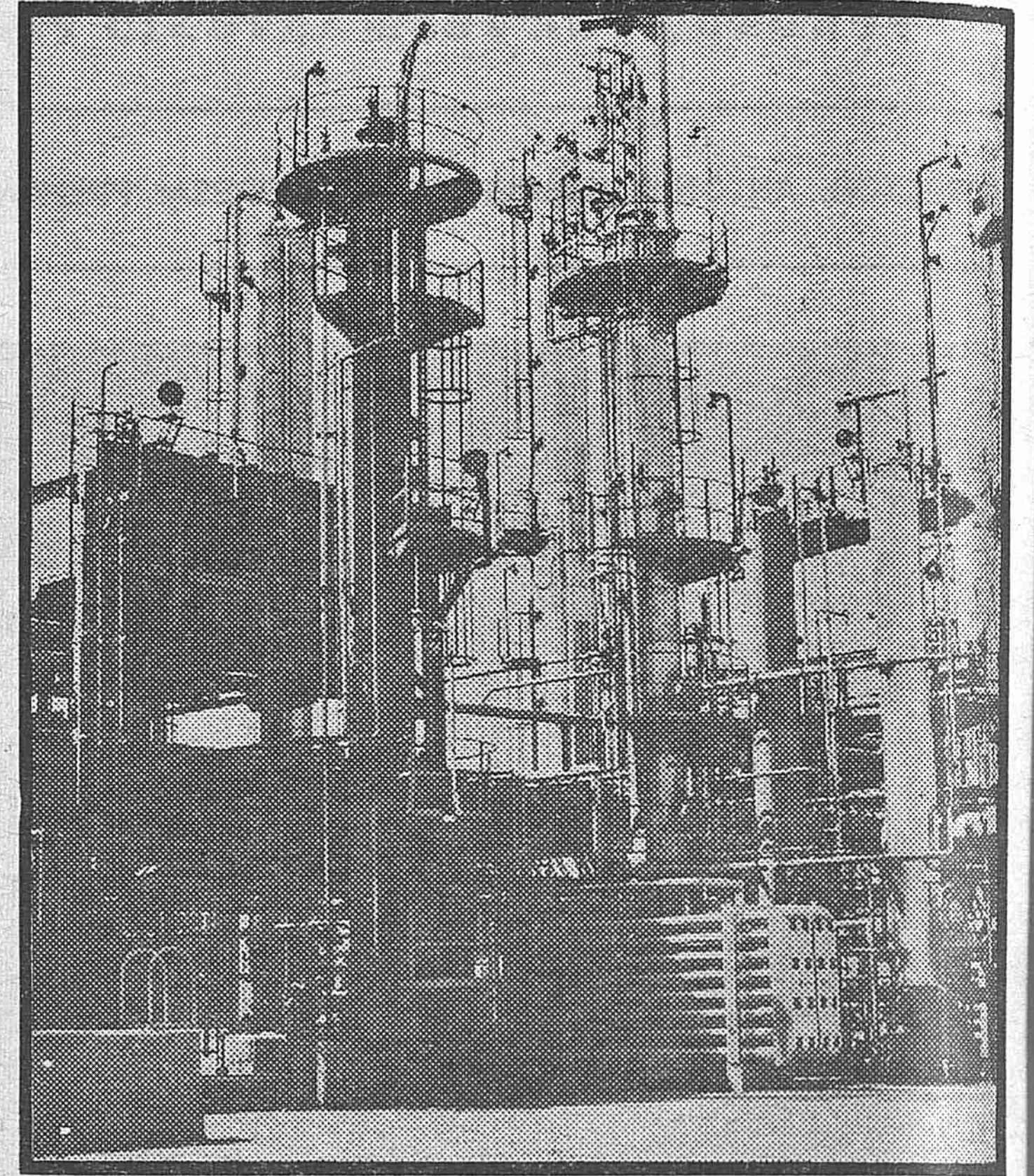
1. Tras dos años de avance extremadamente rápido cabía esperar un freno en las inversiones. Este freno tendría su explicación por dos causas fundamentales:  
1.a) Dificultades de financiación de las empresas debido a la política restrictiva establecida en el transcurso de 1973.  
1.b) Deterioro en las perspectivas de demanda interior, y, sobre todo, en el plano internacional.
2. Cabía esperar también una recesión moderada en el consumo de las economías domésticas, debido a su menor capacidad de compra.
3. Un avance menor de las exportaciones unido a la recesión en las actividades de los principales miembros comerciales españoles

Esta menor actividad traería consigo una disminución en las importaciones que haría posible un acercamiento al equilibrio en el saldo de la Balanza de Pagos.

Finalmente, cabía esperar una moderación de los precios (el aumento del índice del coste de vida debía situarse alrededor de un 11 por 100, como en 1973, pero este mantenimiento de ritmo elevado en términos anuales ocultaba de hecho una gran recesión en el transcurso del año: +8 por 100 frente a +14 por 100; habida cuenta de las adquisiciones importantes al final de 1973). Esta evolución había de resultar de una mejor adaptación de la oferta a la demanda y, sobre todo, del fortalecimiento del control de los precios, establecimiento en noviembre de 1973, de un dispositivo instaurando un control de rentas.

La política económica en 1973, y más aún al final del año, permaneció fundamentalmente orientada a la lucha contra la inflación, pues sus efectos en la economía española y en la economía en general son muy acusados. La inflación lleva consigo una serie de efectos negativos como pueden ser: una inadecuada asignación de recursos, que se concentran en actividades menos productivas; desalienta el ahorro y la inversión; actúa con notable injusticia en la redistribución de la renta; dificulta las transacciones internacionales no especulativas, limitando la capacidad competitiva frente al exterior entre otros muchos efectos, llevando consigo un freno en el crecimiento real de la actividad económica.

Tras la crisis del petróleo, toda previsión para 1974 se veía en el aire y nos hace pensar qué conflictos nos traerá la política económica. Hasta el fin de este primer semestre las cosas no han ido muy mal, dado que la economía española ha



mantenido su expansión, aunque a ritmo sensiblemente menor al de los años precedentes.

Contrariamente a muchos países de la OCDE, España prácticamente no ha sufrido efectos directos de falta de aprovisionamientos, a finales de 1973, habida cuenta de las medidas de precaución que han sido tomadas desde el comienzo de la crisis. Por el contrario, respecto de la economía española en general, el aumento de precio del carburante ha ejercido efectos considerables. El coste suplementario del petróleo que España deberá importar durante 1974 se eleva, aproximadamente, a 125.000 millones de pesetas. Pero creemos, sin embargo, que el alza a nivel interior se ha aminorado por la desgravación de la carga fiscal de los productos petroleros. A pesar de esto, el alza de los precios del petróleo deberá arrastrar, cosa por otra parte no segura, como mínimo un 3 por 100 de los precios interiores del consumo.

En total, el aumento de los precios de consumo será verdaderamente superior, en términos anuales, al registrado en 1973 (14 por 100 frente al 11 por 100) y sensiblemente igual en deslizamiento. Teniendo en cuenta los controles que se ejercerán en la evolución de las rentas y en particular de las rentas salariales, el poder de compra deberá marcar una recesión mayor que la prevista, que sería en parte compensada por una disminución de la tasa doméstica de ahorro. Al mismo tiempo, las inversiones de las empresas se verán afectadas por una agravación de costes y por un deterioro de las perspectivas de la demanda que serán en parte compensadas por las medidas de desgravación fiscal y por otros mecanismos de política económica.

En definitiva, el crecimiento de la producción podrá marcar para el segundo semestre una recesión en comparación con el primero. Esta disminución previsible de la actividad tendrá, probablemente, consecuencias en la situación de empleo. El número de parados en España

es, actualmente, extremadamente bajo (del orden del 1,2 por 100 de la población activa). La disminución de la actividad interior llevará consigo el aumento de trabajadores en busca de un empleo. Este problema todavía se agravará más si hay una vuelta del saldo migratorio, debido a que los países que acogen mano de obra marcan una disminución más sensible y restringen la entrada de trabajadores extranjeros.

Otros efectos importantes de la crisis serán la transformación del equilibrio de la balanza de pagos prevista inicialmente, para 1974, con un importante déficit.

Por causa de la crisis del petróleo, que lleva consigo otras muchas consecuencias gravatorias en la Balanza de Pagos, podemos suponer que el déficit comercial en España alcanzará en 1974 los 5.500 millones de dólares, aunque esta se podrá disminuir o compensar por las entradas netas de capital a largo plazo, quedando un déficit que, aproximadamente, no superará el orden de los 1.000 millones de dólares y su financiación no deberá plantear mayores problemas.

Como resultado de lo anteriormente expuesto, nos podemos hacer las siguientes preguntas: ¿Es que también en España el fenómeno de la inflación, estancamiento con inflación, es el panorama que nos espera? ¿Es que nos vamos a encontrar con demasiados problemas que frenen nuestro desarrollo? ¿Qué consecuencias va a tener esto desde el punto de vista social? Ante estos interrogantes que se nos plantean, hay que ser optimista, porque realmente las diferentes crisis que han tenido que salvarse en el transcurso de los años han sido en parte tan difíciles como ésta o mayores y siempre se salió adelante.

J. A. P.

(1) Escrito basado en un informe de la OCDE.



## MOVIMIENTO Y ASOCIACIONES

**E** S de toda evidencia que nuestro desarrollo político, y así lo reafirmó el Presidente del Gobierno ante los Consejos Locales de Cataluña, sólo puede manifestarse en el área operativa del Movimiento. Ni las Leyes Fundamentales, y especialmente la Ley Orgánica del Estado, ofrecen el menor resquicio de duda sobre tal extremo, ni tampoco existe otro cauce más natural y acorde con el Régimen que propicia este desarrollo. A pesar de ello, no faltan quienes, perfectamente conocedores de las reglas constitucionales que enmarcan nuestro futuro asociativo, las eluden maliciosamente, postulan argumentos que son puros sofismas.

**L** A pretensión de excluir las futuras asociaciones políticas del marco institucional del Movimiento es una vieja argucia maniquea, manifestada a raíz de promulgarse la Ley Orgánica del Estado, y que debería estar superada de no ser por la incansable proclividad de ciertos sectores, expresamente interesados en que la articulación del pluralismo discurra por caminos, más que distintos, sencillamente opuestos a los que se derivan de una correcta interpretación no sólo de la Ley Orgánica y de otras leyes que desarrollaron este precepto fundamental, sino de la misma Ley de Principios del Movimiento.

**U** N razonamiento, bastante peregrino e insostenible, es el de poner en entredicho la justificación, desde un punto de vista jurídico, del Movimiento-Organización, de manera que no teniendo razón de ser legal las estructuras organizativas del Movimiento, mal podrían instalarse en él, por vía de derecho constitucional, las asociaciones políticas. Bien es verdad que se trata de un argumento viciado de grave error en su mismo origen. El deseo de establecer una antinomia entre el Movimiento, entendido como comunión de todos los españoles en los ideales del 18 de Julio, y el Movimiento-Organización, a quien corresponde, por encargo del Consejo Nacional, el cumplimiento de unos fines expresamente fijados en la Ley de Principios del Movimiento de 1958 y en el artículo cuarto de la Ley Orgánica, sólo cabe entenderlo como fruto de una postura que en modo alguno desea ser fiel, ni con la letra, ni con el espíritu de las leyes vigentes.

**L** A demostración más notoria de esta actitud es el hecho de presumir, en primer término, una realidad colisionante entre el Movimiento comunión y el Movimiento-Organización; pero todavía más grave y significativo es que, como ya se ha dicho, quiera ponerse en duda la evidencia jurídica de las estructuras organizativas del Movimiento. De ahí que se eluda premeditadamente algo tan a la vista como la promulgación, en 1969, del Estatuto Orgánico del Movimiento, elaborado por el Consejo Nacional, y refrendado por el Caudillo en su calidad de Jefe Nacional, de acuerdo con el encargo que ya se hace a la Alta Cámara en la Ley Orgánica del Movimiento y su Consejo Nacional. Y es de recordar que en este Estatuto, al que seguirían otras disposiciones sobre facultades normativas de los órganos del Movimiento, titularidad patrimonial y otros aspectos, queda recogida con todo detalle y a todos los niveles, como su propia denominación señala, la estructuración orgánica de la Secretaría General del Movimiento, con enumeración expresa de sus delegaciones y servicios, órganos todos ellos que son, en su conjunto, el cauce ejecutivo de los acuerdos del Consejo Nacional.

## SANLUCAR, POR EL GUADALQUIVIR

**S**ANLUCAR de Barrameda es una ciudad abierta y clara, múltiple y única. La unge el mar por un costado; el río, por otro; en su corazón se arrebujan las viñas. A veces, la cigüeña que va, se tropieza con la gaviota que viene; a veces también el vals chopiniano que vibra en una calle estrecha y que unas manos alumbran en la sala alfombrada de un palacio, se confunde con el grito roto de un gitano que dice, al son de una guitarra oscura, su soleá, su soledad de siempre, huésped del rincón más íntimo de una tabernilla. Aquí el poeta nace airoso; fino, cimbreal, el torero; mágicamente dorada, la manzanilla. Uno de sus cantores, le echó a los pies, como un capote —«pisa, morrena»—, estos cuatro versos:

«¡Ya la ves!  
Una ciudad marinera,  
viñadora y salinera  
de la cabeza a los pies.»

Versos para que los siguiera un Manolo Machado, un Pepe Carlos de Luna. Marinera, viñadora y salinera. Y torera. Y cantaora. Y fluvial.

Ahora, en el agosto, se engalana en honor de su río. Veinte años lleva convocando a los poetas a una justa literaria exaltadora del Guadalquivir, uno de los ríos «de arenas nobles, ya que no doradas» que más poesía arrastra de todos los que riegan nuestra geografía. Lo ha vuelto a hacer este año. Y es gracia ver cómo en torno a una reina tan hermosa como fugaz, se agrupan hasta vein-

tiséis muchachas llegadas de todos esos pueblos a los que el río orna y fecunda e incluso apellida: de Córdoba, de Sevilla, de Cazorla, de Puebla del Río, de Alcalá del Río, de Coria del Río... Y cómo estas muchachas —«niñas del Guadalquivir», las llamó el poeta— hacen sus ofrendas representativas de cuanto aflora en sus riberas: limones, naranjas, melocotones, aceitunas, uvas, arroz, algodón, jazmines, nardos, claveles, vino, espigas... Y una vasija de arena. Y un jarrillo de agua de su lugar de nacimiento. «Un borbollón de agua clara/debajo de un pino verde./Eras tú. Qué bien sonabas.» De allí.

Horas antes de meterse en lides líricas, e se racimo de muchachas ha recorrido las aromosas penumbras bodegueras, ha probado los caldos más nobles. Y, en coches bien enjaezados, tirados por

quintetos de caballos nerviosos, caracoleantes, rítmicos, ha recorrido las calles sanluqueñas y ha dado la vuelta al ruedo de su garbosa plaza de toros, luminosa como un ascuón ardiente. Para dar paso, luego, a la torería.

Digo que he visto pisar sobre este albero, al unísono, tres tiempos de nuestra fiesta: la maestría de Antonio Bienvenida, de tanta talla tauquina como humana; la madurez de Limeño, hecha de pundonor y empaque; la valentía pujante de José Luis Parada, queriendo ganarse un sitio y pronto. Que luego los toros aguantaran un solo puyazo y se cayeran y no dieran razón de su casta, es algo que los aficionados venimos sopor-tando desde hace tiempo: algo sabido.

Sí, Sanlúcar, por el Guadalquivir, se ha vestido una vez más de gala. Y el poeta se ha puesto a cantar:

«Esta cruzando un río por la tierra del sueño  
—es decir, por la gracia con el sol de Andalucía—:  
una mano clarísima donde Dios se prolonga,  
un brazo poderoso, un imposible espejo.

Puentes de piedra oscura, giralas de alegría,  
alcázares de olvido, campanas y palmeras,  
tratan inútilmente de copiarse en sus aguas  
que se están yendo siempre, gozosas de su prisa.

Porque, blanca en lo verde, descalza y viñadora,  
coronada de pámpanos su frente marinera,  
aguarda ya Sanlúcar su clamor de esperanza,  
su corazón de río, fresco como una rosa...»

Como una rosa cándida, Madre Andalucía,  
prendida en el pecho de la  
Carlos MURCIANO

EDU





# LA OPINION DE LOS DEMAS

## UN INCREIBLE MADRID SIN CAMIONES

—Sacar el tráfico pesado de Madrid representa la solución de problemas medulares, porque el noventa por ciento de ese tráfico que hoy nos invade está motivado por ser el centro de nuestra ciudad cruce de todas las comunicaciones de España. Nuestra posición a este respecto es firme: una vez que se hayan concluido los enlaces, Madrid no tiene por qué seguir sopor-tando un tráfico abrumador, no tiene por qué seguir siendo la «estación central de mercancías de España». Pero ahí no acaba mi decisión. Estoy dispuesto a limitar el peso, el tamaño y el horario de muchos camiones que se están utilizando en la ciudad; me refiero, entre otros, a los grandes camiones que se emplean para las excavaciones y a los volquetes, por ejemplo. Sé perfectamente que su uso hace más có-

modo y barato el trabajo, pero eso es para los que hacen las obras, mientras que los madrileños ven invadidas sus calles y atormentado su descanso.

—¿Cree usted que logrará desterrar tales incomodidades de las calles de Madrid?

—Mire usted, yo pienso que si tiempo atrás Madrid limitaba el paso de carruajes y no se permitía el paso de aquellos que llevasen más de dos mulas, yo puedo muy bien limitar la presencia de camiones cuyo servicio pueda hacerse por otros medios, que serán, sin duda, más costosos para unos, pero, en definitiva, menos incómodos para los madrileños.

Miguel Angel García-Lomas  
a Mayte Mancebo  
 («Informaciones»)



Reymond, en «La Tribune de Genève»

## LA VUELTA DE LOS PRESOS

Esa multitud anónima de ex delin-cuentes y de aquellos —de uno u otro sexos— que siguen todavía en prisión exigen, sin pedirlo, una colaboración de todos en la tarea de su reinserción...

—¿Pero cómo conseguirlo?

—En primer lugar, documentando a los que salen en libertad. Muchos ex presidiarios, después de haber cumplido condena por delitos de falsedad, estafas, drogas, abandonos de familia, etcétera, carecen de documentación alguna, porque les fue intervenida para la incoación del sumario, o la hicieron desaparecer por miedo a la identificación... ¿Por qué no cuida la propia institución penitenciaria de establecer una norma general y facilitar, a la par que la libertad, una documentación en regla, al ciudadano que reintegra a la sociedad?

—¿Y los inadaptados?

—El ex penado, cuando se reincorpora a la sociedad libre, está desfasado profesionalmente. El mundo y sus técnicas han cambiado mientras él, dentro, no ha evolucionado siquiera...

—¿Por qué durante el tiempo de cumplimiento de condena —si bien se

obliga a trabajar—, no se da una orientación al trabajo de formación real y práctica hacia un determinado oficio o profesión —en forma obligada—, y de perfeccionamiento y puesta al día en los casos que exista la base de una formación precarcelaria?

—¿Cuál sería la mejora para buscar empleo?

—La búsqueda infructuosa de trabajo es resultado de la carencia de referencias durante el período inmediato anterior a la libertad, o bien, en el caso de afrontar la realidad, el decir la verdad sobre su libertad recién estrenada. Nadie quiere al que tiene antecedentes penales...

—¿Por qué, por parte de quien corresponde, no se arbitra un sistema que facilite trabajo inmediato a la salida, para el que quiera aceptarlo, a tono con las condiciones personales del liberado, y por un período medio de tiempo que constituya la base de unas futuras referencias y sirva de puente a la reintegración paulatina?

Angel Guallar  
 («Solidaridad Nacional»)

## ESO SI QUE SON BOMBEROS

Las autoridades competentes de Hamburgo tienen en proyecto crear un sistema especial encargado de dirigir mediante un cerebro electrónico la extinción de un incendio, empezando por la elección del parque de bomberos que debe intervenir en la operación, todo ello en cuestión de segundos. El plan entraría ya en vigor en 1977, esto es dentro de sólo tres años. La central, dotada de cerebro electrónico, estaría instalada en Berliner Tor, en el recinto de la Dirección General de Policía y costará unos diez millones de marcos.

Los bomberos de Hamburgo fueron requeridos en 1973 en más de 160.000 ocasiones. Normalmente, caso de estallar un incendio se alerta automáticamente por teletipo a los 19 parques de bomberos de la ciudad, y entre ellos dilucidan a qué parque de bomberos le toca intervenir por el lugar en que ha estallado el fuego o se ha roto la cañería de agua. Este sistema representa una gran pérdida de tiempo, a veces decisivo para la salvación de vidas humanas o de edificios. Gracias al cerebro electrónico toda la operación se reduciría a cuestión de segundos, pues éste se encargaría de ordenar al parque de bomberos, en cuestión, la entrada en acción.

«Hamburger Abendblatt»

## ACUSACIONES

Las recientes manifestaciones del Presidente del Sindicato de Ganadería de La Coruña contienen graves acusaciones, que no deben ser relegadas al silencio. Citemos textualmente: «Los productores de la riqueza forestal gallega han estado casi siempre sometidos a las solidarias decisiones de las grandes industrias transportadoras que durante largos años hicieron creer a nuestra Administración que esa riqueza forestal era la mitad de la que en verdad existía, con el único objeto de mantener en vigor una disposición que impedía crear nuevas industrias transformadoras en Galicia.» Y más adelante, al hilo ya del tema ganadero: «Los productores del centro y del sur del país, que no cubren el 20 por 100 de la cabaña nacional, son los que más presión ejercen sobre la Administración.»

Son dos órdenes de consideraciones las que se nos ocurren al respecto, de índole estadística, la primera, y política, y más grave por tanto, la segunda. ¿Cómo es posible —el Presidente es tajante y sus razones tendrá— que la Administración desconozca una realidad estadística de la que depende, nada menos, la correspondiente política? Nos cuesta, realmente, trabajo creerlo, pero insistimos en que el tono no dubitativo del Presidente del Sindicato aconsejaría aclarar las cosas.

Se refiere el segundo aspecto al problema de la presión de grupos o per-

sonas capaces —asi se afirma— de sesgar en alguna medida la política económica del país, en un sentido, por lo visto, muy poco coincidente con sus intereses. La acusación es, en este sentido, grave, profundamente grave, y exigirla, mucho más que antes, una profunda y radical aclaración.

La economía de mercado deja de serlo en el momento en que el interés privado deja de ser motor congruente con el interés nacional. A partir de entonces, se convierte en otra cosa mucho menos exhibible y, por supuesto, mucho menos aceptable.

¿Sería posible —repetimos, la interrogante anterior— que dejen de instalarse industrias, actividades productivas, como consecuencia de presiones de alguien?

Tampoco podemos creerlo —esa es la verdad—, aunque sea cierto aquí en cualquier parte, que una de las tareas primordiales de toda Administración consiste en defenderse de las actitudes privadas que intentan, con demasiada frecuencia, confundir sus propios beneficios con el nacional.

Pero el hecho de que no podamos creerlo no significa que, por ahora, hayan sido rebatidas las claras, tajantes y graves acusaciones del Presidente del Sindicato de Ganadería de La Coruña. Sólo quisiéramos que se aclarara si tiene razón o no.

(«Desarrollo»)

## HEMEROTECA "ARRIBA"

### El truco de los vinos españoles en Francia

El Gobierno francés decidió autorizar hace pocos días la importación de vinos españoles en Francia, con objeto de luchar contra la subida de los precios, que en materia de vinos franceses estaban transformando al buen francés en un empedernido aun cuando involuntario abstemio. Dos días antes de la publicación del decreto gubernamental, unos veinte vagones cargados con vinos llegaron de España a la estación de Perpiñán. Al día siguiente de la promulgación del decreto, los veinte vagones fueron enganchados a un tren de mercancías que se dirigía a París, a fin de someterlos —según declararon los importadores— a las operaciones de Aduana en la capital de Francia. Y así fue, en efecto. Los vagones llegaron a París y aquí fueron visitados por los funcionarios del erario. ¿Volvieron a beber vino bueno y barato los alegres habitantes de las orillas del Sena? ¡Quiá, señores! El buen vino de nuestras viñas volvió a abando-nar la «Ville Lumière» a bordo de los veinte vagones. ¿Dirección? ¡Perpiñán! Dentro de pocos días este vino —decididamente viajero— volverá a tomar el tren con dirección a París. Pero esta vez ya no llegará con su etiquetita española. ¡Esta vez vendrá con buen rombre de buen caldo francés! Y no se venderá, evidentemente, al precio modesto del vino español, sino al fuerte, al alto, al que se vende por estas tierras el vinillo de la propia cosecha. Resultado: varias docenas de millones de francos de beneficio. Como se ve, el truco es sencillo. Basta que el vino viaje y que en el camino cambie de nombre. En el fondo, tan sólo una manera más de bautizar la sangre de la uva.

Guy BUENO  
28-8-1949



# EL PRINCIPE DE ESPAÑA EN LA CORUÑA

## DON JUAN CARLOS DE BORBON FUE OBJETO DE UN CALIDO RECIBIMIENTO

LA CORUÑA. (Resumen de agencias.)—Su Alteza Real el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, llegó ayer al aeropuerto coruñés de Alvedro, a bordo de un avión «Mystère», de la Subsecretaría de Aviación Civil.

Al descender del aparato, Su Alteza Real fue recibido por el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, y los Ministros del Aire, teniente general don Mariano Cuadra Medina; Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri; Justicia, don Francisco Ruiz Jarabo; Marina, almirante don Gabriel Pita da Veiga; Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina; Información y Turismo, don Pío Cabanillas Gallas, y de la Presidencia, don Antonio Carro Martínez; Capitanes Generales de la I Región Aérea, Zona Marítima del Cantábrico y Occidental de la VIII Región Militar; Gobernador Civil de la provincia, Alcalde de La Coruña y otras autoridades y personalidades, entre las que figuraba el hijo político del Generalísimo Franco, doctor don Cristóbal Martínez-Bordiu, marqués de Villaverde.

Un numeroso público que se había congregado en las inmediaciones del aeropuerto, tributó al Príncipe de España, y Jefe de Estado en funciones, un caluroso recibimiento, expresándole vivas muestras de afecto y simpatía.

El Príncipe de España, tras ser cumplimentado por las autoridades que habían acudido a recibirle, subió a un coche, acompañado del marqués de Villaverde, y se trasladó al Pazo de Meirás, residencia veraniega del Caudillo de España.

### En el Pazo de Meirás

El Príncipe llegó al Pazo de Meirás, residencia veraniega del Generalísimo Franco, momentos después de las seis y media de la tarde.

Su Alteza Real, a su llegada al Pazo, saludó a Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y a su esposa, doña Carmen Polo.

El Príncipe de España, durante su estancia en La Coruña, se alojará en el Pazo de Meirás, donde el próximo día 30 presidirá el Consejo de Ministros.

### Llegada del Presidente del Gobierno

El Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, llegó al aeropuerto coruñés de Alvedro, procedente de Oviedo, a bordo de un avión «Mystère», de la Subsecretaría de Aviación Civil, en el que viajaba también el Ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri.

El Presidente del Gobierno fue recibido en el aeropuerto coruñés por los Ministros del Aire, Justicia, Marina, Información y Turismo, Secretario Ge-

neral del Movimiento y Ministro de la Presidencia.

Momentos antes, también por vía aérea, habían llegado al aeropuerto de Alvedro los Ministros del Aire y de la Presidencia.

### Actos previstos para hoy

Cuando prácticamente la totalidad del Gobierno está ya en la ciudad gallega —se espera a primeras horas de esta mañana la llegada de los Vicepresidentes primero y segundo, señores García Hernández y Barrera de Irimo—, la actividad política cobra hoy especial importancia con los numerosos actos previstos. Por su parte, el Vicepresidente primero y Ministro de la Gobernación se reunirá con el Patronato Nacional de Santiago, y el Ministro de Planificación del Desarrollo con la Comisión Gestora de la Gran Área de Expansión Industrial de Galicia.

Aun cuando no hay confirmación oficial, parece probable que el Presidente del Gobierno y varios Ministros realicen en la tarde de hoy una visita oficial a El Ferrol del Caudillo, a bordo de



En el aeropuerto coruñés de Alvedro, Arias Navarro conversa con los Ministros de Información y Turismo y del Aire

las fragatas «Balears» y «Andalucía», que permanecen ancladas en el puerto de La Coruña. Por último, el Ministro de Información y Turismo ofrecerá hoy la tradicional cena a los medios informativos acreditados en la ciudad gallega.

Otros actos previstos —aparte del Consejo de Ministros a celebrar en el Pazo de Meirás, bajo la presidencia del Príncipe y del Consejo preparatorio, que tendrá lugar el día 29 en el Gobierno Civil de La Coruña, presidido por Arias Navarro— son la cena de gala que el Ayuntamiento de La Coruña ofrecerá el día 30 en honor de Franco y la inauguración por Barrera de Irimo del nuevo edificio de la Delegación de Hacienda en La Coruña.

### Patronato Nacional de Santiago

El Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación, José García Hernández, presidirá hoy la reunión plenaria del Patronato Nacional de Santiago, que se celebrará en el Palacio de Rajoy, sede del Ayuntamiento compostelano.

A esta reunión asistirán altas personalidades de los Ministerios de Gobernación y Planificación del Desarrollo, así como otras jerarquías nacionales y provinciales.

El Patronato Nacional de Santiago fue constituido el 11 de junio de 1964 siendo Ministro de la Gobernación, el fallecido Capitán General del Ejército, Camilo Alonso Vega y tiene como misión promover y coordinar todas cuantas acciones se realicen en favor de Santiago de Compostela por los diversos organismos oficiales, nacionales, provinciales y locales de obras y servicios que tengan como objetivo fundamental la defensa de los intereses religiosos, históricos, turísticos y de todo tipo de la ciudad compostelana.

En la sesión de hoy serán estudiados ocho asuntos.

### Llegada del Ministro Secretario General del Movimiento

El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera

Molina, llegó ayer a Santiago de Compostela, acompañado de altos cargos de su Departamento.

El Ministro fue recibido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Miguel Vaquer Salort, Alcalde y Jefe Local del Movimiento, de Santiago de Compostela, don Antonio Castro García, y otras autoridades.

A primeras horas de la tarde el señor Utrera Molina continuó viaje a La Coruña.

### Ministro de Justicia

El Ministro de Justicia Francisco Ruiz Jarabo, dio hoy por terminada su estancia en la ciudad compostelana, a la que había llegado el pasado domingo.

## Barcelona: No se interrumpirá la planificación municipal

### Rueda de Prensa del Ministro de la Vivienda

BARCELONA. (De nuestra Redacción, por télex.) — A última hora de la tarde de ayer, el Ministro de la Vivienda, don Luis Rodríguez de Miguel, ha presidido en el Gobierno Civil una conferencia de Prensa, que ha tenido como tema el decreto-ley, creando la entidad metropolitana de Barcelona, publicada anteayer en el «Boletín Oficial del Estado», y reproducimos íntegramente en todos los periódicos de aquí.

Contestando a nuestras preguntas, el señor Rodríguez de Miguel ha afirmado que no sufrirá interrupción ni demora de ninguna clase la función planificadora del conjunto de los veintisiete municipios de la comarca que pasan a integrarse en dicha entidad municipal metropolitana, a pesar de que el decreto-ley que la crea declara derogada la ley de ordenación comarcal de 1953 con su correspondiente plan, a cuya revisión se viene procediendo en estos últimos tiempos, habiendo sido objeto de viva oposición por parte de los intereses particulares afectados, que han llegado a interponer unas veinte mil impugnaciones.

El señor Ruiz Jarabo, acompañado de personalidades de su Departamento, se trasladó desde Compostela por carretera a La Coruña.

### Ministro de Educación

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.)—El Ministro de Educación y Ciencia, don Cruz Martínez Esteruelas, ha llegado a primera hora de la noche a Santiago, por vía aérea. El señor Martínez Esteruelas, desde el aeropuerto, continuó viaje a La Coruña.

### Fraga, en Londres

LONDRES. (Efe.) — El embajador de España en Gran Bretaña, Manuel Fraga Iribarne, se ha reincorporado ayer a su puesto de trabajo, tras las vacaciones de verano, que disfrutó en Galicia.

El embajador Fraga, llegó a mediodía al aeropuerto londinense de Heathrow, donde fue recibido por el alto personal de la Embajada.

### Dos mil puestos de trabajo para Villagarcía de Arosa

MADRID. (Cifra.) — Dos mil puestos de trabajo se crearán en las fábricas de alumina y aluminio proyectadas en el polo de desarrollo industrial de Villagarcía de Arosa.

Durante la construcción de la obra civil trabajarán en la misma 5.000 personas.

## DELEGACION ESPAÑOLA AL CONSEJO DE LA ORDEN DE SAN LAZARO DE JERUSALEM

MADRID. (Cifra.) — Hoy miércoles saldrá del aeropuerto de Madrid-Barajas la delegación española que asistirá, en Edimburgo, a la reunión anual del Consejo Supremo de la Orden Militar y Hospitalaria de San Lázaro de Jerusalén, que se celebrará entre los días 28 de los corrientes y 5 del próximo mes de septiembre, en aquella ciudad británica.

Los actos previstos y reuniones de trabajo tendrán lugar en el salón regio del Castillo de Minard y, en la sesión de apertura, la delegación española hará entrega de una fotografía dedicada a los componentes de la Orden por Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

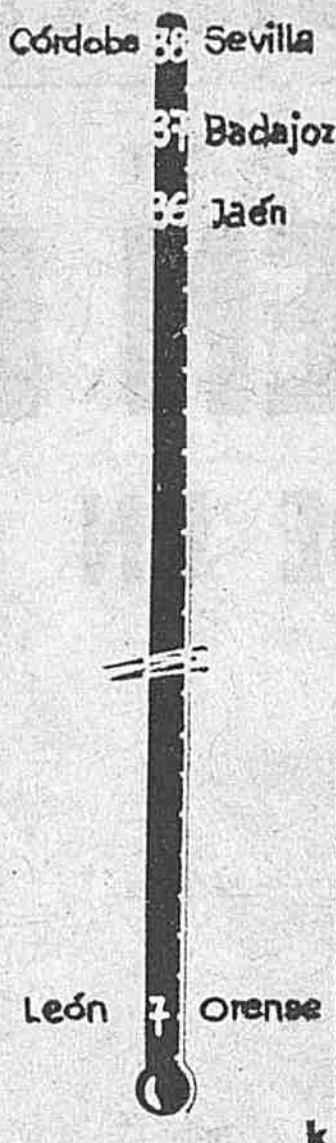
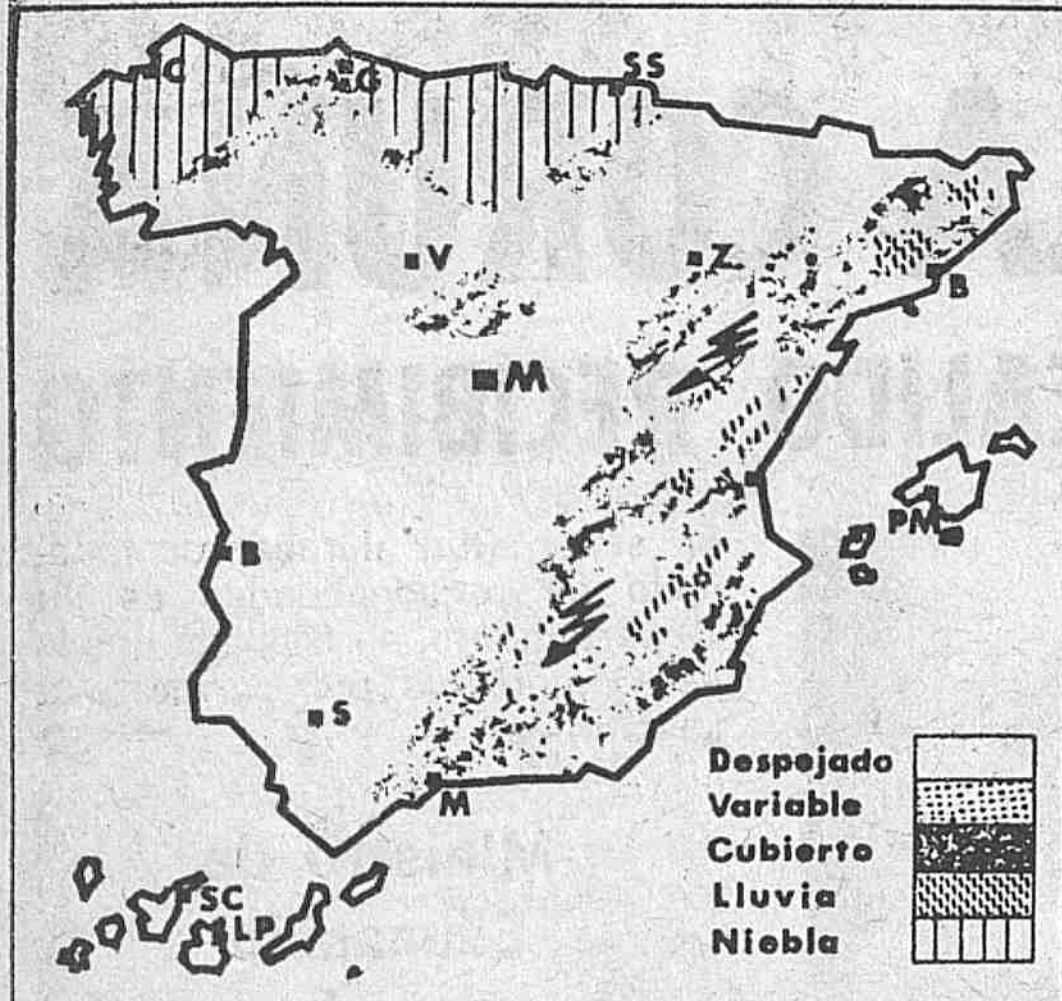
Gran Collar de la Orden de San Lázaro, desde el año 1942.

Esta reunión anual estará presidida por el príncipe Francisco Enrique de Borbón y de Borbón, personalidad designada Gran Maestre de la Orden. Asimismo, asistirá el coadjutor de la Orden, príncipe Miguel de Orleans; gran comendador, barón Lochershier y Eugenio Méndez de Haro, gran refrendario.

Además estarán presentes los grandes priores de España, Malta, Suiza, Inglaterra, Bélgica, Holanda, Alemania, Francia, Finlandia, Dinamarca, Estados Unidos de América, así como numerosos representantes de países iberoamericanos.



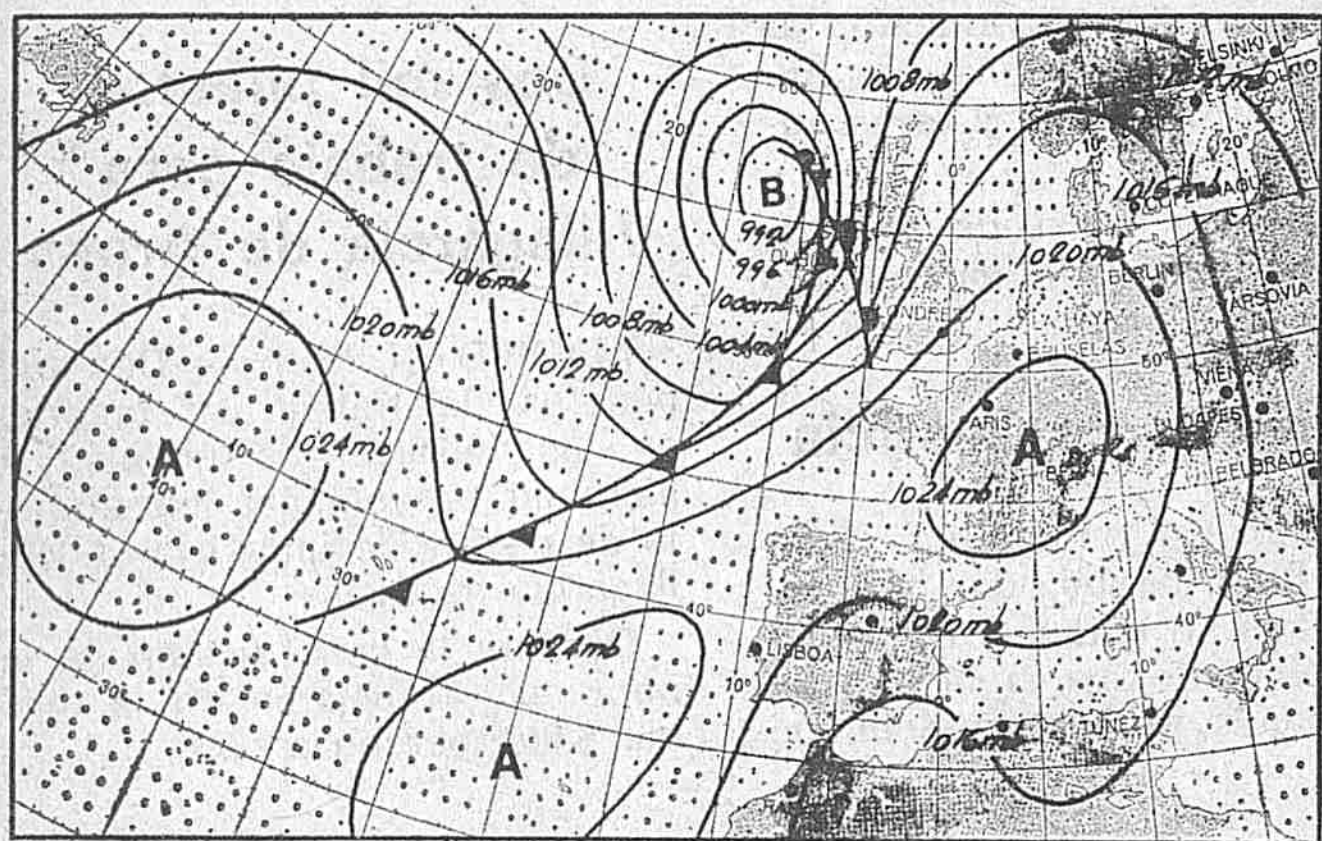
# TIEMPO



## NIEBLAS EN EL NORTE

MADRID. (Pyresa.)—Durante el día de ayer se han registrado chubascos en el Cantábrico, cabecera del Ebro, litoral catalán y Baleares, totalizando 7 litros de precipitación en San Sebastián; 5, Gerona y la sierra de Albafia, en Mallorca; 4, Barcelona; 1, Bilbao, y cantidades inferiores Avilés, Santander y Pamplona. Las temperaturas han seguido subiendo en las comarcas del sur, aunque disminuyeron en el Centro. La más alta de la máximas la registraron Córdoba y Sevilla, con 38 grados; seguidas de Badajoz, con 37, y de Jaén, con 36. En cuanto a las mínimas, la más baja fue de 7 grados, que registraron Orense y León.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para hoy sitúan el anticiclón sobre Francia y bajas presiones en Andalucía y la Mancha, con vientos de componente este, calientes, sobre la Península. Para hoy deberá haber bancos de niebla y algunas lloviznas en Galicia y litoral Cantábrico, e intervalos de cielo nuboso en Cataluña, cuenca del Ebro, Levante, Segura y Andalucía occidental, con riesgos de algún chubasco tormentoso aislado. En el resto de España, buen tiempo, despejado o escasamente nuboso. Las temperaturas seguirán en la mitad oriental de la Península.

### Pronóstico marítimo

Temporal del Sudoeste, en Gran Sol, con mar gruesa. Suroeste bonancible, en Vizcaya, con marejada. Sur flojo en el Cantábrico, con mar rizada. Flojos variables, en Finisterre, con marejadilla. Nordeste flojo a bonancible, en San Vicente, Cádiz y Canarias, con marejadillas y áreas de marejada. Y flojos, de componente Este, en Alborán, Palos, Baleares y León, con mar rizada y marejadillas locales.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Estocolmo: 13 - 24.  
Londres: 10 - 19.  
Amsterdam: 12 - 18.  
Berna: 14 - 15.  
Bruselas: 12 - 19.  
París: 10 - 21.  
Berlín: 15 - 18.  
Hamburgo: 15 - 20.  
Bonn: 14 - 20.  
Roma: 17 - 27.

# POTENCIAR NUESTROS MEDIOS INFORMATIVOS PARA SERVIR AL MOVIMIENTO

## Declaraciones de Antonio Castro Villacañas

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «Pretendemos potenciar al máximo nuestros medios (periódicos y emisoras) para poder seguir sirviendo a los objetivos del Movimiento desde nuestra clara dependencia y limpia condición de profesionales que no han ocultado nunca qué piensan y a quién sirven», manifestó el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Antonio Castro Villacañas, al enviado especial del diario «Pueblo» Pedro Orive, en unas declaraciones que publicó ayer el vespertino madrileño.

El señor Castro Villacañas, que acababa de pronunciar una conferencia dentro del curso «Europa en el mundo actual», que se desarrolla en la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo, de Santander, interrogado sobre «la actitud incubada en ciertos ambientes que consideran discutibles la concentración de periódicos y emisoras en manos oficiales», precisa: «El Movimiento tiene una existencia legal y una clara situación jurídica. Y la Prensa y Radio del Movimiento están al servicio de dicho papel. Por ello, no se puede borrar del panorama español dicha realidad si no es a través de una reforma legal en profundidad, puesto que se apoya en textos constitucionales y, nada menos, que en la Ley Orgánica. A mi entender —finaliza el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento—, la discusión que se pretende montar no está bien enfocada.»

### El Delegado Nacional, en Oviedo y Gijón

El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Antonio Castro Villacañas, visitó ayer la emisora La Voz del Principado de Asturias, donde fue recibido por el director de la misma, don José Luis Pérez Pereletegui. El señor Castro Villacañas recorrió detenidamente todas las instalaciones y departió con los empleados de la emisora.

Seguidamente, el Delegado Nacional se trasladó

a Langreo, donde visitó la emisora Radio Juventud. El señor Castro Villacañas mantuvo una entrevista con su director, don Eladio Miranda, y se interesó por los proyectos de la misma.

A continuación, el Delegado Nacional se trasladó a Gijón, acompañado por los directores del diario «La Nueva España» y de la emisora La Voz del Principado, así como por los administradores de los citados medios informativos de la capital asturiana.

El señor Castro Villacañas visitó en primer lugar las instalaciones del diario «Voluntad», donde fue recibido por el director del mismo, don Alfonso Calviño; administrador, don Antonio Menéndez, y el director del diario «Córdoba», don Federico Miraz. El Delegado Nacional departió cordialmente con el personal de redacción, administración y talleres del diario de la cadena del Movimiento.

A continuación, el señor Castro Villacañas se trasladó a la barriada de Natahoyo, donde se encuentra el nuevo edificio del diario «Voluntad», que está ya casi totalmente terminado y que ocupa una amplia nave en una de las zonas de mayor desarrollo industrial y comercial de la ciudad. Fue informado sobre la marcha de las obras y recorrió detenidamente todas las instalaciones.

Avanzada la tarde, el señor Castro Villacañas regresó a Oviedo, donde permanecerá, para emprender hoy viaje a La Coruña.

### Telegrama de pésame

El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento ha enviado un telegrama de pésame a los familiares de la señorita María Luisa Jiménez Alzaga, fallecida el lunes a consecuencia de las lesiones padecidas en un accidente de automóvil el pasado día 15, en Orduña. Igualmente, el Delegado Nacional de Prensa ha rogado al director de «Herrerro», don Enrique Cima, que le represente en el funeral y sepelio de la víctima.

## LICINIO DE LA FUENTE ENTREGO PRESTAMOS A COOPERATIVAS

### Adjudicación de las obras de la Universidad Laboral de Orense y proyecto de otra femenina en Vigo

LA CORUÑA. (Pyresa.)—El Vicepresidente tercero del Gobierno y Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, ha hecho entrega ayer tarde de préstamos y ayudas a cooperativas en la Delegación Provincial de su Departamento en La Coruña, donde recibió también al Patronato de la Universidad Laboral. Acompañaba al Ministro el director general de Promoción Social, don Efrén Borrajo.

Durante el acto de entrega de los préstamos el Ministro de Trabajo pronunció unas palabras en las que destacó el alto grado de madurez, responsabilidad e iniciativa alcanzado por los trabajadores españoles.

### Entrega de los préstamos

Los préstamos entregados han sido los siguientes: 32.700 pesetas a la Cooperativa Miguel Pascual, de 109 socios, dedicada a instalaciones eléctricas y venta de material eléctrico, y 1.950.000 pesetas a Cofec, de veintidós socios, dedicada a trabajos de ebanistería y carpintería, con residencia en El Ferrol del Caudillo.

Finalizada la entrega de préstamos, el señor De la Fuente recibió a los componentes del Patronato de la Universidad Laboral de La Coruña.

Habló primeramente el presidente de la Asamblea Provincial de Mutualidades, en su condición de vocal del Patronato, para agradecer al Ministro la ayuda

que viene prestando el Ministerio. Finalmente, el presidente de la Asamblea de Mutualidades formuló al Ministro diversas cuestiones de actualidad.

Terminó el Ministro comunicando tres importantes noticias: la entrega de 40 millones de pesetas para la puesta en marcha

del Centro de Altos Estudios Pesqueros, la adjudicación, en firme, de las obras de la Universidad Laboral de Orense, por valor de 163 millones de pesetas, y el proyecto de construcción de una Universidad Laboral Femenina en Vigo, atendiendo a las peticiones del Mutualismo Laboral.

## LA INDEPENDENCIA DE LA JUSTICIA EN ESPAÑA ES ABSOLUTA

### Declaraciones del Ministro de Justicia

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.)—«La independencia de la Justicia en España es absoluta. No hay en el mundo otra Administración de Justicia con mayor independencia que la nuestra. Si famosa es la Justicia inglesa, la nuestra no tiene nada que envidiarla. En cuanto a funcionamiento, nuestra Justicia funciona rotundamente bien. Su prestigio es grande», ha manifestado el Ministro de Justicia, Francisco Ruiz Jarabo, en unas declaraciones que ayer publicó el periódico coruñés «El Ideal Gallego».

En el transcurso de la citada entrevista se pregunta al titular del Departamento de Justicia cuáles son las líneas maestras de la ley de Bases de la Justicia, y qué diferencia sustancial puede significar la reforma de lo programado, a lo que contesta diciendo:

«En síntesis: primero, independencia total de la Justicia; segundo, inamovilidad de los funcionarios encargados de la administración de justicia; tercero, responsabilidad, si en algún caso —poco probable— fuese necesario exigirla. La nueva organización de la Justicia persigue procurar adaptar Juzgados y Tribunales al momento en que vivimos. En la administración de justicia no caben pasos revolucionarios, sino aquellos otros muy meditados, muy reflexivos, para que se dé una auténtica evolución y actualización de los organismos judiciales a las exigencias de la vida actual.»

Más adelante el señor Ruiz Jarabo se refiere al actual sistema penitenciario y a su futuro, y sobre este tema dice:



# 19 MILLONES, DAÑOS DEL INCENDIO DE LA «EXPOTUR» EN CANADA

Nota de la Dirección General de Ordenación del Turismo

MADRID. (Cifra.)—En relación con las diversas noticias publicadas por los medios informativos sobre el incendio de la EXPOTUR en Toronto y la evaluación de las pérdidas y con ánimo de evitar los confusionismos a que rumores inexactos pudieran dar lugar, la Dirección General de Ordenación del Turismo, en aras de la máxima claridad informativa, puntualiza que:

1.º El total del material enviado para la exposición de Toronto consta en relación exhaustiva y valorada que se presenta en las oficinas de Aduanas, a efectos de legalizar su salida del territorio español. Esa relación constituye, al mismo tiempo, el objeto del seguro de transporte.

La relación, por ser absolutamente detallada, tiene 61 páginas; resulta, por tanto, impubliable para la Prensa, pero está a disposición de cualquier comprobación; su importe total alcanza la cifra de 16.333.817 pesetas.

En la exposición no figuraba ninguna pieza de arte original.

2.º En Toronto fue necesario adquirir o alquilar algún objeto más, por razones de economía de transporte; por ejemplo, proyectores de diapositivas y de películas, pantallas para los medios audiovisuales, aparatos de aire acondicionado y moqueta. La cifra total de esos gastos asciende aproximadamente a 3.100.000 pesetas.

En definitiva, pues, la destrucción producida por el incendio ha abarcado a materiales por un valor total de 19.433.817 pesetas. Algunos de esos materiales, por otra parte, eran perecederos, por su misma condición, con la propia exposición.

## Continúan las investigaciones en el pabellón español, en la Feria de Toronto

Se cree que el fuego pudo ser debido a un fallo de la instalación eléctrica

TORONTO. (Efe.)—Continúan las investigaciones en torno a las posibles causas del incendio que afectó al pabellón español en la Exposición Internacional de Toronto. Hasta el momento predomina el criterio que pudo tener origen en algún fallo de la instalación eléctrica y, dada la alta combustibilidad de gran parte de los materiales existentes, se pagó con enorme rapidez.

Por otra parte, en medios canadienses se elogia la actitud de la Comisaría General del Turismo, del Ministerio de Información y Turismo, que ha proseguido su labor para superar las circunstancias adversas e incrementar la corriente de turistas canadienses hacia nuestro país. Tanto en la Embajada de España en Ottawa como en la Oficina de Turismo de Toronto se están recibiendo testimonios de simpatía, entre los que cabe destacar los telegramas del presidente, directores y gerente de la Canadian National Exhibition, que afirman que el pabellón español era, sin duda, el más sobresaliente de la presente edición de la Feria de Toronto.

Tanto la Prensa y la televisión, no sólo de Toronto, sino también de Montreal y otras ciudades, coinciden señalando unánimemente que el pabellón español constituía la mayor atracción de este importante certamen que tiene por sede a Toronto.

## AYUDAS PARA EDUCACION DE MINUSVALIDOS

Convocadas por la Seguridad Social para el próximo curso

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Servicio de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos Físicos y Psíquicos de la Seguridad Social, al asumir las funciones que tenían encomendadas los Servicios Sociales de Minusválidos y de Asistencia a Subnormales, ha iniciado las primeras acciones encaminadas a prestar atención a la asistencia, orientación y formación de los discapacitados psíquicos protegidos por la Seguridad Social.

Para contribuir a los cuantiosos gastos que la educación de los subnormales significa para las economías familiares, el Servicio de Minusválidos Físicos y Psíquicos publica una convocatoria de ayudas económicas complementarias, para alumnos de centros especiales de educación preescolar y escolar, durante el curso 1974-75.

La convocatoria tiene carácter experimental, y va destinada a oligofrénicos de ambos sexos, comprendidos entre los tres y los dieciocho años, declarados minusválidos psíquicos por el correspondiente Consejo Provincial del INP, beneficiarios de la aportación económica mensual de asistencia a subnormales de la Seguridad Social, que obtengan plaza en un centro de educación adecuado a su discapacidad.

Del 1 de septiembre al 5 de octubre podrán presentarse solicitudes, según las bases de la convocatoria, cuyo texto facilita el Servicio de Minusválidos.

# MAYOR VIGILANCIA SOBRE LA SEGURIDAD EN EL TRABAJO

● Petición de la Organización Sindical de Barcelona tras el accidente en el paseo de Carlos I

BARCELONA. (Sis.)—Tras el luctuoso suceso acaecido el pasado día 22 en el derrumbamiento de unas obras del paseo de Carlos I y en el que perdieron la vida tres obreros mientras se encontraban trabajando en la misma, la Organización Sindical de Barcelona se ha dirigido al Gobernador Civil de la provincia en petición de que se lleven a cabo las actuaciones necesarias a fin de comprobar de forma exhaustiva las circunstancias y motivos que provocaron dicho accidente. Así como si los trabajos se realizaban con las debidas condiciones de seguridad.

Asimismo, la Organización Sindical hace constar su preocupación por la frecuencia con que se producen de un tiempo a esta parte accidentes graves dentro del ramo de la construcción. Solicitando se efectúe una vigilancia más efectiva sobre las condiciones de trabajo y la rigurosa aplicación de las normas vigentes en materia de seguridad.

## Barcelona: Rescisión de contrato a 188 productores

BARCELONA. (Pyresa.) — En reunión celebrada por el Delegado Provincial de Sindicatos de Barcelona, con el jurado de empresa de Iberia Radio, S. A., e Iberia Televisión, S. A., se informó de la resolución dictada por la Delegación Provincial de Trabajo, donde se autoriza a las citadas empresas a prescindir los contratos de trabajo de 188 productores, así como a suspender durante seis meses los contratos de otros 174 trabajadores.

Dicha resolución se dictó en contra del informe de la Organización Sindical, que se oponía a la pretensión de las citadas empresas.

En la reunión se adoptó el acuerdo de recurrir ante la Dirección General de Trabajo en contra de la mencionada resolución alegando, además de otras razones de fondo, el no haber respetado las preferencias de los cargos sindicales y de los trabajadores mayores de cuarenta años, respecto a la estabilidad en el puesto de trabajo.

Por otra parte, se acordó instar el complemento del 25 por 100 sobre las prestaciones por desempleo a fin de percibir el 100 por 100 del salario de cotización.

Está prevista para el lunes, 2 de septiembre, una próxima reunión entre el Delegado Provin-

cial de Sindicatos y los representantes sindicales de la mencionada empresa en relación con esta cuestión.

## Valencia: 2.200 pesetas podrá ganar un camarero la noche de fin de año

VALENCIA. (Cifra.) — Salarios especiales para servir las cenas de Fin de Año y Noche de Reyes, han sido establecidos en la tabla de remuneraciones que

figura en el Convenio Colectivo Sindical de Trabajadores Eventuales del Sindicato Provincial de Hostelería.

Los salarios para un banquete normal, en la capital o en el propio lugar de la contratación, serán de 550 pesetas, tanto si se sirve previamente aperitivo como si no lo hubiera. Si el camarero ha de desplazarse a una distancia menor de 25 kilómetros, cobrará 700 pesetas por el mismo servicio; y caso de tener que prestar el servicio a distancia mayor de la citada, el sueldo por banquete será de 800 pesetas. Aparte, tendrá un plus de 100 pesetas por montaje de mesas y ornato, así como otro plus similar por el desmontaje.

Para las noches de Reyes y Fin de Año, la tarifa es superior al doble del salario; así, cuando el servicio se preste en una de esas noches en la misma localidad donde se contrata al camarero, éste cobrará 1.750 pesetas por el servicio; hasta 25 kilómetros de distancia, 2.000 pesetas, y en distancias mayores, 2.200 pesetas.

Establece este convenio que cada camarero servirá a un máximo de doce comensales en los establecimientos de primera categoría, y a dieciséis, en los de segunda.

## CINCO MILLONES PARA MITIGAR EL PARO OBRERO EN EL SAHARA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se concede una subvención de 5.000.000 de pesetas para obras encaminadas a mitigar el paro obrero en la provincia de Sahara, según una orden del Ministerio de Trabajo que ayer apareció publicada en el «Boletín Oficial del Estado».

## Condecoración a Santiago Galindo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se ha concedido la Gran Cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, al vicealmirante don Luis Arévalo Pellus y a don Santiago Galindo Herrero, según sendos decretos correspondientes al Ministerio de Marina, que ayer aparecieron en el «Boletín Oficial del Estado».

## NAVARRA: INQUIETUD POR LA PRESENCIA DE PERROS SALVAJES

PAMPLONA. (Cifra.) — Existe gran inquietud entre los vecinos de Lanz y Valles de Baxtan y Anue, principalmente en los ganaderos de esa zona de la montaña, por la presencia de perros salvajes que atacan a los rebaños y han dado muerte a más de un centenar de reses en el último mes, aproximadamente.

Al principio, al encontrarse ejemplares muertos por mordeduras en el cuello, se creyó que se trataba de lobos, pero se ha comprobado que las fechorías vienen siendo cometidas por perros salvajes, mezcla de mastines y lobos.

El ganadero de Olague, Eugenio Cilveti, ha conseguido dar muerte a dos de las alimañas, viendo que se trata de perros enormes, pues cada uno de los ejemplares pesa unos 40 kilos.

Las bajas en los rebaños, en-

tre ovejas, cabras y ciervos, suman más de cien cabezas. Las primeras víctimas en el ganado se observaron alrededor de la festividad de Santiago, desde entonces han ido aumentando de forma alarmante.

Según señaló ayer «El Pensamiento Navarro», se ha denunciado a las autoridades, a la Diputación y a ICONA la presencia de estos animales y se ha comenzado a adoptar medidas para que no se repitan estos hechos.

Los rebaños que pastan en aquellos montes son atacados principalmente al amanecer y a última hora de la tarde. Los perros salvajes se lanzan sobre las reses, dándoles fuertes dentelladas en el cuello, desangrándolas y abandonándolas en el mismo lugar. Cuando, por lo visto, sienten hambre vuelven para comérselas.

Se recuerda que hace unos ochenta años hubo lobos en la zona, pero no costó trabajo eliminarlos, pues, como ahora, abandonaban a sus víctimas para volver después a comérselas, pero en ese lapso de tiempo se les aplicaba a los animales muertos estrignina.

Varias de las alimañas que han aparecido ahora fueron vistas y perseguidas monte arriba, pero consiguieron desaparecer entre la espesura del monte. Los pastores que guardan el ganado han sido autorizados a llevar escopetas para hacer frente a los perros salvajes en caso de peligro.

Las precauciones han aumentado, principalmente, por la tarde, saliendo a esas horas los pastores armados y agrupados, y sin perder nunca de vista a sus rebaños.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40



# LEVANTE: 1.750 HECTAREAS DE NUEVO VIÑEDO

## También se autorizará la plantación en España de 3.000 hectáreas para uvas de mesa y pasificación

VALENCIA. (Cifra.)—Mil setecientas cincuenta hectáreas de nuevo viñedo podrá ser autorizada en la región vinícola de Levante, que comprende las regiones naturales de Valencia y Murcia, durante la campaña 1974-75, según acuerdo del Ministerio de Agricultura.

No obstante esta disposición, se podrá plantear sin limitación en las demarcaciones con denominación de origen siguientes: Alicante, Almansa y Jumilla.

Por otra parte, se autorizará en toda España una nueva plantación de uvas de mesa y pasificación hasta tres mil hectáreas, estando incluidas en esta posibilidad las tres provincias valencianas —Valencia, Castellón y Alicante— y la de Murcia.

### Castellón de la Plana: Nuevos cultivos de arroz

CASTELLÓN DE LA PLANA. (Cifra.) — Cerca de doscientas hectáreas de zona huerta serán destinadas, en lo sucesivo, a plantación de arroz, en los términos de Chilches y La Llosa, ambos de esta provincia.

Tales terrenos tienen la suficiente dotación de agua para este cultivo, y son pantanosos y próximos al mar. Pese a haber sido saneados, en los últimos años fueron dedicados al cultivo de diversas variedades hortícolas, con escaso rendimiento, debido a la salinidad de las aguas, por lo que los colonos han solicitado de la superioridad esta transformación.

### Actualización de los precios de los productos ganaderos

ORENSE. (Pyresa.) — El Comité Ejecutivo de la Unión Provincial de Empresarios de la Cosa, de Orense, en su última reunión, acordó solicitar de la Administración la actualización de los precios de los productos ganaderos, especialmente en lo que se refiere a la leche y la carne.

El comité organizador, bajo la presidencia de su titular, hizo un análisis de la situación por la que está atravesando la ga-

nadería de la provincia como consecuencia de la carestía de cereales, pienso y cereales base del Servicio Nacional de Productos Agrarios, que ha dado lugar a una considerable subida de la cebada y el maíz en el mercado libre. A estas circunstancias hay que añadir, por otra parte, el bajo rendimiento de la producción forrajera debido a la sequía.

El comité decidió igualmente solicitar de los servicios pertinentes el suministro continuado de cereales, pienso y pienso base para paliar los difíciles momentos porque atraviesa la ganadería orensana.

### Exposición de maquinaria agrícola en Murcia

TORRE PACHECO (Murcia). (Cifra.) — El presidente del IRIDA, Alberto Ballarín Marcial, cortó ayer noche la cinta del recinto de la I Exposición de Maquinaria Agrícola en presencia del Gobernador Civil, Presidente de la Diputación y Alcalde de Torre Pacheco, entre otras autoridades.

Tras la inauguración, el señor Ballarín Marcial, inauguró asimismo, en nombre y representación del Ministro de Agricultura, la

III Semana Agrícola Nacional, pronunciando la primera charla sobre el tema «Proyección o trascendencia del decreto del IRIDA en el campo de Cartagena».

Hoy, el subdirector nacional de la empresa nacional Mercosa, Adolfo Pérez Sánchez, disertará sobre el tema «Contenido y significado de los mercados de origen».

### Normas complementarias de la campaña azucarera 1975-76

MADRID. (Pyresa.) — Se han dictado las normas complementarias de regulación de la campaña azucarera 1975-76, por un decreto correspondiente a la Presidencia del Gobierno, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Dichas normas van encaminadas a estimular la producción remolachera nacional mediante un adecuado aumento del precio de la remolacha y la adopción de medidas encaminadas a la mejora de la estructura productiva.

En virtud de esta disposición, el objetivo de producción de azúcar se cifra en un millón ciento diez mil toneladas métricas de azúcar, de las que un millón ochenta mil corresponderán a la remolacha y treinta mil a la caña de azúcar. En concordancia con este objetivo los volúmenes totales de remolacha y caña se distribuirán de la siguiente forma: zona Duero, 3.600.000 toneladas métricas; zona Ebro-Centro, 1.200.000, y zona Sur, 3.200.000.

Finaliza el decreto con los cuadros anexos de los precios de la caña azucarera y la remolacha.

En lo referente al precio de venta al público del azúcar, lo establecerá el Gobierno antes del mes de junio de 1975.

# DDT EN LA MANCHA CONTAMINANTE DE GRAN CANARIA

## La dosis hallada no justifica la mortandad de la fauna marina

LAS PALMAS. (Pyresa.)—Dosis de «DDT» han sido encontradas en las muestras de la mancha que recientemente contaminó el litoral de la isla de Gran Canaria, según informó la Jefatura Provincial de Sanidad. Sin embargo, la dosis de insecticida hallada no justifica la mortandad de la fauna marina, lo mismo que sucede con otras sustancias que se han detectado en pequeña cantidad.

Ante ello, dicha Jefatura ha señalado que no habrá nota oficial definitiva sobre este asunto hasta que no se obtengan conclusiones absolutamente seguras.

También se informó que la Dirección General de Sanidad continúa trabajando sobre el tema.

## Piden seguridad contra la contaminación

NEIRA DE JUSA (Orense). (Cifra.)—Los vecinos de esta villa y localidades próximas han elevado una protesta contra la contaminación que desde hace tiempo se viene produciendo en la zona, y que originan considerables daños en el ganado y en los cultivos, debido al enrarecimiento del medio ambiente.

La protesta ha sido enviada a la dirección de una empresa de aglomerados, instalada en el cercano lugar de La Moncha, solicitándose de la misma la adopción de las medidas oportunas para evitar esta contaminación, provocada por los residuos, especialmente de alquitrán, que originan estos perjuicios.

## ESCASEZ DE AGUA EN EIBAR

EIBAR (Guipúzcoa). (Cifra.)—Que no se desperdicie ni una sola gota de agua, pide el Alcalde de Eibar en un comunicado que ha dirigido a los vecinos de la localidad ante el problema de la escasez de agua que sufre el Municipio.

El Ayuntamiento de Eibar se ha visto en la necesidad de efectuar restricciones durante el actual verano para que durante ese tiempo puedan llenarse los depósitos de agua existentes.

«Un grifo mal cerrado, una avería producida por negligencia en la realización de las obras de excavaciones, una avería sin reparar durante días, viene a redundar en perjuicio de todos. No desperdiciemos el agua potable. Es un consejo del Servicio Municipal de Eibar», termina diciendo el comunicado del Alcalde.

## DEFICIENTE INSTALACION ELECTRICA EN LAS VIVIENDAS ESPAÑOLAS

MADRID. (Pyresa.)—La deficiente instalación eléctrica inicial de las viviendas, que no permite la utilización de potencias mayores y por ello no se puede utilizar correctamente los modernos electrodomésticos del hogar constituyen una verdadera rémora para mejorar la calidad de vida de muchas familias de casa afirma en síntesis un editorial de la revista «Luz y Fuerza» que añade que resolver estos problemas supone a veces la realización de pequeños trabajos en los tramos de instalación comunes de las edificaciones, a lo que se oponen con frecuencia los propietarios dispuestos siempre a aumentos de alquileres a cambio de los oportunos permisos.

La publicación agrega más adelante que este problema debería ser tratado como lo fue en su día el de la instalación de antenas exteriores de televisión, a lo que se oponían también los propietarios de fincas de alquiler hasta que un decreto de la Presidencia del Gobierno zanjó definitivamente la cuestión el 18 de octubre de 1957.

Finalmente, la revista se refiere a que la calidad de la vida que proporciona la utilización de la electricidad en los hogares es un hecho irreversible que no puede ser dificultado por actitudes de incomprensión.

## AYUNTAMIENTO DE MADRID CONCURSO

OBJETO DEL CONTRATO: Obras de instalación de alumbrado público en la calle Algaba.

PLAZO: Hasta las trece horas del día 4 de septiembre.

PRESENTACION DE PLICAS: Negociado de Contratación, plaza de la Villa, 5.

ANUNCIO EXTENSO: «Boletín Oficial del Estado» del día 23 del actual.

Madrid, 23 de agosto de 1974.—EL SECRETARIO GENERAL, P. A., EL OFICIAL MAYOR, Diego de Membiola Amor.

Teléfonos de ARRIBA.—2150640 y 2152240

# UN AÑO DE ADELANTO EN LAS OBRAS DEL SUPERPUERTO DE BILBAO

## Actualmente trabajan en ellas más de mil hombres durante las 24 horas del día

BILBAO. (Cifra.)—Un año de adelanto sobre el plazo previsto llevan las obras del superpuerto de Bilbao, donde actualmente trabajan más de 1.000 hombres, durante las veinticuatro horas del día.

Del dique de Poniente se llevan construidos actualmente 1.535 metros, de los 2.450 de que constará cuando esté terminado. Este dique lleva dos atraques, uno de los cuales, con capacidad para petroleros de 150.000 toneladas, estará terminado para el próximo mes de noviembre, mientras que el otro, previsto oficialmente para octubre de 1975, entrará en funcionamiento el próximo verano.

El mes de octubre se cree que comenzarán las obras del morro del contradique de Levante, que han sido adjudicadas a la misma empresa constructora que realiza el dique de Poniente.

### Obras del embalse sobre el río Algodor

TOLEDO. (De nuestro corresponsal, Sánchez-Escobar.)—Ha concluido el periodo de información pública del proyecto de embalse de Finisterre, sobre el río Algodor. Las obras de construcción de este embalse afecta a los municipios de Tembleque, Turleque, Mora y Consuegra.

El destino del embalse a construir, con una capacidad de 133 hectómetros cúbicos, es para regulación de los caudales del río Algodor, junto con el embalse de Castro, con posibles usos para riegos y abastecimientos.

Las principales obras a ejecutar son:

La presa del embalse, el camino de acceso y la línea eléctrica necesaria para su construcción y explotación.

La regulación de los cauces del río Algodor en tramos dentro de las compensaciones, a las provincias afectadas, de la ley Tránsito Tajo-Segura.

Los embalses de Finisterre y Castro darán agua a la provincia, al polígono industrial y a la ciudad de Toledo.

El embalse de Castro está a punto de finalizar, sus obras darán agua a 30 municipios toledanos y al polígono. Tendrá una capacidad de siete millones de metros cúbicos. Sus redes se encuentran en fase de estudio.

### Concurso para la contratación de la autopista del Ebro

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se hace público el anuncio del concurso internacional para la contratación por la sociedad Autopista Vasco-Aragonesa, concesionaria española, sociedad anónima, de las obras de la autopista del Ebro, itinerario Bilbao-Zaragoza, tramo 01 Bilbao-Areta.

Las proposiciones se presentarán en el domicilio de Autopista Vasco-Aragonesa, avenida del Generalísimo, 59, Madrid, antes de las doce horas de la fecha en que se cumplan cuarenta días hábiles desde la publicación del presente anuncio.

La resolución del Ministerio de Obras Públicas apareció publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado».



EL MUNDO

# ANKARA RECHAZA EL PLAN SOVIETICO

El Gobierno griego ha aceptado oficialmente la propuesta soviética de reunir una Conferencia sobre Chipre con participación de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad —entre ellos, la URSS, lo que explica todo—, y representantes de los países no aliados. En realidad, había que esperar esta rápida aceptación, y Moscú especulaba con ello. El portazo a la Conferencia tripartita de Ginebra revistió un sentido tan claro como la retirada de Atenas de la OTAN: la decepción de haberse sentido abandonada en los momentos más agudos de la crisis por el Pacto Atlántico, por la táctica conciliadora de Gran Bretaña y por la ambigua actitud de Estados Unidos, cuya condena de la segunda ofensiva turca llegó tardía y blandamente. Sean las que sean las reservas de Karamanlis hacia las segundas intenciones de Moscú, se apresuró a recoger una idea que coincide fundamentalmente con sus propósitos: conseguir diplomáticamente la retirada de las tropas turcas y salvar la independencia de la isla, si es posible, además, el retorno de Makarios y si no es posible la estabilización del Presidente provisional, Clerides, el interlocutor con mayores posibilidades para un entendimiento con la minoría turca.

Desde el momento en que Atenas decía «sí», entraba en la lógica que Ankara dijera «no». Paradójicamente, porque la Unión Soviética mostró al principio de los acontecimientos una benevolencia hacia Turquía que ahora ha trasladado a Grecia. Es evidente que entonces se adaptaba a la declaración turca según la cual su intervención, en calidad de potencia garante del tratado de 1960, obedecía al propósito de restablecer la autoridad de Makarios y oponerse al «putsch» de la Guardia Nacional y de los oficiales griegos partidarios de la «Enosis». Desde entonces, ha habido la Conferencia de Ginebra y la afirmación, más prolongada de lo que se supuso, de la presencia turca en la isla, así como sus planes de incrementar una influencia política basada en la victoria militar. Todo ello en ventaja de un país que es y sigue siendo miembro de la OTAN e identificado con Estados Unidos. Al menos, más identificado que la Grecia antinorteamericana y que ha abandonado la OTAN. Todo se explica, pues, en este cambio de posiciones que viene a alterar el equilibrio del Mediterráneo oriental. La URSS no iba a perder la oportunidad de interferirse con un doble golpe: en la política exterior de Atenas y en las discusiones sobre el futuro de Chipre.

Aunque no sea oficial hasta este momento, el rechazo por Turquía de la propuesta soviética se da a conocer oficialmente en los momentos en que Waldheim llegaba a Ankara. Si el secretario general de las Naciones Unidas se proponía modificar la actitud turca, se encontró con una negativa indirecta. Moscú buscaba desplazar el problema desde el ámbito reducido de las potencias garantes del tratado de 1960 —que le cierran el paso a cualquier intervención—, al ámbito onusiano del Consejo de Seguridad. Pero Ankara insiste en que no hay otra fórmula que volver a Ginebra, donde hay que pensar que renovaría su conocida tesis: un Chipre federal, con amplia autonomía para la comunidad turco-chipriota. Con la garantía de la presencia de algunas divisiones turcas por largo tiempo, en la isla, según ha dicho Denktash. Y con la alternativa, si esto no es aceptado, de crear un Estado turco-chipriota en el treinta por ciento ocupado por los soldados turcos, como ha dicho el mismo Denktash.

Todo esto no es nuevo, y no cabía esperar sorpresas del viaje de Waldheim. Puede contentarse con haber conseguido, por primera vez desde el abismo de sangre entre las dos comunidades de Chipre, el encuentro de Clerides y Denktash que han hablado de los problemas humanitarios en la situación de ambos grupos, con la decisión de reunirse una vez por semana. No han querido, en cambio, tratar de las diferencias políticas. Esto ya es bastante, sin embargo, porque otro fantasma comienza a alzarse en las montañas chipriotas: la eventualidad de una guerra de guerrillas contra los ocupantes. El ministro de Información turco, Birgit, ha admitido esta posibilidad, pero agregando que se estaba preparado para esta hipótesis. Las advertencias turcas no pueden tomarse a la ligera, y tampoco el adiestramiento de los greco-chipriotas para esta clase de lucha. ¿Quién saldría ganando con un «Vietnam chipriota»? El diálogo Clerides-Denktash puede evitarlo. El resto lo hará el tiempo.

J. L. GOMEZ TELLO

PARIS: Enrique Laborde

# GISCARD REPASO LOS LOGROS DE SUS TRES MESES COMO PRESIDENTE

La lucha contra la inflación, cuestión prioritaria de su Gobierno

PARIS, 27. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Con un escepticismo de buena ley, se comenta en los periódicos este primer trimestre en el poder del Presidente Giscard d'Estaing. Nadie niega la serie de realizaciones, de auténticas reformas introducidas en una República que, en los últimos tiempos, había caído en esa inquietante inercia que se dio en llamar «la morosidad». Pero ni el voto a los dieciocho años, ni la ley sobre la contracepción, ni las revisiones constitucionales, ni la reforma penitenciaria, entre otras cosas, han calado hondo en una opinión pública que, sin desestimar esa acción de rejuvenecimiento, considera que el problema número uno, la preocupación primordial, la obsesión del Gobierno deba ser la batalla contra la inflación o, lo que es igual, el establecimiento de una justa relación entre precios y salarios. Todo lo demás aparece como una campaña preelectoral sin sentido, ya que no habrá elecciones hasta 1978.

## Tema económico

De ahí que las maniobras políticas desarrolladas estos últimos días (coqueteos del centro con los socialistas, cuchicheos entre los radicales divididos, etcétera), hayan pasado de largo ante unos ciudadanos que, a su regreso de vacaciones, se encuentran sobre la marcha, en el camino de vuelta, agricultores indignados, transportes en colera, comerciantes en lucha a brazo partido, etc., y todo «por un puñado de francos», es decir, por culpa de una inflación que, además de apretar, ahoga.

Esta noche, el Presidente se ocupó en su plática o balance de su primer trimestre en el Poder, de todo lo que durante once años fue su gran especialidad: la Economía. El alza de precios, el déficit del comercio, las dificultades de las pequeñas y medias empresas, las restricciones al crédito, los sinsabores de la agricultura, las exportaciones y, ¿cómo no?, la amenaza de paro que, se mire como se mire, no es una simple alerta. Esta noche, aún cuando el vocablo no le agrada, el Presidente marcó la «rentrée» y, el próximo lunes, le tocará el turno al ministro de Hacienda, que será, en el orden económico, el ejecutor de las medidas

## Fuerza de disuasión

Giscard d'Estaing es, de por sí, toda una «fuerza de disuasión» intelectual. Sonriente, correcto, agradable, explicó su lección con una amenidad que convence. En este sentido, recuerda a esos catedráticos que desarrollan ante los alumnos el tema confuso con tal amenidad que, a la pregunta de rigor, «¿Lo han entendido ustedes?», no hay quien sea capaz de levantarse para decir que no, porque en verdad cree que lo ha entendido.

Giscard d'Estaing, en sus dieciocho minutos de declaración al país, también parece haber convencido. Pero deberá poner toda la carne en el asador en adelante, para que la «disuasión» sea una auténtica «convicción». Porque en materia de precios y salarios, quien más quien menos, tiene su conclusión perfectamente alcanzada y ni la «operación freno a los precios» del ministro de Hacienda, que ha hecho sonreír a más de uno, sin advertir a nadie, ni una declaración amena y razonada podrá cambiar un

estado de opinión. Y es que, a fin de cuentas, como decía hoy un agudo comentarista «la inflación traduce los excesos de una sociedad-bicicleta, siempre obligada a ir más deprisa para no caer. El Presidente pide al corredor, como lo ha hecho cuando era ministro de Hacienda, un nuevo esfuerzo».

## Lucha contra la inflación

PARIS, 27. (Efe.)—Dirigiéndose a los trabajadores el Presidente manifestó que el Gobierno haría todo lo necesario para mantener en Francia un alto nivel del empleo, pidiéndoles, al mismo tiempo, que comprendieran la necesidad de la lucha contra la inflación. Señaló que, durante el último trimestre, los precios aumentaron en Francia en un 4 por 100 y las remuneraciones en

algo más del 6 por 100. «Estas cifras no son razonables y con ellas ninguna economía puede vivir.» Estimó que en la lucha contra la inflación los Sindicatos franceses —lo mismo que los alemanes y los norteamericanos— deberían aportar su ayuda.

Subrayando que Francia es uno de los países más afectados por el encarecimiento de la energía, Giscard d'Estaing añadió: «La economía francesa fue afectada, en 1974, en su esencia y debemos trabajar juntos y con ahínco para restablecer nuestro equilibrio exterior (las últimas estadísticas señalan importantes déficits en la balanza comercial francesa).»

## Política exterior

Francia, dijo, «tomará, en el transcurso de los meses venideros, iniciativas para la organización política de Europa». Preciso que tiene la intención de dirigirse a los jefes de Estado y de Gobierno de los países europeos «para proponerles reflexionar conjuntamente sobre el calendario y los métodos de realización de la unión política de Europa».

Acto seguido, declaró que «en el transcurso de las próximas semanas, Francia propondrá cierto número de medidas relativas a la aceleración de la unión monetaria y económica de Europa».

El Presidente de la República terminó su alocución en los siguientes términos:

«Cuando me presenté a la elección presidencial, os pedí creyérais en el cambio y me habéis elegido sin creer. Sin embargo, mucho en él. Ahora os pido creer en el progreso, vamos a realizarlo juntos y cuando lo hayamos realizado, quizá sea el momento de creer en él.»

# EN CADIZ: FALLECIO VALERIO BORGHESE

ROMA, 27. (Efe.)—El príncipe Julio Valerio Borghese ha fallecido ayer, en la ciudad española de Cádiz, según reveló hoy, en Roma, su familia.

Por el momento, los familiares no han revelado las circunstancias de la muerte de Borghese, que se encontraba desde hace tres años fuera de Italia, a raíz del descubrimiento de un presunto complot que, en diciembre de 1970, debería haber dado lugar a un golpe de Estado en Roma.

El ex comandante de la X-Más, a través de la organización de la extrema derecha Frente Nacional, se habría constituido en líder de una organización subversiva, según sus acusadores.

A pesar de que, el 3 de diciembre, pasado, el Tribunal de Apelación de Roma había anulado la orden de arresto y captura contra Borghese, que contaba sesenta y cinco años, éste no había querido regresar a Italia, viajando por varios países de Europa.

## Murió Otto Strasser

MUNICH, 27.—Ha muerto hoy en Munich Otto Strasser a los setenta y tres años. Rival de Hitler dentro del partido (NSDAP), había pertenecido a la Socialdemocracia alemana antes de afiliarse al Nacionalsocialismo. Dirigió la editorial Kampverlag, en Ber-

lín, y se separó de Hitler en 1930. Desde el exilio, combatió el régimen nazi, formando el «Frente Negro» con grupos de la izquierda de la emigración. En 1935 se repatrió y últimamente residía en Munich.



# FUERTE ALZA DEL PRECIO DE LA PASTA ITALIANA

## ● Se anuncian otras subidas, consecuencia del desbloqueo de precios

ROMA, 27. (Efe.)—Una auténtica «escalada» de precios al consumo se puede producir en Italia en las próximas semanas, a partir del lunes, en que la pasta, principal alimento de los italianos, subirá un 32 por 100.

El anuncio aparecido, oficialmente, en la Prensa esta mañana ha sido prácticamente confirmado, calculándose que el kilogramo del elemento esencial del menú italiano pasará de 360 a 510 liras (de 28 a 40 pesetas, aproximadamente, el kilogramo), en uno de los mayores aumentos de un producto alimenticio conocido hasta ahora.

Como primera reacción del término del bloqueo de precios, la subida de la pasta podría ser sólo el primer escalón, pues ya se pronuncian subidas para otros numerosos productos, desde el agua mineral (que algunos fabricantes venden ya más cara por cuenta propia), al aceite de oliva y de semillas, los detergentes y ciertos combustibles, como aquellos para la calefacción, y el gas-oil.

### Especulación

La primera consecuencia de esta oleada inflacionista que se ha producido inmediatamente después del término de las «vacaciones oficiales» de agosto, ha generado en todo el país una grave especulación y grandes maniobras de acaparamiento de los productos sujetos a modificaciones en sus precios. Por ejemplo, los fabricantes de detergentes parecen haber frenado el suministro al mercado de aquellos tipos más económicos, inundándolo, en cambio de los que no se encuentran controlados.

Respecto a los populares «spaghetti» y otras especialidades de pasta, han desaparecido materialmente de los establecimientos alimenticios en la jornada de hoy, formándose en ciertos casos hasta colas para aprovisionarse de los mismos. Ello ha provocado, en principio, un agotamiento de las disponibilidades de los vendedores, mientras que los fabricantes, en ciertos casos, estarían reteniendo los suministros, esperando la entrada en vigor de los precios aumentados.

Sin embargo, el aspecto más grave es que esta «escalada» de la pasta se une de hecho a una subida sustancial del precio de la carne bovina y de las tarifas eléctricas que, a partir de esta noche, se incrementaron en torno al 10 por 100, no descartándose modificaciones inmediatas también en los precios de los transportes urbanos, después de las experimentadas en los suburbios.

### «Sentada» de obreros

CASERTA (ITALIA), 27.— Los 400 obreros de la Mecánicas Casertanas (fabricantes de vagones de ferrocarril) continúan ocupando desde ayer la estación de Caserta (cerca de Nápoles), e interrumpiendo el tráfico ferroviario como protesta por la puesta en reserva de 71 empleados.

Los obreros debían mantener una reunión con la dirección de la empresa en la noche de ayer, habiéndose retrasado ésta hasta la mañana de hoy. Entretanto,

quedó totalmente obstaculizado el paso de trenes y el tráfico norte-sur desviado. La Sociedad Nacional de Ferrocarriles debió poner a disposición de los viajeros autobuses para establecer enlaces.

### Otros conflictos

Por otra parte, los 250 trabajadores de la SAIB de la ciudad de Terni, fabricante de material metálico de instalaciones urbanas, ocuparon hoy la fábrica para proestar contra la decisión de la dirección de despedir a 84 obreros, mientras que otras dos empresas de la zona decidieron despedir a 20 y 15 operarios, según se supo hoy.

Finalmente, en Frosinone (cerca de Roma), y en Bergamo, esta mañana se produjeron incidentes en las estaciones ferroviarias mediante la ocupación de las vías por obreros que se dirigían a sus trabajos, impidiendo el paso de trenes.

### Atentado contra una sede del MSI

ROMA, 27.—Una botella incendiaria fue lanzada la madrugada última contra una sede del Movimiento Social Italiano-Derecha Nacional (MSI-DN) de un distrito romano.

Un incendio se inició inmediatamente, pero fue dominado por los bomberos, advertidos por los vecinos. La Policía inició inmediatamente una investigación y el atentado no quedó reivindicado por ningún grupo, ni se recibió ningún aviso hasta el momento.

## GOBIERNO DE COALICION EN ISLANDIA

REYKJAVIK, 27. (Efe, Upi, Reuters.) — El Presidente islandés, Kristjan Eldjarn, pidió hoy al dirigente del Partido Conservador, Geir Helgrimsson, que formara un nuevo Gobierno, en colaboración con el antiguo primer ministro, Olafur Johannesson, del Partido Progresista.

Ambos partidos obtuvieron un total de 42 de los 82 escaños en las elecciones parlamentarias llevadas a cabo a principios del verano. Hoy han terminado oficialmente sus conversaciones de coalición iniciadas hace dos semanas.

Los políticos islandeses aseguran que la formación de un Gobierno de centro derecha asegura el futuro de la base de vigilancia que la Organización del Tratado del Atlántico Norte tiene en Keflavik.

Forman la lista del nuevo Gobierno islandés de coalición: jefe del Gobierno, Geir Helgrimsson; Hacienda, Matthias Mathiesen; Pesquerías, Sanidad y Seguridad Social, Matthias Bjarnason; Industria y Electricidad, Gunnar Thoroddsen; Asuntos Exteriores, Einar Agustsson; Justicia y Comercio, Olafur Johannesson; Agricultura y Comunicaciones, Halldor Sigurdsson; Educación, Vilhjalmur Hjalmarsen.

## Niegan que Haile Selassie esté prisionero en su palacio

### Cinco nuevos ministros juraron ayer su cargo ante el Emperador

ADDIS ABEBA, 27. (Afp-Efe-Reuter-Ap.)— Los cinco nuevos ministros del Gobierno de Michael Imru han jurado hoy su cargo ante el Emperador Haile Selassie, en la sala del Trono del Palacio del Pueblo (antes Palacio del Jubileo).

Esta ceremonia viene a confirmar constitucionalmente al Emperador Haile Selassie como Jefe de Estado etíope y desmiente ciertas informaciones difundidas por radios extranjeras, según las cuales «el Emperador está prisionero en su palacio y todos sus bienes han sido confiscados».

### Gobierno condenado

ADDIS ABEBA, 27. — Una comisión de quince ciudadanos etíopes ha condenado unánimemente al Gobierno del antiguo primer ministro Aklilu Habte, responsable colectivo de la muerte por hambre de unos 100.000 etíopes el pasado año.

En el informe, de quince páginas, hecho público anoche, la comisión acusó al Gobierno de suprimir deliberadamente todas las noticias relacionadas con el hambre y la sequía, y de ser culpable de negligencia.

También acusó a ciertos ministros y funcionarios de mentir al pueblo etíope, a través de la radio y la televisión, acerca de la verdadera situación de la provincia noroeste de Wollo, la zona más afectada.

El Gobierno del primer ministro Aklilu fue derrocado el pasado mes de febrero. Aklilu y todos sus ministros se hallan detenidos por el Ejército en el cuartel general de la cuarta división, estacionada en esta capital.

Tres detenciones más fue-

ron anunciadas ayer por el Comité de Coordinación de las Fuerzas Armadas etíopes.

Se trata de los generales Girma Mulat y Girma Mengistu, pertenecientes ambos a la Policía, y del ex gobernador del distrito de Ada, situado a cincuenta kilómetros al sur de Addis Abeba, Fitawrari Gebre Kiristos Makonnen.

### Ayuda norteamericana

El Departamento de Estado norteamericano comunicó ayer que los Estados Unidos han «respondido favorablemente» a una petición etíope para aumentar la ayuda militar.

El portavoz, Robert Anderson, dijo a los periodistas que Etiopía había pedido tal aumento de asistencia militar ante las renovadas reivindicaciones somalíes sobre el territorio etíope, «para aumentar su capacidad de defensa. Hemos respondido favorablemente», señaló Anderson.

## KISSINGER VIAJARA A CHINA POPULAR

### LA VISITA TENDRA LUGAR A FINALES DE ESTE AÑO O PRINCIPIOS DEL QUE VIENE

WASHINGTON, 27. (Efe.)— El secretario de Estado, Henry Kissinger, espera visitar China Popular a finales de año o principios de 1975, según informaron portavoces oficiales.

Antes de que Kissinger vaya a Pekín, lo hará este otoño una delegación del Congreso, presidida por William Fullbright, presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado.

Aunque las relaciones comerciales entre los dos países han aumentado 15 veces desde la famosa diplomacia del ping-pong, los contactos políticos no han progresado al mismo ritmo.

Pekín se ha quejado de que Estados Unidos aún no ha resuelto el problema de Formosa, donde tiene una embajada; mientras que en Pekín sólo mantiene una oficina de enlace.

El viaje de Kissinger se interpreta como una indicación de Estados Unidos a China en el sentido de que las cosas no han cambiado y se continuará la política aperturista de la Administración Nixon.

La Casa Blanca dijo esta

semana que el Presidente Ford no tiene planes inmediatos para viajar a Pekín. Tanto él como Kissinger han estado muy ocupados estos días con el problema de Chipre y las negociaciones para encontrar una solución definitiva en el Oriente Medio.

### Ford visitará Rumania

WASHINGTON, 27.—El Presidente Ford aceptó hoy una invitación para visitar Rumania en breve.

En 1969 Richard Nixon fue el primer Presidente que visitó un país comunista, Rumanía, donde se le dio un recibimiento excepcional.

La Casa Blanca informó que Ford contestó afirmativamente a la invitación del Presidente Nicolás Ceausescu, pero la fecha aún no se ha fijado. Ford irá a Japón el próximo otoño.

Rumania, que se ha declarado neutral en el enfrentamiento ideológico entre la Unión Soviética y China, jugó un papel intermediario en el acercamiento entre Washington y Pekín.

## NUEVA OLEADA DE CARTAS EXPLOSIVAS EN INGLATERRA

LONDRES, 27. (Efe-Upi.)—Una nueva oleada de «cartas explosivas» en Inglaterra se espera por los jefes de Scotland Yard, tras haberse recibido información en dicho centro policíaco de que grupos terroristas están intensificando este nuevo método de terrorismo postal.

Por medio de los diarios, radio y televisión, Scotland Yard ha avisado al público que tenga un especial cuidado en el examen del correo y notifiquen a la Policía inmediatamente cualquier carta o paquete sospechoso.

En Londonderry, Irlanda del Norte, se interceptaron varias «cartas explosivas», así como en Belfast y otros puntos del Ulster, creyendo la Policía que un cierto número de estas cartas han sido enviadas a Inglaterra.

### Huelga en la British Leyland

La producción de los modelos «Mini» y «Allegro» en la factoría de Birmingham, de la British Leyland, se ha interrumpido hoy a causa de la huelga de 2.000 operarios en el departamento de accesorios.

La factoría situada en Washwood Heath de la misma empresa está también parada desde el pasado viernes a causa de la huelga de 1.700 operarios.

Un portavoz de la British Leyland en Londres declaró que esas huelgas, por aumentos de salarios, no son oficiales y, por tanto, no tienen el respaldo de los Sindicatos, pero los obreros se niegan a volver al trabajo, causando grandes dificultades en el ritmo de producción.

### Soldado inglés muerto

BELFAST, 27.—Al menos nueve de los 19 fugitivos del IRA, que lograron evadirse en masa de una prisión, han eludido la persecución de que fueron objeto y lograron llegar a Irlanda del Norte, informa hoy fuentes del IRA.

Los 19, dirigidos por un técnico en explosivos del IRA, Kevin Mallon, utilizaron gelatina para abrirse camino y escapar de la prisión hace nueve días. El Gobierno del Ulster ha montado una gran operación policial para capturarlos, pero sin éxito.



# PROXIMA DECISION TURCA SOBRE LA CONFERENCIA DE PAZ

## ● Probable oposición de Ankara a la propuesta soviética

ANKARA, 27. (Efe-Upi-Reuter-Afp.)—Turquía informó que anunciará hoy su respuesta a la propuesta soviética para una conferencia de paz sobre Chipre, dentro del marco del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Los diplomáticos turcos han manifestado que probablemente sería negativo.

Los diplomáticos de Ankara han declarado que su Gobierno favorece la reanudación de las conversaciones de paz de Ginebra en vez de la propuesta soviética, que incluye a 15 Naciones del Consejo de Seguridad.

Tras sus consultas con Ecevit, que duraron dos horas y media, Waldheim, que anteriormente tuvo conversaciones en Atenas y Nicosia, no logró nuevas propuestas para una solución en Chipre. «Sólo consideramos las perspectivas de una solución pacífica y la forma de que las tropas de la ONU fueran más efectivas», dijo Ecevit.

### Diplomacia británica

LONDRES, 27. — El Gobierno británico sigue permanente en contacto con las partes directamente afectadas por la crisis de Chipre, incluyendo Grecia, a pesar del desacuerdo de este país con la reanudación de la Conferencia de Ginebra, y de haber aceptado en principio la proposición de la URSS para que se celebre una conferencia amplia.

Gran Bretaña sigue creyendo que la reanudación de las negociaciones es «ineludible» o «imperativa», si se quiere evitar un endurecimiento de las posiciones adoptadas en la isla por las partes enfrentadas. A pesar de la negativa de Grecia a participar, «en las circunstancias actuales», en una nueva Conferencia de Ginebra, Londres parece creer que el Gobierno de Atenas aún no ha dicho su última palabra. Pero, para que los participantes puedan volver a la ciudad helvética, es necesario que Turquía haga concesiones.

A pesar de las objeciones de Gran Bretaña, este país no excluye la posibilidad de que se celebre una conferencia amplia. Así, ya ha dado a conocer que «no pondrá obstáculos» a ella si todas las partes de la Conferencia de Ginebra están de acuerdo en su celebración.

### La partición es inaceptable

NICOSIA, 27. — El Presidente de Chipre, Glafkos Clerides, ha declarado hoy que la partición de Chipre es inaceptable y puede provocar una guerra de guerrillas, a pesar de los esfuerzos del Gobierno chipriota para evitarla.

Clerides hablaba en una conferencia de Prensa y respondía a la amenaza formulada el lunes por el vicepresidente turco-chipriota, Rauf Denktash, de crear en Chipre un Estado turco-chipriota independiente si Grecia planteaba la cuestión de Chipre en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

En su conferencia de Prensa, de noventa minutos, a la que asistieron numerosos periodistas, Clerides dijo que la amenaza de Denktash no era digna de un estadista maduro. «Parece ahora que Denktash, teniendo al Ejército turco a sus espaldas, cree que puede seguir la política de cañonero de otros tiempos».

Clerides declaró que no está dispuesto a negociar con los turco-chipriotas sobre el futuro de la isla mientras se le hagan amenazas como la de Denktash acerca de la partición.

Respecto a la propuesta soviética de una conferencia internacional sobre Chipre, declaró que estaba aún a favor de ella en

ciones útiles y constructivas», ha declarado Waldheim al abandonar la habitación especial que Karamanlis tiene en un hotel de esta capital.

Waldheim partió directamente hacia el aeropuerto con destino a Londres, donde tiene previsto conferenciar con funcionarios británicos antes de regresar al cuartel general de las Naciones Unidas en Nueva York.

Esta mañana, a su llegada procedente de Turquía, Waldheim comentó que el Gobierno turco quiere un Chipre geográficamente federado, pero independiente.

### Mensaje de Tito

BELGRADO, 27. — El ministro yugoslavo de Asuntos Exteriores, Milos Minic, ha efectuado viaje hoy a Chipre, a fin de entregar un mensaje especial del Presidente Tito al Presidente Glafkos Clerides, y al dirigente turco-chipriota Rauf Denktash, según informa la agencia nacional de noticias yugoslava Anjug.

Los medios diplomáticos han declarado que Minic podría ser portador de una iniciativa de paz con él, pero dijo que no sabía detalles.

## RECLUTAMIENTO DE GUERRILLEROS GRECO-CHIPRIOTAS

NICOSIA, 27. (Efe-Upi-Reuter-Afp.)—Los greco-chipriotas han comenzado a reclutar guerrilleros entre los millares de refugiados que se encuentran en dos bases británicas en la costa sur de la isla y en las montañas del oeste, informan hoy círculos políticos.

Estos han informado que los guerrilleros fueron reclutados por ex oficiales de los comandos de la Guardia Nacional, con destino a una organización que se denomina Ejército de Liberación de Chipre.

### Reemplazo de oficiales

ATENAS, 27.—Todos los oficiales griegos que tomaron parte en el golpe de Estado del pasado 15 de julio, a resultas del cual tuvo que abandonar el poder el arzobispo Makarios, serán reemplazados esta semana.

Los oficiales serán sustituidos por otros, también griegos, que ya se hallan en Chipre.

Los periódicos no dicen cuántos de los 650 oficiales griegos que servían en la Guardia Nacional greco-chipriota estuvieron involucrados en el golpe de Estado antimakarios.

### Atentado en Nicosia

NICOSIA, 27.—Una explosión provocada por una carga de dinamita tuvo lugar durante la noche pasada en Nicosia, entre una librería greco-chipriota.

La explosión causó daños, pero no hay que lamentar desgracias personales. La librería, de carácter religioso, se encuentra en el centro del barrio griego de la capital.

### Valoración de los daños de la guerra

El primer intento de estimación de los daños y repercusiones futuras de la invasión turca de Chipre sobre la economía de la isla ha sido hecho público en la ONU en carta dirigida al secretario general por el representante permanente de Chipre, Zenon Rossides.

Se pierden diariamente dos millones de libras esterlinas de producción y más de sesenta millones de libras por inactividad productiva. Ya no hay pleno empleo, sino desempleo o un serio subempleo. Un cuarenta por ciento de la población griega de la isla, o sea, más de 200.000 personas, han sido llevadas desde sus casas a campos de concentración en condiciones «lamentables» de higiene y nutrición que plantean incluso problemas de supervivencia. Alrededor de 50.000 familias han quedado deshechas y han debido abandonar sus hogares dejando tras de sí todas sus propiedades.

### El asesinato del embajador USA

El embajador de Estados Unidos en Chipre, Rodger Davis, fue asesinado el 19 de agosto por una bala disparada al azar a través de una ventana cerrada de la Embajada por «una o varias personas desconocidas», ha sido la conclusión del juez de instrucción londinés, encargado del asunto.

La muerte de Davis y una secretaria de la Embajada, mientras se celebraba una manifestación antinorteamericana, se debió a balas disparadas al azar desde un inmueble en construcción situado cerca de la Embajada norteamericana.

## LA RETIRADA GRIEGA DE LA OTAN, EXITO POLITICO DE KARAMANLIS

### ● La iniciativa tiene pleno apoyo popular

ATENAS, 27. (Servicio especial para Pyresa, por Georges Coats.) — Los observadores de la capital griega están llegando a la conclusión que, a pesar de las continuas presiones por parte de numerosas potencias occidentales, pasará mucho tiempo antes de que Grecia vuelva a reintegrarse en la OTAN, si es que lo hace alguna vez. «Karamanlis sacó al país un día de la Organización, pero no podrá devolverlo a ella con tanta facilidad», es uno de los comentarios que se escuchan en Atenas. «La decisión no dependerá ya de Bruselas, sino del pueblo griego», dice un comentarista de uno de los mayores diarios atenienses. «Durante mucho tiempo nos han pedido que nos sacrifiquemos y nos han dicho que siempre hemos sido unos aliados leales. ¿De qué nos ha servido? Durante siete años hemos tenido un régimen impuesto, y cuando nos han atacado recientemente, nuestros aliados no han hecho nada por nosotros», comenta otro.

### Maniobra política

Desde la vuelta de un Gobierno civil, tras el colapso de la Junta hace poco más de un mes, los sentimientos antiamericanos y anti-OTAN han crecido en Grecia, o al menos se demuestran más a las claras, sobre todo, por parte de los jóvenes. «No les gusta vernos aquí», me decía un turista de Kansas en un café de la plaza de la Constitución. «Se nota por la forma que te miran. La verdad es que no era eso lo que yo esperaba».

De hecho, la decisión de Karamanlis de retirar las fuerzas griegas de la OTAN ha sido su iniciativa más popular hasta el momento, y le ha convertido, a los ojos del pueblo, en un verdadero hombre de Estado, capaz de tomar decisiones por sí mismo. Los periódicos, tanto de la izquierda como de la derecha, han prestado su apoyo a esta iniciativa.

En círculos diplomáticos, no obstante, se tienen dudas sobre la verdadera intención de Karamanlis. Muchos opinan que se trata de una maniobra para demostrar su enojo por la pasividad no sólo de la OTAN, sino de los Estados Unidos, que no han sabido o podido contener a los turcos en sus dos acciones de guerra en Chipre. «El primer ministro está siguiendo la táctica de De Gaulle, de pisar el rabo a Norte, América —asegura un diplomático—, pero ese es un juego que un país tan pequeño como Grecia no puede mantener por mucho tiempo».

### Presiones USA

La verdad es que, por el momento, tanto la salida de la OTAN como parte de su dispositivo militar, como las advertencias hechas a los Estados Unidos sobre el uso de las bases con que cuentan en territorio griego, están dando su resultado. Karamanlis y su ministro de Asuntos Exteriores, Mavros, han rechazado repetidamente las invitaciones de Kissinger y Gerald Ford para trasladarse a Washington, con el fin de discutir la situación en Chipre, alegando que mientras la crisis continúe en su actual punto muerto no podían abandonar Grecia. Esta línea dura parece que está dando sus frutos, ya que todo induce a pensar que Washington está ejerciendo fuertes presiones sobre Ankara para que modere su postura, lo que ha dado pie a un optimismo tal vez carente de fundamentos. En este sentido, es curioso que tanto la declaración de Karamanlis, admitiendo que el país no había podido acudir a defender a los greco-chipriotas; como la de Kissinger afirmando que no cedería ante las amenazas de Atenas, no han aparecido prácticamente en las páginas de los diarios helenos.

### Hechos consumados

Aunque el juego de Karamanlis se considera peligroso, es necesario insistir en que su postura hacia la OTAN y los Estados Unidos le ha reportado un gran apoyo popular. El director de un diario de esta capital asegura que «con esta acción, el primer ministro les ha comido el terreno a los partidos de la izquierda, sobre todo, teniendo en cuenta que se trata de un hombre que fue uno de los campeones de la causa de la OTAN en Grecia durante los años de la guerra fría».

La obstinación turca en invitar a Grecia a las conversaciones de Ginebra sobre la base de que acepte como «hechos consumados» sus triunfos militares en Chipre, no puede tener otro efecto que seguir obligando a Karamanlis a proseguir una línea caracterizada por la dureza en torno a la crisis heredada de los coroneles. Por ello, en Atenas se afirma la idea de que Grecia no volverá a integrarse plenamente en la OTAN hasta que los aliados consigan persuadir a los turcos para que retiren sus fuerzas de los territorios conquistados de la forma ya expuesta por Atenas, es decir, retirada a la línea de «alto el fuego» del 10 de agosto y aplicación de las resoluciones 353, 354, 355 y 356 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Sólo después de satisfechas estas condiciones, Atenas accederá a acudir de nuevo a Ginebra.



# LUIS CABRAL, PRESIDENTE DE GUINEA-BISSAU

## ES HERMANO DE AMILCAR, FUNDADOR EN 1956 DEL PAIGC

LISBOA, 27. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa.)—De repente, como vienen sucediendo la mayor parte de las cosas en este país, y precisamente el día en que se cumplían cuatro meses desde aquel 25 de abril, llegó la noticia esperada y sensacional: Portugal reconocía en Argel la independencia de Guinea-Bissau. Las negociaciones secretas de Soares y Almeida Santos, los dos ministros portugueses, en la capital argelina llegaban a buen fin, y se ha firmado el reconocimiento entre Portugal y el PAIGC.

### Satisfacción

Ni que decir tiene que la noticia ha causado alborozo en la mayor parte de los medios portugueses, cansados ya por una década de guerra perdida. Alborozo, también, porque han coincidido con el comienzo del regreso de los soldados, en un puente aéreo que une Bissau y Lisboa, a razón de un avión cada cuatro horas, más o menos. Así, mientras algunos oficiales han debido trasladarse últimamente a Guinea, sin duda para ultimar transferencias de poderes militares, grandes contingentes de soldados llegan a la metrópoli, previéndose para esta semana la llegada de un total de 70 vuelos del Ejército, en los que serán transportadas cerca de diez mil personas. Con ello, permanecerán en Bissau apenas dos compañías de soldados portugueses, con un total de unas 300 personas. Fin del incómodo e insalubre clima guineano para los jóvenes portugueses, para los que antaño ser destinados a Guinea durante el servicio militar era lo peor que podía ocurrirles. Fin para los guineanos, de quinientos años de dominación portuguesa, dominación que ha dejado indudables huellas de rencor. «¿Cómo voy a perdonar a los portugueses», me decía un

militante del PAIGC que ha perdido a su padre y a dos hermanos en la guerra contra Portugal.

### Tres meses de negociaciones

La firma del reconocimiento de independencia a Guinea-Bissau, pone fin a tres meses de negociaciones entre el Gobierno de Lisboa y el Partido para la Independencia de Guinea-Bissau y Cabo Verde. Las conversaciones se iniciaron el 25 de mayo en Londres, reanudándose el 13 de junio en Argel, donde se suscitaban «profundas divergencias» entre las partes, se cree que a causa del futuro político de las islas de Cabo Verde. Y, en efecto, aún no parece claro el futuro del archipiélago, cuyos habitantes se hallan profundamente divididos entre independentistas, pro-PAIGC y pro-Portugal.

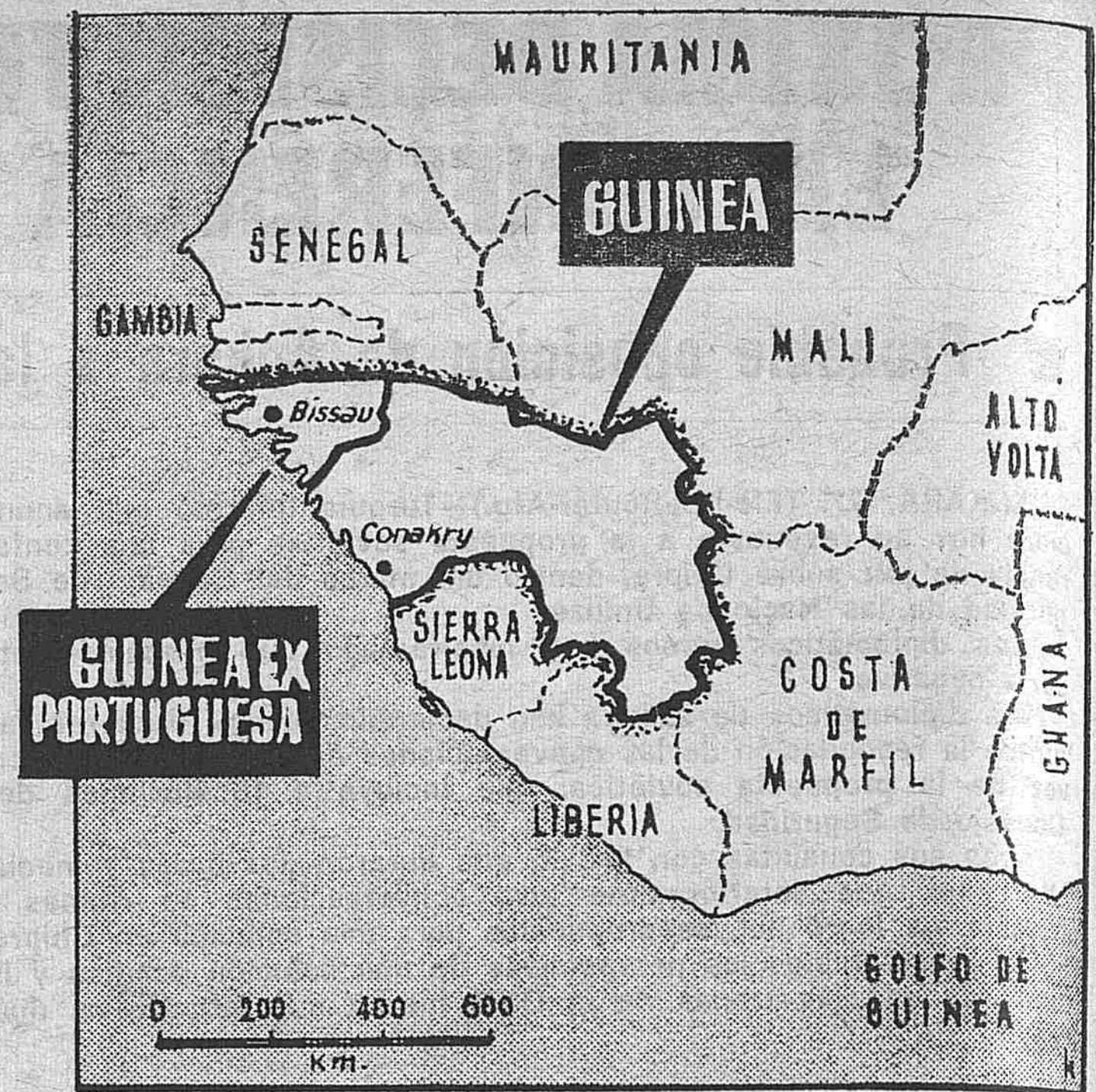
Las conversaciones con el PAIGC continuaron a principios de agosto, también en Argel, pero ya dentro de un mayor secreto, como estas últimas que han llevado a Soares y Almeida Santos a la firma del reconocimiento de independencia, firma para la cual se habían barajado numerosas fechas y en torno a la

que se habían tejido innumerables hipótesis.

«Las negociaciones con el PAIGC han llegado a la fase final, y hoy se ha firmado el acuerdo de alto el fuego que juré, y el acuerdo de transferencia de poderes a Guinea, y también la fecha del reconocimiento del Estado de la República de Guinea-Bissau por el Estado portugués. Ese reconocimiento será hecho solemnemente por el Presidente de la República portuguesa el próximo día 10 de septiembre, de acuerdo con nuestras leyes constitucionales.» Con estas declaraciones de Mario Soares al vespertino «República», finaliza una página de la historia portuguesa.

### Historia reciente

Algún periódico lisboeta evoca hoy la figura de Amílcar Cabral, un hombre «cuya vida se confundió con el propio Partido que ayudó a organizar y dirigir». En efecto, Cabral, nacido en Cabo Verde el 12 de septiembre de 1924, funda el Partido para la Independencia de Guinea-Bissau y Cabo Verde (PAIGC), en 1956, y comienza su lucha armada en 1963. Seis meses después, todas las regiones al sur del Geba y el Corubal, estaban «liberadas», y ya al final de 1966, más del 50 por 100 del territorio y casi la mitad de la población estaban bajo control del PAIGC. Entretanto, los efectivos portugueses no dejaban de aumentar, siempre a la busca desesperada de una solución militar para algo que no la tenía. En los últimos tiempos, prácticamente todo el territorio, con excepción de algunos grandes núcleos urbanos, se hallaba en poder del PAIGC, que había instalado en los mismos una rudimentaria organización



política, militar y educativa. Ya antes del 25 de abril, Guinea-Bissau, que había proclamado unilateralmente su independencia, y en septiembre del año pasado era reconocida por 84 países.

### La nueva nación

Hoy, la Presidencia de Guinea recae sobre Luis Cabral, hermano de Amílcar, quien fue asesinado en enero del año pasado, se piensa que por miembros de la PIDE. Cabral ha manifestado que quiere hacer de Guinea un «Estado progresista y anti-colonialista». Pero la tarea de los dirigentes de la joven Nación será inmensa: Por lo pronto, los habitantes de las áreas liberadas, no conocen cosas como el impuesto o la moneda, hallándose la mayor parte del territorio nacional sometido aún al sistema del trueque en las transacciones. También carece, en un 70 por 100 o más, de electrificación y agua corriente. El nivel de alfabetización emprendido últimamente con bastante entusiasmo por el PAIGC, alcanza niveles muy poco superiores al 1 por 100, y, sin embargo, Guinea no es, según sus recursos naturales, un país pobre: las estadísticas y censos del PAIGC afirman que su población es de

80.000 habitantes, repartidos en unos quince grupos tribales, cuya estructura social ofrece muchas diferencias, desde el semi-feudalismo de los fulas (partidarios hasta ahora de una colaboración con Portugal), hasta las sociedades más primitivas. Hay que tener en cuenta que la influencia europea-portuguesa no ha pasado prácticamente de las zonas costeras, por lo que el progreso técnico ha sido muy reducido, no existiendo apenas industria ni minería, aunque se dan yacimientos de bauxita y petróleo, aún no en explotación. Pero ahora, con la paz, si serán explotados, probablemente, por sus concesionarios originales, a cargo de empresas holandesas, alemanas y norteamericanas. Por lo demás, la zona estaba sometida hasta ahora, y, probablemente, aún continuará estándolo durante algún tiempo, a un monopolio comercial del mayor grupo económico portugués, la CUF.

Quedan, tras el acuerdo, algunos puntos por asegurar, como la ayuda técnica y económica que puede y debe prestarle a este país de 36.000 kilómetros cuadrados, carente hoy de casi todo, pero en el que es posible desarrollar numerosos cultivos y hacer renacer, a corto plazo, industrias rudimentarias como la de la piel de cocodrilo, algunas alimenticias, etcétera. De otros temas, acaso más polémicos y difíciles, como el del estratégico archipiélago de Cabo Verde, no se habla de momento.

### Enviado de la ONU, a Guinea

DAKAR, 27. (Efe-Reuter.)—Un alto ayudante del secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha llegado hoy a Guinea para celebrar conversaciones con dirigentes nacionalistas de Guinea-Bissau, país que será independiente el próximo mes de septiembre.

Radio Conakry ha dicho que Abdoulrahim Abby Farah, ayudante del secretario general para Asuntos Políticos Especiales, se entrevistará con dirigentes del Partido Africano para la independencia de Guinea-Bissau y las islas de Cabo Verde (PAIGC).

El emisario de Waldheim les informará de las conversaciones que el secretario general mantuvo con los dirigentes portugueses —afirmó el mensaje de radio captado en esta capital—.

Entre tanto, el ministro de Asuntos Exteriores portugués, Mario Soares, regresó a Lisboa después de firmar en Argel el acuerdo para la independencia de Guinea-Bissau.

Llegó a la capital portuguesa en un avión de las Fuerzas Armadas argelinas y se negó a hacer declaraciones en el aeropuerto a los periodistas.

F. J.

## CLIMA TENSO EN ANGOLA Y MOZAMBIQUE

LISBOA, 27. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa.)—En Portugal no todo es fácil concesión de independencias, el clima político es tenso, cada vez más tenso, en Angola y Mozambique. En el primer Estado, parece ser que una organización tipo OAS pretende desencadenar un golpe de fuerza de extrema derecha. En Mozambique, por su parte, acaba de hacer su aparición un nuevo partido político, el Partido de Coalición Nacional (PCN), que dice tener por objetivo la creación de una Sociedad multirracial en el territorio, compuesto por cinco organizaciones opuestas al FRELIMO, que han decidido unirse para aumentar su fuerza. El PCN está dirigido por Uria Simango, antiguo dirigente del FRELIMO, y forma parte de su Consejo directivo

la famosa Joana Simeao, ex FRELIMO, ex COREMO, ex GUMO, ex FRECOMO. Todos los grupos coaligados en el PCN son sospechosos de estar financiados por el capital, menos interesado en dejar el territorio en manos del FRELIMO, y no sería de extrañar que el propio Jorge Jardim estuviese apoyando el proyecto. Ni que decir tiene que el PCN se opone vivamente al diálogo Lisboa-FRELIMO, negando la representatividad de éste como único grupo mozambiqueño. Por otra parte, se vuelve a decir ahora que el nuevo Gobierno de Mozambique será anunciado dentro de pocos días: La demora en la formación de este nuevo Gobierno no hace sino facilitar un clima de desorden muy favorable para quienes actúan «tras el telón».

### Ejércitos mercenarios

no digamos ya las autoridades locales— parece insensible a todo ello, porque no quiere o no puede hacer otra cosa. En estas condiciones, no habrá muchas oportunidades para prevenir futuros conflictos.

A Lisboa llegan constantemente colonos de aquellos Estados. Son los que nada tienen que perder, son los desposeídos de Braga, Braganca, Vila Real o Viseu, zonas a las que aún no llegó el 25 de abril. A ellos igual les da estar aquí que allí, con la diferencia de que aquí no está en juego su integridad física. No es difícil encontrar a alguno sentado en un café de Lisboa;

pero no tienen gran cosa que contar: No entienden lo que allí están sucediendo. Por otra parte, en Lisboa no se les presta gran atención. La ciudad vive absorbida en sus propios problemas, en sus propias distracciones.

### Problemas

Los problemas son los derivados de un reconocimiento en el brote de cólera, aumento de la delincuencia —en los últimos días, muerte de un policía, robos a destacadas personalidades, como una hija de Humberto Delgado y el corredor ciclista

Agostinho—, hurtos, sobre todo, de automóviles, y también, extrañamente, de pasaportes, aunque sean caducados. Las estadísticas dicen que sólo en los primeros días de julio, los homicidios y agresiones aumentaron en la capital y alrededores, en un 67 por 100 y los robos casi en un 50 por 100, respecto al mismo período del año pasado.

Y aunque la vigilancia se ha extremado, pese a la evidente desganancia de la Policía —esta madrugada fueron detenidas en el centro de Lisboa 1.800 personas—, las medidas adoptadas no parecen bastar. Por lo que se refiere a las «distracciones», una oleada de espectáculos antes insospechados está invadiendo las carteleras lisboetas, desde «El último tango» al «Último fado» —un «Suxeso en Lisboa», ayer contestado por actores y críticos como «agresión ideológica» ante el frenético pateo de los espectadores—, sin olvidar aquella película récord de taquilla en que se nos muestra, y así es anunciado «o acto de amor como jamás foi visto no ecran». Largas colas de nacionales y extranjeros agotan pronto las localidades. Y el país va viviendo el verano más intenso que se recuerda en los últimos cincuenta años.

Así, vemos que ningún momento puede descartarse la tentativa de un «golpe blanco» a la rhodesiana en ninguno de los dos territorios. Se habla de la formación de ejércitos de mercenarios; se habla de un estado de alerta en África del Sur; se registran constantes conflictos tanto en Luanda como en Lourenco Marques, para no hablar ya de otros puntos de ambos Estados. Se habla, incluso, de un acuerdo secreto para dividir Mozambique, acuerdo que habría sido firmado por varios países africanos (Tanzania, Zambia, Malawi y Sudafrica) en Addis Abeba. Y el Gobierno de Lisboa —y



# EJECUCIONES POLITICAS EN MEJICO

## Cincuenta militantes de un partido, asesinados en la lucha contra los caciques

VERACRUZ (Méjico), 27. (Efe.)—El secretario del comité estatal del Partido Popular Socialista (PPS) en Veracruz, Indalecio Sayago, denunció ayer que cincuenta militantes de su partido habían sido asesinados en Veracruz, en la lucha contra los caciques.

«Esa gente ha sido asesinada en los últimos años por problemas políticos solamente y en estos momentos, 14 militantes de nuestro partido están presos en la cárcel de Jalitlán, acusados de «sedición, subversión y rebelión».

El dirigente estatal del PPS denunció en sus declaraciones el poder desorbitado de los caciques veracruzanos «que ya han girado instrucciones para que las urnas sean llenadas con votos favorables a sus candidatos, en las próximas elecciones de septiembre».

El PPS, partido colaboracionista de izquierda, es el tercero del país por el número de votantes que congrega. Veracruz es uno de sus más fuertes reductos.

### Denuncias de campesinos

La Confederación Nacional Campesina (CNC), el más numeroso sindicato del país, que agrupa a varios millones de campesinos, acusó ayer a 3.028 acaparadores de alimentos y explotadores, cuyos nombres y domicilios fueron entregados en diversas secretarías interesadas.

## MAÑANA FINALIZA LA CONFERENCIA SOBRE DERECHO DEL MAR

### No se ha llegado a ningún acuerdo importante en Caracas

CARACAS, 27. (Por Malcolm Rutherford, del servicio Pyresa-Ft.)—En su última semana, la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar parece abocada a no tomar grandes decisiones y contentarse con deslindar campos y clarificar posturas, elaborando un resumen de los trabajos realizados que permitirá la continuación de las discusiones y negociaciones, fuera ya del marco de la conferencia, hasta que esta vuelva a reunirse de nuevo, en abril o mayo del próximo año.

Esta semana se ha llegado, sin embargo, a un primer acuerdo después de largos debates sobre los más diversos temas: un acuerdo sobre la contaminación marítima, en el que se señalan los objetivos generales y la obligación de los estados de no llenar los mares de materiales contaminantes. Pero este ha sido el único acuerdo y, en estas circunstancias, no parece probable que la reunión de clausura de la conferencia, el jueves próximo, dé a conocer a la opinión pública una declaración de Caracas.

### Trabajos efectuados

Los trabajos de la conferencia se han concentrado en las últimas semanas en los tres comités. El comité 1 trata sobre la autoridad internacional que, según se había acordado anteriormente, debería crearse para controlar la explotación del fondo marino. El comité se halla en la tercera lectura de un texto en el que se esbozan una serie de posibles artículos, pero todavía existen diferencias fundamentales entre los países desarrollados y los tercermundistas.

Los componentes de la lista son culpables de ocultamiento de miles de toneladas de grano, del encarecimiento de productos alimenticios y de la inflación que sufre el país.

La lista de «explotadores del campesinado mejicano» ha sido entregada también en la secretaría de Hacienda y Crédito Público y en la Compañía Nacional de Subsistencias Populares (CONASPO) «para que sean convenientemente castigados».

### Echeverría denuncia a los países explotadores

El Presidente de Méjico, Luis Echeverría, acusó ayer a «unas pocas naciones ambiciosas» de ser la causa de los graves problemas económicos que afligen al mundo en el presente.

Advirtió el Presidente que el mundo está en el umbral de un largo período de contradicciones y ajustes económicos para los que Méjico y el Tercer Mundo en general deben estar preparados.

En presencia de los senadores y diputados de la República que acudieron para informar al primer mandatario del próximo inicio del período de sesiones en las dos Cámaras, el Presidente Echeverría, se pronunció en favor del régimen democrático, del libre juego de partidos como mejor solución para los pueblos.

lo económico y a su independencia.

El comité 3 fue el último en crearse y en él se trata todo lo referente a la contaminación, la investigación científica y la transferencia de tecnología.

Además de la división entre países desarrollados y subdesarrollados, más pronunciada en el comité 1, existe también una división entre estados costeros y marítimos (entre estos últimos los Estados Unidos, la Unión Soviética, Gran Bretaña, Francia y Japón, que tienen importantes intereses en los mares). Los países marítimos desean que la zona económica de las 200 millas se interprete de una manera lo «menos restrictiva» posible.

### Ginebra, sede definitiva

CARACAS, 27. (Afp-Efe.)—Los delegados asistentes a la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre Derecho Internacional Marítimo, que se concluirá mañana, acordaron ayer formalmente en Caracas reunirse de nuevo en la primavera de 1975 en Ginebra.

Esta reunión de Ginebra, comenzará el día 17 de marzo. Durará ocho semanas y será seguida por una última sesión corta de dos a tres semanas de duración, en julio o agosto de 1975 para terminar el texto definitivo de la nueva convención sobre el Derecho Marítimo.

La decisión de reunirse en Ginebra ha sido calificada de «sorprendente» por la delegación británica, pero ha sido apoyada por numerosos países participantes, especialmente Francia, Camerun, Egipto y Bulgaria.

## CASTRO CONDICIONA LAS RELACIONES USA-CUBA

### El líder cubano niega que su país desee entrar en la OEA

PANAMA, 27. (Efe-AP.)—Cuba iniciaría las conversaciones con el Gobierno norteamericano para el restablecimiento de relaciones diplomáticas, si los Estados Unidos hacen cesar el bloqueo a que tienen sometido al régimen cubano.

Así lo manifestó el primer ministro cubano, Fidel Castro, en declaraciones formuladas en La Habana a periodistas panameños y transmitidas por la emisora gubernamental Radio Libertad.

Castro resaltó que ésta era una condición básica e indispensable para iniciar cualquier conversación, «pues entre bloqueador y bloqueado no puede haber ningún entendimiento».

En opinión del primer ministro cubano, Estados Unidos han mantenido la política de guerra fría en relación a Cuba, cuando esa política ha desaparecido de las relaciones internacionales, sobre todo después del acercamiento diplomático de Estados Unidos con Rusia y China.

### La OEA, sin USA

«Nixon, por sus vinculaciones con poderosos grupos cubanos en

el exilio, mantuvo una actitud cerrada con respecto a Cuba, que constituía para el ex Presidente norteamericano un problema personal.»

El primer ministro cubano manifestó su confianza en que en un futuro más o menos lejano la política del bloqueo contra Cuba sea revisada por los Estados Unidos.

Señaló que Cuba asistirá a la reunión de cancilleres iberoamericanos que se realizará en el próximo mes de marzo en Buenos Aires si es invitada. Sin embargo, Castro puntualizó que esto no significaba que Cuba intentase ingresar en la Organización de Estados Americanos «Hemos dicho que la OEA ha sido siempre un instrumento de dominio de los Estados Unidos, empleada para agredir y no para defender a los pueblos iberoamericanos.» Indicó que Cuba estaría dispuesta a ingresar en una organización auténticamente iberoamericana, en la que Estados Unidos no podría estar presente.

### ARGENTINA

## ASESINATO DE UN GERENTE DE IKA-RENAULT

### «El Gobierno marcha bien», declara Balbin

CORDOBA (Argentina), 27. (Efe.) — Vuelve a saltar al primer plano de la actualidad esta ciudad, donde hoy fue asesinado a tiros el gerente de relaciones públicas de la empresa automovilística Ika-Renault y ayer se produjeron graves incidentes, en el curso de los cuales cinco obreros resultaron heridos y otros diez fueron detenidos.

El gerente de relaciones públicas de Ika-Renault, Ricardo Goya, fue muerto a tiros cuando esta mañana se dirigía a la planta fabril que la empresa tiene en Santa Isabel, próxima a esta capital.

Un grupo de individuos interceptaron el vehículo en el que viajaba el ejecutivo e hicieron fuego con sus armas causando la muerte instantáneamente.

Córdoba, con cerca de un millón de habitantes, fue escenario en mayo de 1969 de una rebelión extrema en la que hubo varios muertos, numerosos heridos, centenares de detenidos y grandes destrozos.

El conflicto surgió entre la empresa automovilística Ika-Renault y el Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor (Smata) —al cual pertenecen los obreros de esas fábricas— data ya de tres meses.

### Balbin: «El Gobierno marcha bien»

BUENOS AIRES, 27 — Ricardo Balbin, líder del radicalismo

—primera fuerza política de la oposición en Argentina—, aseguró ayer que el Gobierno de María Estela Martín de Perón «marcha bien» y va a salir adelante, «a pesar de que tiene sus inconvenientes».

Balbin añadió que acudiría a cualquier llamada de la Jefe del Estado: la colaboración es permanente», dijo.

### Miembros de ERP, detenidos

MENDOZA (Argentina), 27.— Varios miembros del Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP-marxista), fueron detenidos ayer en esta ciudad, interviniéndoseles gran cantidad de armas, proyectiles y explosivos, informó ayer en esta ciudad el jefe de la Policía provincial, coronel Valentín Igarte.

### El embajador español, en Tucumán

TUCUMAN (Argentina), 27.— El embajador de España en Argentina, Gregorio Marañón Moya, que se encuentra aquí en una etapa de la gira que cumple por el interior del país, realizó ayer la jornada de trabajo en el Instituto tucumano de Cultura Hispánica, situado en céntrica zona de esta capital del norte de Argentina.



## PROSIGUEN LOS COMBATES ENTRE IRAN E IRAK

Egipto se lanzó a la guerra para salir de la bancarrota económica, según Sadat

TEHERAN, 27. (Efe-Upi-Ap-Afp.)—Unidades de artillería pesada iraquíes han bombardeado hoy territorio iraní cercano a la ciudad petrolífera de Nafte-Shah, en una continua disputa fronteriza entre los dos países, ha hecho público la agencia de Noticias Nacional.

El informe asegura que los iraquíes bombardearon la zona ayer, a 700 kilómetros al oeste de esta capital, actividad que prosiguieron toda la noche hasta el amanecer de hoy.

Las tropas iraníes devolvieron el fuego hasta la madrugada de hoy, añade la citada agencia, forzando a los tanques y vehículos blindados a retirarse.

### Guerrilleros capturados

TEL-AVIV, 27.—Un grupo de cuatro fedayines, con explosivos y municiones, ha sido interceptado por las Fuerzas de Seguridad israelíes en la región de Tubas, el norte de Cisjordania, anuncia hoy un portavoz militar, que ha precisado que los fedayines realizaban una misión de sabotaje.

El sábado fueron detenidos dos fedayines, procedentes de Siria, a través de Jordania, que se disponían a realizar operaciones en la región de Jerusalén.

Los saboteadores, con base en Siria, se entregaron sin resistencia ayer a 14 kilómetros, al noroeste de Nablus, tras haber cruzado el río Jordán, ortaban rifles de asalto, granadas y explosivos, añade el portavoz.

### Sadat explica la razón de la guerra

EL CAIRO, 27.—El Presidente Anwar Sadat, de Egipto, dijo ayer que se lanzó a la guerra contra Israel el pasado octubre a fin de salvar a su país de la bancarrota total.

«Nuestra situación económica llegó a punto cero y me vi obligado a convocar al Consejo de Seguridad Nacional seis días antes de la guerra porque no había otra alternativa que la misma», dijo ayer Sadat ante una reunión de estudiantes. Sus declaraciones son publicadas hoy por la Prensa cairota.

«Si no hubiéramos entrado en guerra, probablemente no hubiéramos podido proporcionar a nuestro pueblo el pan que necesita este año», dijo Sadat.

Egipto invertirá unos 250 millones de dólares mensuales en el Ejército antes de la guerra.

Añadió que la economía egipcia comenzó a revivir tras recibir 500 millones de dólares de los árabes, así como de otros países.

### Reuniones árabes

Ismail Fahmi, ministro egipcio de Relaciones Exteriores, se reunió ayer con Said Kamal, uno de los dirigentes de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

En esta reunión, Fahmi reiteró al dirigente palestino la invitación dirigida a la OLP para que se celebre una reunión tripartita entre Egipto, Siria y Palestina, se ha revelado en El Cairo.

Fahmi hizo constar a Kamal que Egipto desea que esta reunión se celebre en el plazo más breve posible.

Asimismo, Fahmi se reunió con el representante de Siria en El Cairo y le encargó que se pusiese en relación con Abdel Halim Jaddam, vicepresidente del Consejo sirio y ministro de Relaciones Exteriores, para invitarle a participar en esta reunión.

### Supuesta huelga de hambre de Capucci

JERUSALEN, 27.—La Policía ha desmentido un comunicado de Prensa en el que se afirma que el arzobispo Hilarión Capucci, acusado de facilitar armas a los guerrilleros palestinos, se ha declarado en huelga de hambre en la celda donde se halla detenido en esta capital.

Un portavoz de la Policía, interrogado sobre la noticia aparecida en un periódico de Beirut, en el sentido de que el arzobispo, cabeza de la Iglesia greco-católica de esta capital, hubiera iniciado una huelga de hambre, dijo: «Esto es completamente falso».

La noticia fue facilitada por el obispo Bartholomeos Samman, miembro de la misión de tres prelados que fue enviada por el Santo Sínodo de la Iglesia católica griega en Oriente Medio para realizar una investigación sobre la detención de Capucci.

«Le vimos ayer en prisión. Ya había declarado la huelga de hambre y se negó a aceptar dos cestos con comida que le llevamos», señala Samman.

Entre tanto, Maximós y Hakim, patriarca greco-católico, ha viajado a Roma para someter a la Santa Sede el asunto de monseñor Capucci.

## PROXIMO INTERCAMBIO DE PRISIONEROS EN LAOS

Probable ruptura de relaciones Tokio-Seul, tras el atentado contra Park

VIENTIAN, 27. (Efe-Reuter.)—El Comité conjunto laosiano para la paz, creado para poner en marcha el Acuerdo de Paz del pasado año, se ha puesto de acuerdo hoy sobre cuatro localidades donde habrá de efectuarse el primer intercambio de prisioneros de guerra entre los procomunistas del Pathet Lao y los de Vientian, acto que tendrá lugar el próximo día 12 de septiembre.

Souskan Vilaisarn, jefe de la delegación de Vientian en la reunión del citado Comité declaró que los lugares —Pakcou y la llanura de los Jarros, en el norte, las carreteras números 9 y 25, en el sur— habían sido propuestos por el Pathet Lao y aceptados por Vientian. Al parecer, su delegación está dispuesta a liberar 180 soldados y civiles, la mayoría de los cuales son vietnamitas, en las llanuras de los Jarros. Vilaisarn declinó revelar el número de prisioneros a liberar en los otros tres puntos, ni el de prisioneros que aguardan ser puestos en libertad por el Pathet Lao.

Algunos informes de Prensa, señalan que el Pathet Lao retiene de 600 a 850 tailandeses y a un piloto norteamericano. Este último es Emmet Kay, de cuarenta y ocho años, cuyo avión fue derribado en mayo de 1973.

### Tokio-Seúl

SEUL, 27. — Kim Dong Jo, ministro surcoreano de Asuntos Exteriores ha declarado hoy en la Asamblea Nacional la posibilidad de tomar represalias con respecto a Japón, pudiendo llegar incluso a la ruptura de las relaciones diplomáticas, para protestar contra la manera cómo las autoridades japonesas llevan la investigación del atentado contra el Presidente Park Chung Hee.

El Gobierno de Seul había pedido al Japón que reprimiara las intrigas en los medios hostiles al régimen de Seúl, sospechosos de causar el atentado, pero la petición ha sido implícitamente denegada por Tanaka, primer ministro japonés.

Mientras tanto, se han producido nuevas manifestaciones antijaponesas, hoy en la capital surcoreana, para apoyar la posición del Gobierno de Seúl.

### Acuerdo Japón-China

TOKIO, 27. — Japón y China firmaron ayer un acuerdo técnico, facilitando el camino para abrir servicios comerciales aéreos entre los dos países informa el Ministerio de Asuntos Exteriores.

Detalles del acuerdo deben ser anunciados, aun, pero medios próximos al Ministerio de Transporte, ponen de relieve que, según el acuerdo, los dos países realizarán dos vuelos semanales vía Osaka, la segunda ciudad en importancia de Japón, y Shanghai.

Las negociaciones para implantar los acuerdos, se celebraron en Tokio durante las últimas semanas, en virtud del tratado aéreo chino japonés firmado en Pekín el 20 de abril.

### India elige vicepresidente

NUEVA DELHI, 27. — Los miembros del Parlamento indio han comenzado la votación para elegir un vicepresidente que actúe como adjunto del Presidente Fakhruddin Ali Ahmed, nombrado Jefe de Estado la semana pasada.

Es casi seguro que triunfe el candidato del Partido Congressista en el poder. Se trata de B. D. Jatti, político retirado del Es-

toro, dirigente de una tribu y parlamentario, que está apoyado por varios partidos de la oposición.

### Jesuita detenido en Filipinas

CIUDAD DEL VATICANO, 27. El padre jesuita José Blanco arrestado en la ciudad filipina de Quezón, por las autoridades del país, es secretario de una «organización abierta, pero no subversiva», y por lo tanto, no actúa en contra del Gobierno.

Lo declaró hoy la Curia generalicia de la Compañía de Jesús, en una nota difundida en Roma, en la que se contrasta la versión oficial del Gobierno de Filipinas, en la que se acusaba al padre Blanco, junto a otros miembros de la Universidad del Sagrado Corazón de Quezón, de «rebelión y conspiración».

## NAVE ESPACIAL SOVIETICA TRIPULADA

Se cree que el «Soyuz 15» tratará de enlazar con la estación orbital «Saliut 3»

MOSCU. (Afp-Efe.)—La URSS colocó ayer en órbita un navío espacial, el «Soyuz XV», anuncia la agencia Tass.

El navío espacial está pilotado por el comandante Guennady Sarafanot y el ingeniero Lev Diomin.

El «Soyuz XV» tiene por misión, precisa la agencia, proseguir las experiencias científicas en el espacio, comenzadas el día 3 de julio por el «Soyuz XIV» y la estación orbital «Saliut III».

Se mantiene enlace por radio y televisión con la tripulación, que se encuentra en perfecto estado de salud y ha comenzado sus trabajos, añade la agencia.

### Confianza de los técnicos

El lanzamiento de la nueva nave espacial tripulada, muestra, según los especialistas, la confianza de los técnicos y constructores soviéticos, en la estación orbital «Saliut III». La nueva estación espacial científica, muy perfeccionada desde el primer experimento «Soyuz-Saliut», de 1971, fue lanzada al espacio el pasado 25 de junio, tras comprobar su estabilidad orbital y el funcionamiento de sus sistemas automáticos, recibió el 5 de julio la primera tripulación enviada en el «Soyuz XIV» con el comandante Popovich y el ingeniero Artujin a bordo. El éxito de este primer ensayo con la estación «Saliut» perfeccionada, animó a los científicos y constructores soviéticos a insistir en el ensayo espacial, y tras comprobar cuidadosamente la marcha de la estación bajo mando automático, se lanzó la nueva tripulación.

Con este experimento continuado, se pretende borrar el recuerdo del fracaso de la tripulación de «Soyuz XI», cuya tripulación, después de batir un claro récord de permanencia en el espacio, pereció por un fallo de ajuste en las compuertas, al regresar a la Tierra.

### Finalidad

El «Soyuz XV» debe tener por objeto transportar a los dos cosmonautas a la estación orbital «Saliut III».

La operación de enlace con la estación orbital, sería la primera que se logra hacer en la URSS por «segunda vez», pues, hasta ahora estos enlaces con «Saliut», se efectuaron por una sola ocasión.

Las últimas noticias sobre la nave son de que las comunicaciones por radio y televisión son estables, la temperatura, presión y restantes condiciones del «micro-clima» del vehículo, normales, y los tripulantes se encuentran bien.

### Un cosmonauta abuelo

Los dos cosmonautas que forman la tripulación del «Soyuz XV» son el comandante de a bordo, Guennady Sarafanot, y el ingeniero, Lev Diomin, primer cosmonauta soviético abuelo, informa la agencia.

Lev Diomin, ingeniero, primer abuelo del espacio, tiene cuarenta y ocho años. Es padre de un varón, estudiante en Moscú, y de una hija, madre, a su vez, de un niño.

Lev Diomin es moscovita. Efectuó sus estudios en la Academia Militar del Aire de Moscú y está inscrito en el Departamento de cosmonautas desde 1963.

Guennady Sarafanot tiene treinta y dos años, nació el primero de enero de 1942 en un pueblo cerca de Saratov (en el Volga, al norte de Volgogrado). Estudió en el Instituto Superior Militar del Aire. Forma parte del Departamento de Cosmonautas desde 1965.

«Es una excelente pareja. Su programa de preparación fue muy tenso. La comisión estatal que los examinó para el vuelo calificó muy altamente sus conocimientos teóricos y prácticos», declara el cosmonauta Boris Volynov, entrenador de los cosmonautas.





Un aspecto de cómo quedó la zona de Villarrobledo después de las tormentas. (Fotografía Europa Press)

EN MENOS  
DE UN AÑO

## EL SUDESTE OTRA VEZ ASOLADO POR LAS TORMENTAS

Primera evaluación de daños 1.300 millones de pesetas

Sucedió en el mes de octubre pasado y ha vuelto a ocurrir en este mes de agosto: las trágicas inundaciones que sufre el sudeste español, fuertes tormentas acompañadas de gran aparato eléctrico y enormes piedras de granizo. El año pasado hubo alrededor de un centenar de muertos; ahora, gracias a Dios, no ha habido víctimas humanas, pero no por eso es menos importante este mazazo que el del año anterior.

Las pérdidas se han calculado, en principio, en millones de pesetas. La agricultura —cómo no!— ha sido nuevamente el sector más afectado, ya que solamente en el término de Villarrobledo el pedrisco ha destrozado diez mil hectáreas de viñedos, por un valor que sobrepasa los doscientos millones de pesetas. Las cepas han sido arrasadas por las piedras de tal forma que se piensa que no podrán dar uva en varios años, eso sí, siempre y cuando no se vuelva a producir otra tormenta de tanta magnitud e intensidad.

### Graves daños en viñedos y frutales

El Ministro de Agricultura, dándose perfecta cuenta de la importancia del siniestro, ha enviado especialmente a visitar las zonas dañadas, a don Mariano Jaquotot Uzuriaga, presidente del Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias (INIA), con el fin de que redacte un informe detallado sobre las localidades afectadas para transmitirlo, posteriormente, al próximo Consejo de Ministros que se celebrará el día 30 en el Pazo de Meirás.

El señor Jaquotot nos ha descrito con detenimiento los pormenores de su viaje por el «trágico» sudeste español.

—¿Qué impresión le ha causado su visita a las zonas afectadas del sudeste? ¿Se puede comparar esta tormenta a la del año pasado?

—Esta tormenta ha sido bastante distinta a la del año pasado. La tormenta comenzó en la provincia de Albacete, en Villarrobledo concretamente; siguió a las tres horas más o menos, por Hellín, en el sur de Albacete, para continuar luego por Jumilla, bajar hasta Córdoba y terminar en el Campo de Cartagena. Se han producido dos fenómenos muy distintos: uno, la tormenta propiamente dicha, con profusión de aparato eléctrico y de granizo, causando gra-

ves daños en los viñedos de la Mancha y, también, en los agrios y frutales de las zonas del Levante; por otro lado, ha habido pequeñas inundaciones, pero nunca han alcanzado la proporción de octubre pasado. Estas grandes precipitaciones han producido inundaciones en las partes ribereñas del río Segura y los afectados han sufrido pérdidas parecidas al año anterior, pero sin la misma intensidad.

### Primera evaluación de pérdidas: Mil trescientos millones

—Se ha hablado de pérdidas por valor de varios miles de millones de pesetas. ¿Aproximadamente, en cuánto se puede calcular las pérdidas habidas?

—Miles de millones me parece exagerado, aunque esto no quiere decir que pretenda quitar importancia a las zonas dañadas. La primera evaluación hecha por los técnicos del Ministerio de Agricultura, en íntima colaboración con las Hermandades de Labradores y Ganaderos, con los técnicos de Extensión Agraria y con las propias autoridades locales, se puede estimar alrededor de los mil trescientos millones de pesetas, o quizá más. Esto es



en cuanto a pérdida de cosecha se refiere. Luego ha quedado otro problema por resolver, para el cual el Ministro de Agricultura ha empezado esta misma mañana a tomar medidas, que es el de la restauración del material vegetal en aquellos cultivos permanentes, como pueden ser los viñedos, los agrios o los frutales, que han sido macerados por un pedrisco muy fuerte y presentan lesiones y heridas en su material vegetal que obligan, por un lado, a unos tratamientos de fugicidas para evitar que estas plantas sean fácilmente receptoras de enfermedades criptogámicas, y, por otro lado, habrá que realizar un tratamiento de poda para restaurar, en la mayor brevedad posible, este material vegetal y lograr la conservación y mejora del mismo.

### Acción de varios Ministerios

—El campo español está en los últimos años contemplando una evasión continua de campesinos hacia la ciudad, abandonando, por consiguiente, el medio rural.

¿Cree usted, señor Jaquotot, que las repetidas tormentas e inundaciones que azotan al sudeste español obligarán, una vez más, a que el campesino abandone el campo, con el correspondiente deterioro para la agricultura?

—El pedrisco es un fenómeno tradicional y muchas de las cosechas están aseguradas, como es el caso de la cosecha de arroz, aunque no sucede así en el caso de los viñedos y de los agrios. El Ministerio está tratando de luchar contra las tormentas mediante la localización de éstas por radar. Por otra parte, en lo concerniente a las inundaciones que estos temporales producen, yo diría que se trata de un problema interdepartamental; es decir, que una acción conjunta del Gobierno es la que tiene que paliar estas inundaciones. El agua llega porque viene de todas partes y debe frenarse en las sierras, haciendo las necesarias obras hidráulicas, que está estudiando en estos momentos el Ministerio de Obras Públicas, como es el encauzamiento de ríos, dragado, conservación de suelos y toda clase de medidas que tienen de evitar las inundaciones. Esto es lo que piden las personas afectadas, como pasa concretamente en Murcia. El hecho de Villarrobledo es esporádico; en cambio, en lo que respecta a las inundaciones, no sólo el campesino está preocupado, sino que también lo están las autoridades locales y provinciales, y estoy seguro —como ya se vio en el anterior temporal— que el Gobierno tomará las medidas adecuadas para evitar estos fenómenos, como es el preparar un plan conjunto de todos los departamentos de la Administración que tengan que ver con este problema.

—¿El Ministerio de Agricultura, qué soluciones va a arbitrar? ¿Qué impresión le ha causado al Ministro su informe?

—El Ministerio, a través de sus propios recursos, está tratando, sobre todo en la parte de la conservación del material vegetal, de mantenerlo por medio de un tratamiento de fugicidas. El Ministro ya ha dado la orden de que un equipo especializado en viñedos y agrios se desplace a las zonas afectadas para tomar las oportunas medidas a seguir. Por otro lado, están las medidas que tome el Gobierno, como pueden ser moratorias, créditos especiales, subvenciones y toda la ayuda que se precise para esta clase de fenómenos.

### Un año de reparaciones

—¿Cuánto tiempo se tardará en restaurar todas las zonas dañadas por la tormenta?

—Depende del tipo de cosecha que se trate. De todas formas, es de esperar que en la cosecha del año que viene se hayan restaurado nuevamente todas las partes dañadas.

—¿Qué ha producido más daño, las inundaciones o el pedrisco?

—Yo diría que el pedrisco...

—¿Ha hablado con los agricultores?

—Sí, he hablado con muchos agricultores. En general, existen para ellos dos tipos de problemas: unos, los de la huerta baja de Murcia, se preocupan más intensamente por los problemas de fondo, es decir, quieren que no se vuelva a repetir el fenómeno periódicamente. En el resto, la principal preocupación estriba en los daños causados por el temporal y en cómo se van a solucionar sus problemas del momento.

Alberto HUERTA  
(Foto Trujillano)



# EL RIESGO, UNA INVERSION MAS

**Las empresas españolas venden anualmente menos de lo que las grandes entidades extranjeras dedican a investigación**

El progreso de la industria farmacéutica depende a largo plazo de su capacidad de innovación. Las empresas de pequeño volumen tienen unas perspectivas de crecimiento progresivamente limitado. Según la OCDE, en la década actual para que una empresa de productos farmacéuticos tenga posibilidades razonables de desarrollarse es necesario que tenga como mínimo 300 investigadores. El presupuesto correspondiente sería de alrededor de dos millones y medio de dólares al año. De hecho, las empresas que ejercen importantes actividades a escala internacional emplean normalmente un mínimo de 600 investigadores y su presupuesto anual dedicado a esta labor se cifra entre los cinco y los diez millones de dólares al año. Ya en 1965 las trece principales empresas norteamericanas declaraban que sus gastos anuales en investigación eran alrededor de los veinte millones de dólares cada una.

Junto a estos «monstruos» existen medianas empresas, que a nivel internacional se están destacando en los últimos años en

competencia con los gigantes multinacionales, en una competitividad un tanto falsa por los contratos y las conexiones existentes, pero que, sin embargo, no deja de expresar una tendencia en cuanto al orden de las operaciones en el plano comercial. Estas empresas emplean una mayor selectividad en sus investigaciones y recurren a menudo a contratos con centros de investigación estatales y universitarios que les ofrecen un trabajo serio a precios razonables. Este podría ser el caso de España, pero no contamos, desgraciadamente, con esos centros profesionales, aunque se observan unos intentos por parte de algunos departamentos universitarios y centros del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Si consideramos algunas de las conclusiones de la primera ponencia en las Jornadas de la Dirección General de Sanidad y los laboratorios farmacéuticos, tenemos que: a) Algunos laboratorios españoles realizan ya una investigación muy seleccionada en campos donde poseen una alta especialización y prestigio. b) La in-

vestigación en la propia industria a través de contratos es absolutamente imprescindible para el futuro. Tenderán a permanecer los laboratorios que produzcan sus propios medicamentos. c) La asociación o coordinación entre industrias farmacéuticas para realizar investigaciones conjuntas y explotar los resultados obtenidos facilitaría la consecución de un alto nivel de competencia para los próximos años.

## Dificultades actuales

Los principales problemas nacen desde la misma Universidad, desde la misma «cuna» de donde debían salir los equipos investigadores. No existe una preparación adecuada y suficiente en este terreno; una prueba de ello es que «los investigadores que ocupan puestos de responsabilidad en los laboratorios proceden no sólo de la Facultad de Farmacia, sino de las de Medicina, Biología, Química y Veterinaria», y si es lógico que participen de todas estas especialidades dada la complejidad de la investigación actual, no es menos cierto que no existe una selectividad a nivel de docencia. De este sombrío panorama destaca la labor realizada por la Escuela Profesional de Farmacología creada y dirigida por el catedrático de la Facultad de la Universidad de Barcelona, profesor García Valdecasas.

## Incidencia de la ley de Educación

De cara al futuro conviene repasar brevemente algunos aspectos de la ley de Educación que afectan a este campo: facilidad de trasvase de unas Facultades a otras, estudios cíclicos de las carreras, diversificación o especialización finales, etc. Así, una vez cursados los tres primeros cursos de Medicina, por ejemplo, el alumno podría elegir entre dos alternativas: a) la licenciatura en Ciencias Médicas Básicas; y b) la licenciatura en Medicina.

Para dar una idea más exacta de lo que se pretende con esta nueva licenciatura conviene recordar lo que la OMS, en una serie de informes técnicos, señalaba ya en 1952. El personal encargado del cuidado de la salud queda subdividido en cinco grandes grupos, uno de los cuales requiere para ser cubierto estudios universitarios de segundo y tercer ciclos, con expedición de títulos en las diferentes ramas de

las Ciencias Médicas. Así lo entendió también la primera Asamblea de Catedráticos de las Facultades de Medicina, celebrada en Sevilla en 1963, cuando aprobó por unanimidad que se consideraba necesario la creación de especialistas en las disciplinas básicas: Morfología, Bioquímica, Fisiología, Microbiología y Farmacología.

## Equipo eficiente

La segunda gran dificultad proviene de la necesaria formación de equipos técnicos para desarrollar cualquier trabajo. El investigador aislado es una figura que ha desaparecido. En un reciente estudio sobre investigación de los medicamentos se dice: «El servicio de investigación de una gran empresa comprende los siguientes especialistas: bacteriólogos, bioquímicos, biólogos, botánicos, analistas, químicos expertos en síntesis, proteínas, radiactividad, hematólogos, matemáticos, físicos, psicólogos... hasta sumar treinta tipos de especialistas. Bien es verdad que pueden realizarse investigaciones con muchos menos expertos, pero el informe refleja la absoluta necesidad de coordinación que existe entre los diversos campos de la técnica moderna.

Para realizar este trabajo, sumamente complejo y especializado se necesitan aparatos e instrumental que son los que «limitarán», en definitiva, el campo de las experiencias. Aquí surge de nuevo la necesidad de especialistas, pues los aparatos, aparte de su elevado costo, son de una difícil puesta en marcha. Piénsese en las modernas computadoras y cerebros electrónicos, capaces de realizar operaciones increíbles en cuestión de segundos, o de computar todos los datos de un experimento y tener siempre a mano la información del mismo; en definitiva, la Cibernética es una ciencia más, insustituible hoy en cualquier campo.

Un moderno laboratorio farmacéutico necesita desde el almacén de materias primas y de productos elaborados hasta salas antisépticas, analizadores, microscopios electrónicos, amén de un completísimo equipo químico de mezclas, soluciones, etc.

## Relación Industria-Universidad

De los puntos anteriores se deduce la necesaria relación que debe existir entre la industria como campo de trabajo, y de recursos financieros y la Universidad como centro de formación de los futuros técnicos e investigadores. Esta relación puede ser de varias clases, según sea con intervención del Estado o sin

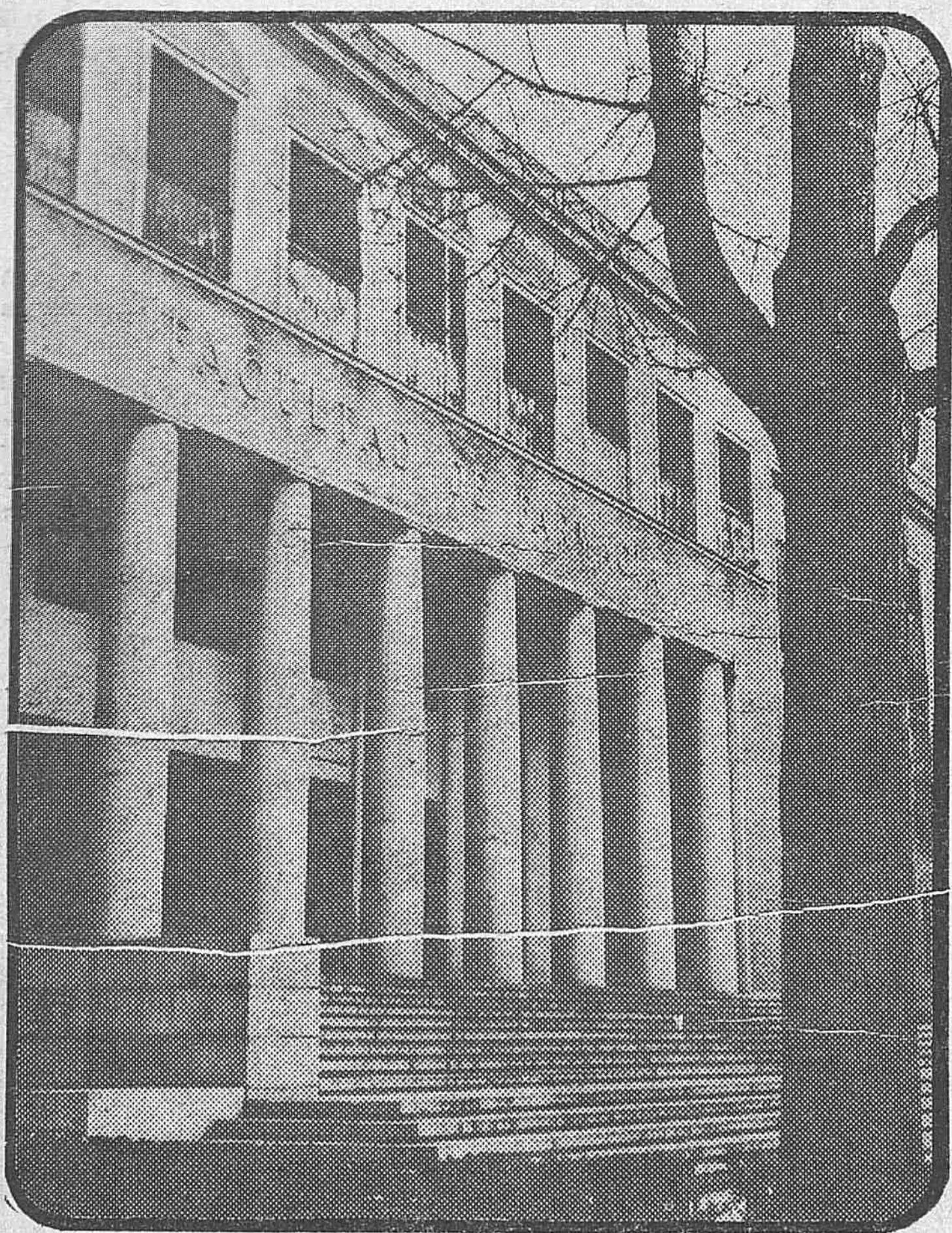
ella (empresas estatales o paraestatales, privadas, cooperativas, etcétera). Así, las becas y ayudas a la investigación podrían concederse y adaptarse mucho mejor a las realidades del país, a las necesidades de ambas partes y con resultados mucho más positivos. Hay que tener en cuenta, además, que en un país en desarrollo, como es el nuestro, es necesario combinar la investigación fundamental que favorece la formación de personal con la investigación aplicada y de uso inmediato para la industria, que permitirá que los costes económicos y la rentabilidad no estén desfasados.

## Aspectos económicos de la investigación

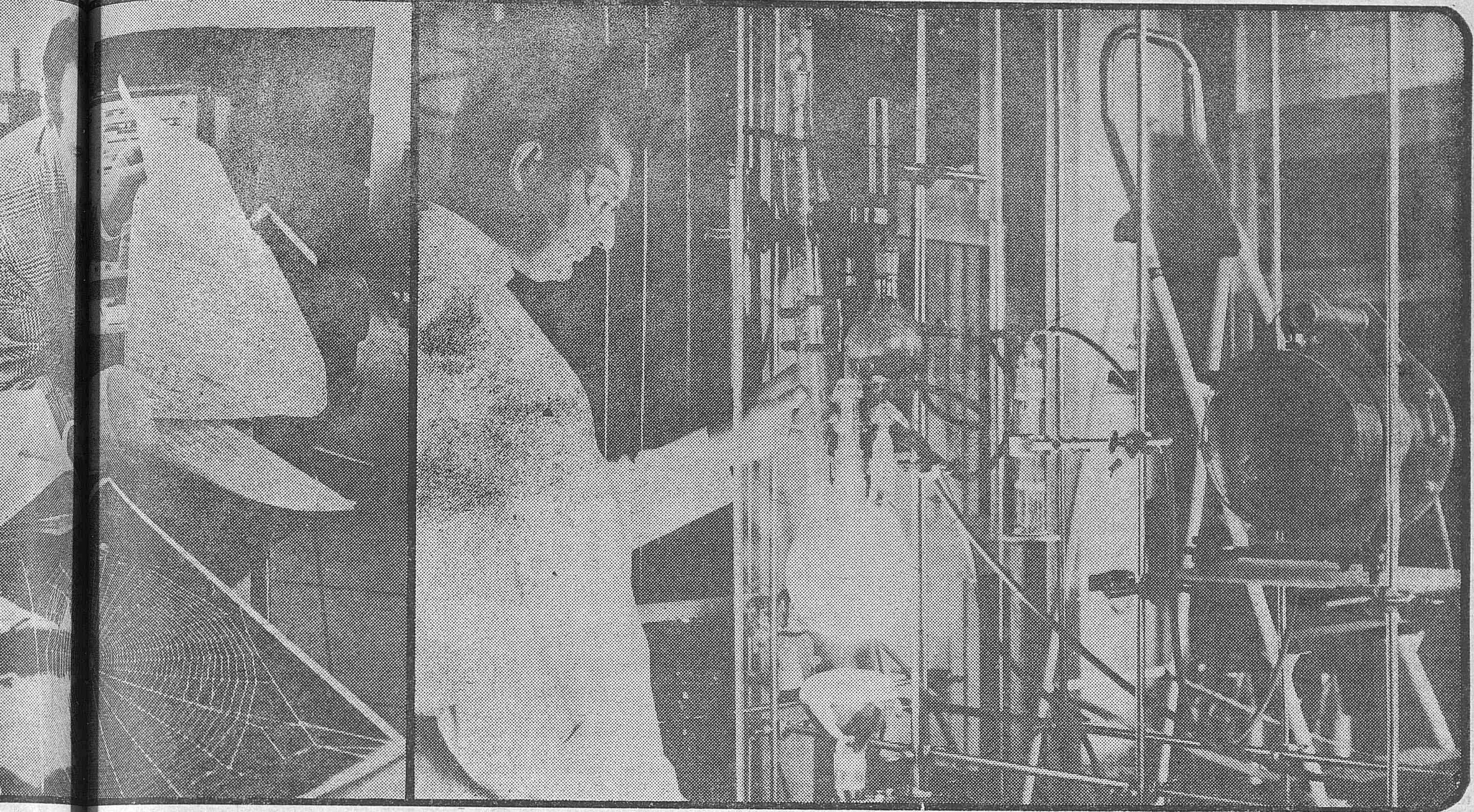
La investigación tecnológica presenta una inversión rentable para un laboratorio, siempre que éste tenga la capacidad suficiente para llevarla a cabo, pero a largo plazo. La mayoría de las empresas españolas no pueden afrontar ese camino y optan por el más inmediato de las patentes. Se transforman así en unidades de producción y venta, soslayando el aspecto innovador, que a lo sumo viene dado por unas pequeñas reformas en el proceso de cara a su comercialización y rentabilidad.

Las directrices de los actuales planes de desarrollo son una prueba de la esperanza que se tiene en el desarrollo tecnológico de la industria farmacéutica, que necesariamente ha de estar vinculada por sus especiales características a Sanidad, en lo que se refiere a procedimiento y control.

La investigación farmacéutica está hoy prácticamente financiada por los beneficios de los propios laboratorios, de ahí que la cifra de negocios de cada industria sea el único condicionamiento: «Solamente una política de condicionamientos económicos reales, favorables a la investigación, servirá de acicate a ella, ya que todo empresario mirará el futuro sobre el equilibrio econó-







## laboratorio farmacéutico sobrevivir si no dispone de un de trabajo con método

mantener el  
 en el in-  
 OCDE: «El  
 de la in-  
 depende, fa-  
 del éxito  
 y desarrollo  
 productos  
 en el  
 compañías más  
 investiga-  
 enables, pero  
 y más  
 de creci-  
 laboratorio far-  
 no pueden  
 por  
 patentes.  
 unidades  
 soslayan-  
 or, que a  
 unas pe-  
 proceso de  
 ión y ren.

una  
 más

de la inves-  
 del produc-  
 o su ol-  
 merit sumas  
 y tener  
 cómo se  
 Ahí están  
 antipolio,  
 millones de  
 Lederle,  
 adelantaba  
 Salk. Otro  
 talidomida o  
 inglé  
 Al lado  
 «activos» están  
 millones de  
 por  
 oranfénico  
 de los labo-  
 resulta mu-  
 de las  
 empre.

sas, que venden anualmente me-  
 nos de lo que las grandes entida-  
 des dedican a investigación, pero  
 no por ello podemos lanzar el  
 «que inventen ellos». En España  
 no sólo es posible la investiga-  
 ción, sino absolutamente neces-  
 aria si queremos aspirar a «sacu-  
 dirnos» la tutela de las patentes  
 y los royalties.

Una de las posibles salidas se-  
 rían las asociaciones y socieda-  
 des de investigación que canali-  
 zarían las inversiones y evitarían  
 los gastos que dentro del mismo  
 grupo terapéutico realizan varios  
 laboratorios para obtener mejo-  
 ras en los productos.

### Necesidad de estímulos fiscales

Ahora que en España están de  
 moda las exenciones de impues-  
 tos, las ayudas a la exportación,  
 etcétera, parece conveniente pe-  
 dir a los organismos públicos la  
 creación y estímulo de departa-  
 mentos de investigación en los  
 propios laboratorios farmacéuti-  
 cos. De nacer la Industria Nacio-  
 nal de Farmacia cabe pregun-  
 tarse si se dedicaría a «crear»  
 productos nuevos o se limitaría a  
 producir con licencias extranje-  
 ras, como es el caso frecuente en  
 otros sectores de la economía  
 española.

En las Jornadas de la Dirección  
 General de Sanidad y los Labo-  
 ratorios Farmacéuticos se expu-  
 sieron seis puntos, considerados  
 como necesarios:

1.—Dando preferencia a los  
 productos o especialidades far-  
 macéuticas investigados en Espa-  
 ña en las adquisiciones con des-  
 tino a la Administración, empre-  
 sas estatales y paraestatales.  
 2.—Concediendo planes concer-

tados y normas para la concesión  
 de créditos a medio y largo plazo.

Los créditos podrían venir de  
 la Banca privada (comercial o  
 industrial), el Banco de Crédito  
 Industrial o las Cajas de Ahorro.  
 Asimismo, el riesgo de la inves-  
 tigación podría reducirse em-  
 pleando índices que manifesta-  
 ran la rentabilidad futura del ob-  
 jeto de análisis y las garantías  
 exigibles.

En cuanto a los planes concer-  
 tados, insertos en nuestros pla-  
 nes de Desarrollo por recomen-  
 dación de la OCDE deberían ha-  
 ber tenido una mayor publicidad.  
 La financiación por parte del Es-  
 tado y una entidad privada de un  
 programa de investigación puede  
 ser solución en la medida en que  
 el control por ambas parte sea  
 claro y la elección del producto  
 fruto de un estudio de las nece-  
 sidades y condicionamientos pre-  
 sentes en ese momento.

3.—Autorizando la «carta de  
 investigador». La concesión de  
 este reconocimiento o título, que  
 podría otorgarse a aquellas em-  
 presas dedicadas a la investiga-  
 ción, favorecería al laboratorio  
 con la inclusión en sus estudios  
 económicos de un capítulo que  
 recogiera este gasto.

4.—Bonificaciones y desgrava-  
 ciones de carácter tributario y  
 arancelario. La ayuda prestada a  
 la investigación en base a unas  
 desgravaciones fiscales no pode-  
 mos considerarlas como un es-  
 tímulo continuo para las empre-  
 sas en este aspecto de su activi-  
 dad. Los artículos 76, 112 y 147  
 de la ley de Reforma Tributaria  
 de 1964 recogen los gastos res-  
 pecto del impuesto de Sociedades  
 en las deducciones sobre la ren-  
 ta y la reducción en la base li-  
 quidable a las aportaciones des-  
 tinadas a financiar inversiones  
 en actividades de preferente in-  
 terés para el desarrollo económi-  
 co o destinados a la enseñanza,  
 investigación, etc., pudiendo lle-  
 gar hasta un máximo de 95 por  
 ciento.

Acentuando este carácter de las  
 inversiones para investigación se  
 favorecería la formación de capi-

tal en las empresas, sin exigirles  
 un esfuerzo suplementario de au-  
 tofinanciación, ni condicionar sus  
 beneficios futuros.

Es obvio que el control a ejer-  
 cer por el Estado debería ser  
 completo y eficiente, con fuertes  
 sanciones a los infractores, ya  
 que se corre el peligro de tomar  
 esta medida como el camino más  
 seguro para la «evasión de im-  
 puestos» y la «fuga de capitales  
 del propio Estado hacia manos  
 privadas».

5.—Estableciendo normas que  
 promuevan la colaboración finan-  
 ciero-técnica de la Seguridad So-  
 cial en la investigación de la in-  
 dustria farmacéutica nacional.

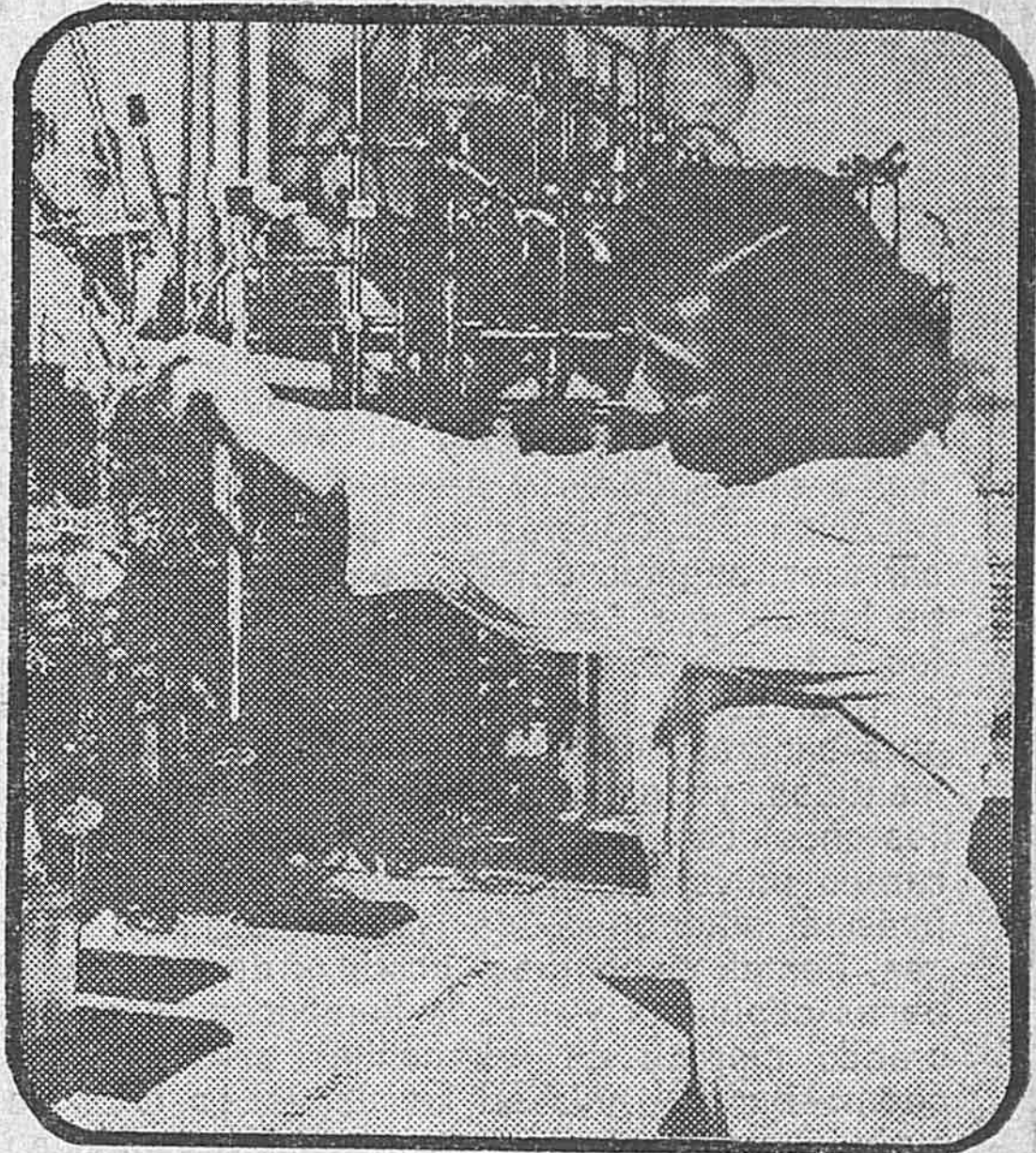
6.—Otorgando a las entidades  
 cuyo objeto social sea la investi-  
 gación ventajas similares a las  
 previstas para las asociaciones de  
 investigación y los beneficios fis-  
 cales aplicados a las sociedades  
 mobiliarias. Hasta ahora, y a pe-  
 sar de su inclusión en el Plan  
 de Desarrollo, este tipo de socie-  
 dades ha tenido muy poco éxito  
 en el plano farmacéutico, como  
 consecuencia de dividir los resul-  
 tados que se obtengan, por igual  
 entre todos los participantes.

### Influencia del sistema económico

Todo el conjunto de medidas  
 que hemos estimado necesario  
 para desarrollar la industria far-  
 macéutica nacional y sacarla así  
 de su dependencia de las firmas  
 extranjeras están enmarcadas  
 dentro de un sistema económico  
 como el español, de carácter li-  
 beral capitalista, pero sin la su-  
 ficiente fuerza ni capacidad de  
 otros países. No conviene olvidar  
 esta circunstancia a la hora de  
 emitir juicios y soluciones. El  
 campo de movilidad es reducido  
 y sujeto a unas reglas cada vez  
 más internacionales. Intentar mi-  
 rar con otros ojos sería engañoso,  
 porque previamente habría  
 sido necesario cambiar el siste-  
 ma en que está inscrita la eco-  
 nomía española, y eso, además  
 de difícil, es otro problema.

R. H. P.

● Es necesaria una política  
 fiscal que estimule las in-  
 versiones dentro del actual  
 sistema económico



● El Estado debería ejercer  
 un control riguroso, con  
 fuertes sanciones, a fin de  
 evitar la fuga de capitales  
 y la evasión de impuestos

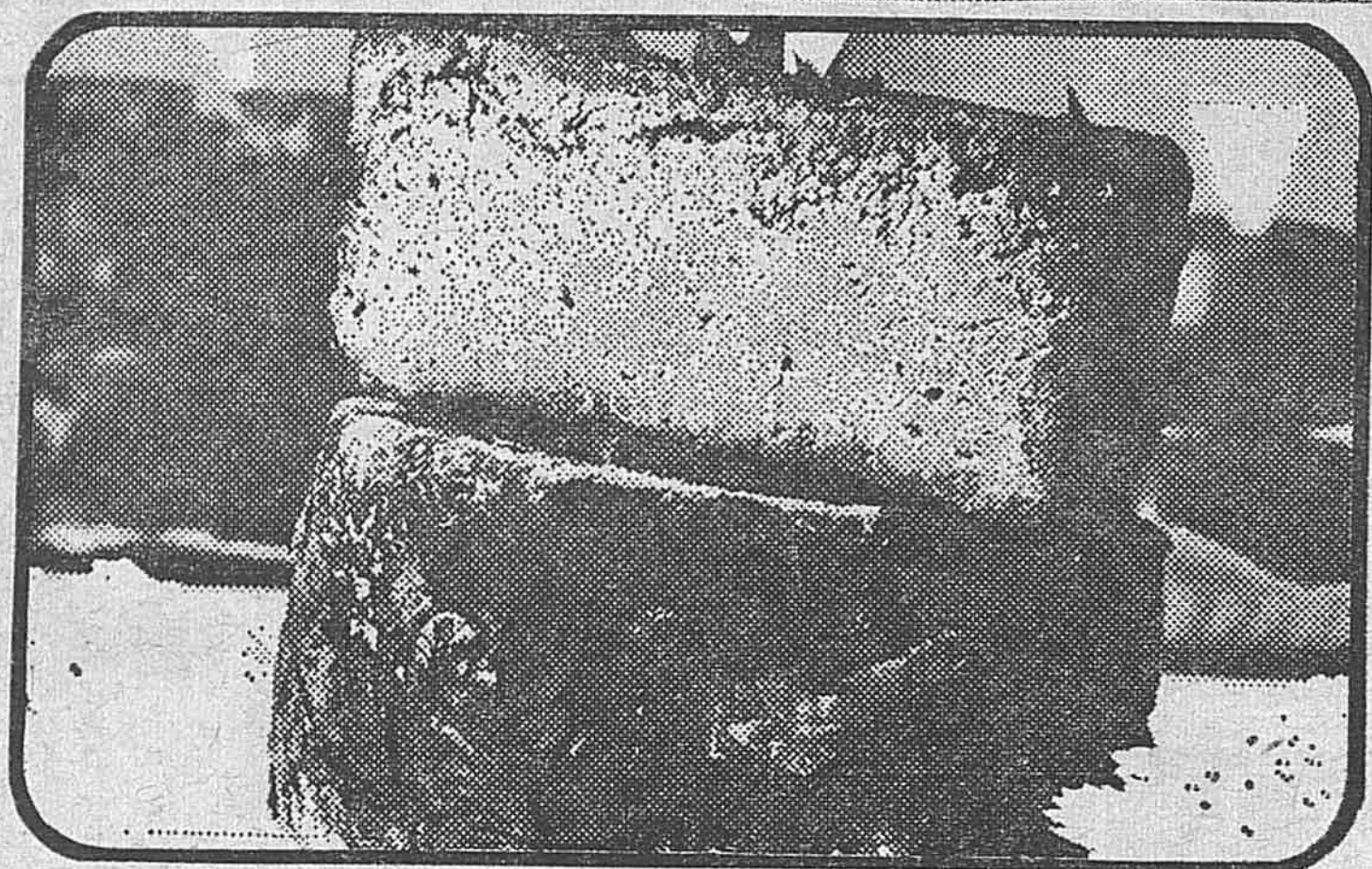
● El campo de movilidad es  
 reducido y sujeto a unas  
 reglas cada vez más inter-  
 nacionales



# VII Certamen del Queso de Cabrales

CINCO TONELADAS VENDIDAS EN POCAS HORAS

Por los límites de Asturias y Santander, al pie del Naranjo de Bulnes, Arenas de Cabrales. Miles de personas invadieron el pasado domingo las carreteras y los campos que al pueblo conducen, miles de personas en una jornada que con creciente éxito se repite desde hace años: el Certamen del Queso de Cabrales. Esta vez fue la séptima edición de una fiesta que en poco tiempo ha conseguido el máximo arraigo en la zona. Una jornada en que todos están invitados a un bocadillo de queso y a un buen trago de vino que este año, ante el aluvión de visitantes, resultaron insuficientes, aunque se habían preparado unos diez mil, pero el atractivo de la región, el interés que despierta el certamen, tanto en Asturias como en Santander, así como un tiempo propicio, desbordaron todas las previsiones. Allí estuvieron, entre otras personalidades invitadas, el Ministro de Re-



laciones Sindicales, Alejandro Fernández Sordo, y el teniente general Díez-Alegría, ambos de la tierra. Este último, y don Eduardo Junco Mendoza, recibió de manos del primero la Bandera de Plata de Relaciones Sindicales.

Cada año, y desde hace siete, cada último domingo de agosto, concurso, exposición y venta de queso en Arenas de Cabrales. Un jurado que atiende al color, al gusto, a la medida, a la presentación de los quesos. Tres trofeos, uno de la presidencia del Gobierno, que correspondió este año a Juan de Pedro, de Berbería; un segundo y un tercero del Ministro de Relaciones Sindicales, para Luciano Fernández, de Tielve, y para Isabel Villar, de Arenas.

El pregon de las fiestas, a cargo de José Ramón Martínez Galán, presidente del Sindicato Nacional del Combustible. Después, una niña leerá la poesía en ho-

## Leche de vaca, de oveja y de cabra

Y entre «corri corri» y «danza prima», entre música de gaita y pirlueta de danza, fueron dispuestos los homenajes al pastor más viejo, Jesús Villar, setenta y tantos años de montañas, y al más joven, de sólo diez, Hilario Álvarez, y también a Luis García

pastor impedido, al que le faltan las piernas. Y, como no, fue nombrada una nueva «Xana del Naranjo de Bulnes», Ana Isabel González Bustillo, y dispuesta un obsequio al mejor estudiante de la zona. Juan Antonio Tres Palacios.

nor del queso de Cabrales, ese queso, mezcla de leche de vaca, de oveja y de cabra, con olor fermentado de gruta de montaña, de garganta honda.

## Una industria artesana

—Los principios del certamen —dice José Carrera Caso, presidente de la Comisión— son un poco confusos. Un día los vecinos de Arenas se reunieron, no se puede hablar de ninguna iniciativa particular en concreto. Reunieron 20.000 pesetas y así nació la fiesta. Hoy los gastos exceden de las 300.000.

—¿Cuál es la producción de queso de Cabrales?

—Con exactitud no se puede saber. Se estima en unos 50.000 kilos anuales.

—El certamen tiene como finalidad principal la venta, ¿consigue este objetivo?

—Por completo. El día del certamen se vendieron cinco tonela-

das de queso. A las dos de la tarde se había acabado.

—¿Y el precio?

—A 230 pesetas el kilo. El año pasado había sido a 180.

—En estos últimos años, la producción, ¿disminuye, aumenta o se mantiene?

La producción está establecida. Hay que tener en cuenta que se produce artesanalmente. Por otro lado, las ovejas y las cabras, cuya leche es imprescindible para una buena mezcla, disminuyen cada año. Este es un handicap muy importante y la producción se mantiene con mucho esfuerzo, al mismo tiempo que la demanda crece cada vez más.

—¿Tiene el certamen algún apoyo oficial?

—No. Necesita, y mucho, ese apoyo. Desde hace dos años se gestiona la declaración de fiesta de interés turístico, que parece que al fin se va a conseguir. Es algo muy importante para el futuro.

E. GARCIA-MERAS

EN los primeros días de septiembre, Jerez ofrece al mundo sus XXVII Fiestas de la Vendimia, que comienzan en la Casa del Vino, con el fino sherry del recibimiento oficial a embajadores y personalidades, toma de posesión del Capataz de Honor y desfile de carrozas, seguido de la coronación de la Reina de las Fiestas. Luego, la alegre manzanilla de los amaneceres en las viñas, las mañanas en el Real de la Feria, exhibiciones de equinos pura sangre y carruajes en el Depósito de Sementales, y de doma y monta de estos caballos andaluces, que, por obra y gracia de un jerezano universal, han aprendido a bailar. Después, el amontillado de las visitas a las bodegas, fiestas camperas y corridas de toros, verbena populares y tablao flamencos. El aristocrático oloroso de las noches septembrinas, poema floral y gala en las cenas. La copa de burbujeante y travieso mosto recién nacido en el lagar, frente a la Colegial. Y, en la noche final, dulce y denso vino viejo para el último brindis bajo el gran cáliz —ébano y diamantes— del cielo jerezano, que, a la hora de partir de la ciudad alta, la madrugada tomará el cálido tono del brandy y su entrañable y hondo sabor de amable compañero, porque Jerez nunca dice adiós, sino «hasta siempre».

La Ciudad del Vino dedica este año sus XXVII Fiestas de la Vendimia a Japón, país que conserva, con amor, sus antiguas tradiciones, las viejas y siempre nuevas artes marciales, rinde a la belleza del árbol y la flor, convirtiendo en arte —Ikebana— el arreglo floral y haciendo «Chanoyu» —acto de preparar el té— una encantadora ceremonia.

Espléndida es su artesanía de maderas, lacas, porcelanas, objetos de arte, grabados y pinturas, sombrillas y abanicos, bordados y tejidos estampados suaves y finos, como el ligero papel Washi, cuyo valor estético es símbolo de la cultura japonesa, pero, a la vez, Japón, gracias

al esfuerzo y tesón de sus hijos, es hoy mercado internacional de capitales, punto focal de las finanzas internacionales y avanzado en la técnica, desde la óptica a los buques.

Desde su creación, la Fiesta de la Vendimia se basa en dos puntos clave: literario y social, cada vez más extendidos en labor de promoción del sherry. Y respetando dichos puntos en lo fundamental, se han añadido al programa de los actos a celebrar una gran variedad atractiva, a la vez difusora del arte y la forma de ser del país invitado, lo que incide en la presentación y exorno de las carrozas de la cabalgata y la actuación del grupo «Hanagasa», formado por 30 danzarinés nipones. Exhibición de artes marciales y encuentros con los campeones mundiales de judo, especialmente invitados por la Fiesta de la Vendimia. En los jardines de El Bosque, un restaurante ofrecerá comidas típicamente japonesas y en el recinto del Instituto de Enseñanza Media «Padre Luis Coloma», exhibiciones de Ikebana y Chanoyu, pudiendo obtenerse en dicho local objetos típicos de Japón, procedentes de Michiko, mientras en los salones de la Caja de Ahorros se admiran variados artículos de artesanía nipona. Además, durante la coronación de la Reina, Carolina Ruiz-Mateos y Pérez-Luna, entre cuyas damas de honor hay varias japonesitas, actúa el grupo de danzas nipón, alternando con cuadros flamencos. Marujita Díaz pondrá su gracia y su sal en la entrega de premios de los concursos laborales, y en el teatro Villamarta, tras los Juegos Florales y entrega de premios poético y literario, será Lola Flores quien actúe. Habrá exposición de botellas de Jerez de todas las marcas y tipos y estarán abiertas las bodegas a los visitantes e invitados de la ciudad.

María José ARREDONDO PIEDROLA

## Japón, invitado de honor en Jerez

Carolina Ruiz Mateos, reina de la Fiesta de Jerez





**S**E ha dicho de ella que es un latido de humanidad transformado en lección teatral. Bueno, en realidad, de Conchita Montes se han dicho muchas cosas, no todas, porque, a pesar de las muchas páginas del arte escénico español escritas por ellas, aún le falta a su imaginación creadora algunas por escribir, al menos por puntualizar. No cabe resumir en unas líneas —ni tampoco hace falta por hartos conocidas— su trayectoria de muchacha de estudiante de Derecho, con ambiciones en la carrera diplomática, conocedora profunda y traductora de varios idiomas, con «pinitos» en el periodismo a través de su crítica cinematográfica en «Diario de Madrid», aparte de numerosos artículos y ensayos y alguna novela corta.



# CONCHITA MONTES DIRIGE TEATRO

«DISEÑO PARA UNA VIDA», de Noel Coward, que también ha traducido y adaptado

## Peligroso matriarcado

—Volviendo al tema de la dirección, ¿qué experiencias tienes en esta faceta? ¿Cómo es acogida entre los actores la dirección a cargo de una mujer?

—La experiencia que tengo es de los actores de mi compañía y a éstos, claro, no les quedaba más remedio que aguantarse si algo no les gustaba. Pero, en general, la gente responde con gusto, con disciplina y, desde luego, con respeto mutuo.

—Para una mujer, ¿es más fácil de dirigir a la actriz o al actor?

—Subconscientemente quizá dirija mejor a una mujer que a un hombre, puesto que yo soy mujer; pero como soy también actriz, puedo ponerme también, mentalmente, en el papel del hombre. En el fondo no hay diferencias porque no la hay en el texto.

—¿Y cómo ven los actores la dirección femenina? ¿La aceptan fácilmente?

—Eso tienen que decirlo ellos...

(Intervienen Carlos Larrañaga y Gemma Cuervo.)

—Para mí —dice Carlos Larrañaga— lo que me importa fundamentalmente es que quien me dirija sea un actor. Por ello, Conchita aporta toda su experiencia y su maravillosa visión del arte. A mí también me dirigió otra mujer, a la que yo quería y admiraba mucho: María Fernanda Ladrón de Guevara. Me encantan estos deliciosos matriarcados...

—El actor —añade Gemma Cuervo— agradece que el director comprenda la técnica del actor. Para una actriz, ser dirigida por una mujer, es tanto como decir ser mejor comprendida.

En principio, el estreno de «Diseño para una vida» está previsto para el día 5 de septiembre, con los naturales imprevistos que se pueden presentar respecto a la variación de la fecha. Como caso curioso, esta obra, que fue escrita en 1932, fue estrenada en Nueva York en 1933, año en que asimismo fue trasladada al cine. Tardó varios años en ser estrenada en Londres, y cuando lo hizo fue interrumpida a causa de la guerra. El pasado año se ha repuesto en la capital inglesa, y en esta temporada, por obra y gracia de Conchita Montes, la veremos en Madrid. Suerte.

E. GARCIA-MERAS  
(Fotos Trujillano)



Carlos Larrañaga, Gemma Cuervo y Germán Cobos entre las principales figuras

## «Diseño para una vida»

Conchita Montes, con ecos de aplausos cotidianos, con miles de representaciones a sus espaldas, capaz de llorar en la escena dos veces diarias, si así lo requiere la obra; Conchita Montes, una de las cumbres (a ella no le gustaría que se dijera en singular) de nuestro arte teatral, prepara estos días, con duros ensayos que hablan de su tenacidad, y desde hace casi un mes, una obra de uno de sus autores preferidos, Noel Coward, «Diseño para una vida», obra de la que es traductora y adaptadora, y en la que dirige a los Carlos Larrañaga, Gemma Cuervo, Germán Cobos, Charo Zapardiel, Margarita Torralba, Jorge Guzmán, Amalio Sans, etc.

Hemos tenido que esperar un poco mientras directora y actores terminaban el ensayo de uno de los cuadros. Después, sobre el mismo escenario del Infanta Isabel, Conchita Montes, en un grupo formado por Gemma Cuervo, Carlos Larrañaga y Germán Cobos, contestó a nuestras preguntas, y en primer lugar a la pequeña sorpresa que representa verla trabajar fuera de las tablas, en la cada día más reconocida labor de director escénico:

—La sorpresa es relativa. Dirigir no es algo que haga por primera vez. Lo he hecho ya muchas. Lo que pasa es que no las firmaba. ¿Por qué? Eran tiempos en que la labor de director era más callada, estaba menos considerada que en la actualidad. En el teatro hay muchas mujeres que han dirigido obras. Ocurrió, que, firmaras, sólo lo ha hecho Ana Mariscal, ahora, yo.

—¿Qué es «Diseño para una vida»?

—Fundamentalmente, una comedia; una comedia del año 32. Su autor, Noel Coward, es un hombre cuya obra vuelve a es-

tar de moda. No me gusta hablar de la trama antes del estreno. Puedo decirte que es una comedia anti-social, pensando en la época en que fue escrita, claro está. Representa la actitud de tres personas ante la vida, en un presagio de una actitud que hoy nos parece com-

pletamente normal. No es teatro contestatario, aunque en el fondo lo sea, sutilmente. Puedes decir que es una comedia de costumbres.

—¿Qué problemas presenta en cuanto a montaje y escenografía?

—Los normales. Bueno, quizá

que el escenario del Arlequín, que es donde se va a representar, sea tal vez un poco pequeño. También la ambientación, que será de los años 30, con todo lo que esto comporta en cuanto a vestuario. Por otro lado, la obra lleva tres decorados.



## HOMENAJE A LOS MACHADO EN MEDINACELI

MEDINACELI. (Cifra.)—El Centro de Iniciativas y Turismo de esta localidad soriana ha ofrecido un homenaje al poeta Antonio Machado, extensible a su hermano Manuel, con ocasión del primer centenario de su nacimiento y dentro de las X Jornadas de Atracción Turística, que patrocina el Ministerio de Información y Turismo.

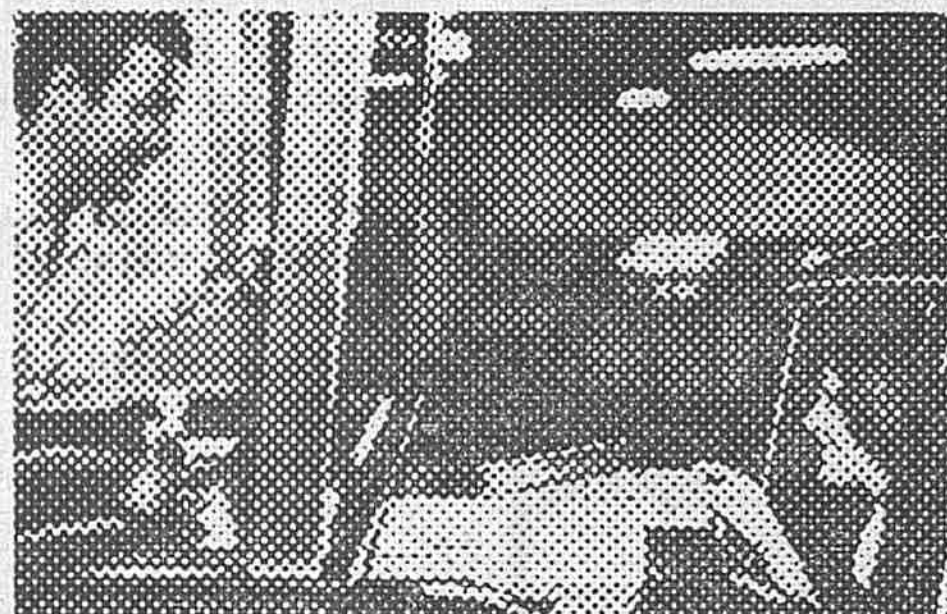
Ofreció el homenaje el periodista madrileño Francisco Cacho-Dalda, quien destacó las razones que han motivado estos actos. A continuación se inauguró una exposición titulada «Campos de Castilla», con cuadros del pintor Alfonso Sánchez-Pardo, que representan temas alusivos a los poemas de Antonio Machado.

Finalmente, el grupo de teatro de la Universidad Autónoma de Madrid, dirigido por Manuel de la Rosa, representó varios fragmentos de las obras de los hermanos Machado «La Lola se va a los puertos» y «Desdichas de la fortuna o Juanillo Valcárcel».

## TODAS las sucursales del Hispano, en Madrid, con Autobanco



1. Cualquiera que sea la Sucursal madrileña donde piense cobrar o hacer ingresos, vaya a Castellana, 22.



2. Saldrá un cajón automático. Deposite su cheque o el dinero con la orden de ingreso.



3. El teleproceso conecta el Autobanco del Banco Hispano Americano con su Sucursal.



4. ... Y usted recibe su dinero o el comprobante del ingreso.

**Autobanco**

Las ventanillas del Hispano, a la ventanilla de su coche.

Aprobado Banco España N.º 9651/2



## CERTAMEN DE CINE DE HUMOR EN LA CORUÑA

**Se celebrará del 31 de agosto al 7 de septiembre con representantes de ocho países**

LA CORUÑA. (Cifra.)—La segunda edición del Certamen Internacional de Cine de Humor se desarrollará en La Coruña, del 31 de agosto al 7 de septiembre, con participación de representantes de ocho países.

En el concurso propiamente dicho entrarán películas de Argentina, Francia, Italia y España. El resto de los países, México, Unión Soviética, Inglaterra y Estados Unidos de América, estarán representados en las sesiones de cine informativo y retrospectivo.

Este certamen está promocionado por la Asociación Cinematográfica Coruñesa (ACICO) y patrocinado por el Ayuntamiento de La Coruña, Ministerio de Información y Turismo, Diputación Provincial, Cajas de Ahorros y Sindicato Nacional del Espectáculo.

El presupuesto del certamen se estima en un millón y medio de pesetas.

### Las películas

En el concurso entrarán las siguientes películas: «Una pareja distinta», interpretada por José Luis López Vázquez, y Lina Morgan, y dirigida por Forqué; «El profesor hippy», de Luis Sandrini; «El último juicio de París», de los hermanos Calatrava y Antonio Casas; «La valija», de George Lautner; «Aventuras y desventuras de un italiano emigrado», de Nino Manfredi, y «Qué vida la del artista», de Ives Robergt.

El primer certamen lo ganó la película «El gran rubio con un zapato negro», de Ives Robergt.

### Nuevos monumentos histórico-artísticos

MADRID. (Cifra.)—Por sendos decretos del Ministerio de Edu-

cación y Ciencia, que ayer publicaba el «Boletín Oficial del Estado», se declara conjunto histórico-artístico el casco antiguo de la ciudad de Béjar (Salamanca) y monumentos histórico-artísticos, de carácter nacional, el monasterio de Santa María de Carrizo (León), la iglesia parroquial de los Santos Cosme y Damián, de Poza de la Sal (Burgos) y una antigua casona de la calle de Caballeros, de la ciudad de Soria.

La ciudad de Béjar, en la provincia de Salamanca, conserva vestigios de la época romana y fue fortificada por los árabes, que edificaron la antigua alcaza, sobre la que se trazó el palacio. Después de la reconquista, le fueron concedidos fueros, privilegios, cartas reales y provisiones, datando el más antiguo

de estos documentos del año 1211.

El monasterio de Santa María de Carrizo fue creado el año 1176 y constituye, con los de Fradefes, Sandoval y Carracedo, la más notable serie de fundaciones cistercienses de la provincia de León.

La iglesia parroquial de los Santos Cosme y Damián, de Poza de la Sal, en la provincia de Burgos, es un edificio construido a lo largo del siglo XV, en diferentes etapas.

El edificio señalado actualmente con el número 21 de la calle de Caballeros, de la ciudad de Soria, es una antigua casona construida entre los siglos XVI y XVII, muy bien conservada, con esquinas y recargados de sillería, blasonada, con tres balcones de forja gruesa y ventanillas en la primera planta, encajadas con trama tupida y diversa.

### Comienza la I Convención Nacional de Amigos de la Naturaleza

PAMPLONA. (Pyresa.) — Hoy dará comienzo la I Convención Nacional de Asociaciones de Amigos de la Naturaleza. En ella, el doctor don Félix Rodríguez de la Fuente presentará una ponencia que lleva por título «Los lobos de verano».

## ROMA: «LA PASION SEGUN SAN LUCAS», ESPECTACULO MIMO-TEATRAL-MUSICAL

ROMA. (Efe.)—Un gran espectáculo mimo-teatral-musical sobre la «Pasión y muerte según San Lucas», de Penderecki, será presentado en un gran teatro-circo en la Vía Apia Antica de Roma, con motivo del Año Santo, bajo la dirección de Franco Enríquez.

Franco Enríquez es el director del teatro estable de Roma y ayer hizo público el proyecto. El teatro-circo será instalado en la célebre Vía Apia y se darán espectáculos desde el 18 de marzo al 6 de abril. Las instalaciones estarán capacitadas para recibir a 2.200 espectadores por representación. Posteriormente será retransmitido vía satélite, por la televisión en color, a todo el mundo.

La representación será mimo-dramática. Los actores serán elegidos entre profesionales de todo el mundo. La importante parte musical estará a cargo de la Orquesta Filarmónica de Cracovia y el Coro de Voces Blancas de Potsdam, bajo la dirección de Ricardo Mutti.

Enríquez dirige el espectáculo, con decorados y vestidos de Corrado Cagli, y se puso inmediatamente en contacto con la RAI, interesada en el proyecto.

La última obra presentada por Franco Enríquez en Roma, a finales de la temporada pasada, fue una versión de «Divinas palabras», de Ramón del Valle-Inclán, que obtuvo un gran éxito, y este tema sobre Cristo es el cuarto que se produce en las vísperas del Año Santo. Los otros tres son un telefilme de Ziffariello y dos películas, una de Gillo Pote Orvo y otra de Rossellini.

### Inauguración del X Día Internacional del Canto Coral

BARCELONA. (Cifra.) — Como acto oficial de presentación del X Día Internacional del Canto Coral, que tendrá lugar el próximo fin de semana, ofreció un concierto público, en la plaza del poeta Zorrilla, el Coro japonés de Madrigalistas de la Universidad Elisabeth, de la ciudad de Hiroshima, y el Coro Infantil Ehrenfeker Kin Derchoror Koln, de Colonia.

El concierto alcanzó un gran éxito, y numerosa audiencia, como prólogo a la presencia del citado Día del Canto Coral, que

reúne en Barcelona alrededor de dos mil personas, en coros procedentes de todo el mundo.

### Presentación del ballet ruso Rasnoirsk

VALENCIA. (Cifra.) — Mañana, jueves, y durante cinco noches, se presentará en la plaza de toros de Valencia el Ballet siberiano de la Unión Soviética Rasnoirsk, especializado en danzas

populares y folklóricas de aquel país.

Figuran en el elenco veinte intérpretes, dirigidos por Mikhail Godenko, con orquesta propia encabezada por Nikolai Kalinin. El espectáculo ofrece un variado vestuario, compuesto por dos mil quinientos trajes, habiendo llegado ya todo el material de la compañía, que supera las setenta toneladas.

Estas cinco representaciones están integradas en el III Festival Internacional de Ballet, patrocinado por el Ministerio de Información y Turismo.

### Música medieval en Soria

SORIA. (Cifra.)—Con un ciclo de tres conciertos de música medieval, el primero se interpretó ayer, quedarán clausuradas las X Jornadas de Atracción Turística, que en el mes actual se han desarrollado en Medinaceli, patrocinadas por el Ministerio de Información y Turismo.

El primero de los citados conciertos estuvo a cargo de Gregorio Panagua, que interpretó música medieval con pizarra, laúd y diorba. Hoy, miércoles, ofrecerán su actuación los intérpretes de música antigua Atrium Musicae. El día 29 cerrará la actuación la agrupación coral Madrigalistas de Madrid, dirigida por Lola Rodríguez de Aragón. Los tres conciertos se desarrollarán en la Colegiata Gótica de la Villa Ducal.



LA CIUDAD

DIVERTIMIENTO

No es mal buzón el escritor de papeles públicos. Hay como un anhelo de completar sus comentarios, que se han quedado cojos, y el curioso lector se apresura a enviar una misiva al cronista para que no le falte coda a la canción, ni posdata al mensaje. Por ello, nuestro cajetín del portal nos trae, todos los días, elementos elaborados por otros ingenios, que no tienen oportuna cabida en ningún impreso y exigen imperiosos, como todos los reser metidos todavía en el cofrecillo del vientre, salir a la luz.

Ahora entre la numerosidad de cartas, recibo una cuya firma es «María Rosa». ¿Quién será la damita que agrega a su patronímico celeste la reina flor? Su comunicado viene en verso. Lo anteceden ciertas líneas en súplica de que obtengan sitio en el periódico, para lograr su eficacia. ¿Cómo desairar a quién se esconde tras un antifaz tan hai-kai, rosa y verso? Ahí va su romance, el metro octosílabo del buen pueblo español. Ahora de una de sus mujeres, me la figuro fina inteligencia de modales contenidos.

«A don José Fernández.  
A usted, don Pepín Fernández,  
que se saca de la manga  
como un buen ilusionista  
y con muchísima gracia,  
fiestas para celebrar  
además de la onomástica:  
que si el «Día de la Madre  
o del Padre», verbigracia;  
«el de los enamorados»,  
«de la abuela» o de «la tata»...  
—aunque creo que esta última  
no va a poder celebrarla  
porque se han marchado todas  
a trabajar a Alemania—.  
¿Cómo no se le ha ocurrido  
que vivimos en España  
muchas tías solteronas  
con más sobrinos que canas?  
A regalo por sobrino  
no perderíamos nada.  
Usted nos elige el día,  
procurando que no caiga  
muy a finales de mes,  
y nos busca entre las santas  
una que pueda servirnos  
para apadrinar la causa.  
Mejor si no fue soltera  
por no perder la esperanza...  
Ya verá cómo resulta  
una fiesta muy simpática.  
En nombre de mis cofrades  
si lo acepta, muchas gracias.»

No sé cómo será de pródiga la manga de Pepín Fernández, cuya aura en Madrid le hace destinatario del ruego. Lo que me sorprende es que una mujer se considere solterona. Y menos quien firma, María como Rosa, pimpante, garbeante, iluminante y excitante: vibrionica. La respondo. Antiguamente solterona se transustanciaba en elegía con estos consonantes: gato, camilla, pensión de clases pasivas, despecho, noches vacías desveladas e imaginación herida por el recuerdo «de lo que no había sucedido». (No disparato, hay memoria del porvenir negado, memoria de lo que se deseó y no pudo ser, no se logró.) Hoy la solterona no existe, salvo María Rosa que no lo es, sino solterita en diminutivo cariñoso y salvo alguna semejante, para las otras, la libertad de costumbres ha «superado» la situación (ahora está «superado» todo) y el estado de soltera no alcanza grado superlativo: ama, es solicitada. Lo contrario del acibar de la tradicional. Nuestra soltera, en situación jamona (apetitiva) ¿ignora Rosa y María que se las maneja para triunfar del tiempo? La excepción es la María con perfume rosáceo, que mantiene su aroma, abre al azul, luce su color escarlata o de té. Pues, las demás solteras con decimales se transforman alegres, de flor en bruto.

Y entonces ¿qué falta les hacen los sobrinos? Esas podrían pedir a Pepín que proponga, en vez del gasto de la sobrinada, el sólo regalo del sólo galán. Blanco exacto suyo (de las plusolteras) con la flecha dorada de aquel Niño que ellas también conocen.

Tomás BORRAS

# NOTABLE DESCENSO DE LOS INCENDIOS FORESTALES EN MADRID

- 13 hectáreas en 1973, frente a 2.380 en 1968
- Campaña educativa de la Diputación entre los excursionistas

Reducir de 6.970 hectáreas de bosques destruidos en 1965, a 13 hectáreas en 1973, ha sido el balance conseguido por el Servicio de Prevención y Extinción de Incendios de la Diputación Provincial de Madrid en sus años de actuación.

Dicha corporación, tomando conciencia del problema que representaba el creciente aumento de incendios forestales en la provincia, creó en 1967 el Servicio de Prevención y Extinción de Incendios, integrado en su Servicio Forestal, cuyo objetivo no es apagar los incendios, sino prevenirlos mediante la localización inmediata y extinción de los pequeños focos que podrían desembocar en grandes incendios.

La eficacia de este Servicio queda de manifiesto en las estadísticas: 4.600 hectáreas de bosques quemados en 1965, 6.870 en 1966, 3.984 en 1967, 2.380 en 1968, hasta llegar a las 13 hectáreas de monte destruidas en 1973. Durante el presente año las intervenciones llegan ya a 268, y han impedido otros tantos incendios. La mayor parte de estas intervenciones tienen por objeto evitar incendios en monte alto, monte bajo y, sobre todo, en pastos

## Dotación en la provincia

Este servicio, que comenzó sus actividades con tres parques (Cercadilla, San Martín de Valdeiglesias y Torre Laguna), cuenta ya con catorce más, ubicados en Alcalá de Henares, Aldea del Fresno, Aranjuez, Arganda del Rey, Colmenar Viejo, El Escorial, Las Rozas, Lozoyuela, Navalcarnero, Valdejalapa, Villavieja de Odón, Rascafría, Robledo de Chavela y Villarejo de Salvanes. Recientemente se ha aprobado la creación de otros tres, con un presupuesto de 32 millones de pesetas y que emplearán a 57 personas. Contarán como novedad, con un brazo articulado capaz de efectuar rescates a 24 metros de altura.

El personal que integra este servicio está dirigido por un ingeniero de montes y su ayudante, y consta de 29 capataces, 40 conductores, 25 encargados de emisoras y parques, 46 vigilantes de incendios en montes afectos a la corporación, y 80 especialistas de incendios que forman los retenes de los parques. En cuanto al material, dispone de 19 autobombas «Pegaso» todo terreno, con tres mil litros de capacidad cada una; tres autobombas «Land Rover», de 500 litros de capacidad; un «Land Rover» con remolque, y 43 motobombas portátiles. En lo referente a las comunicaciones hay una red de emisoras que se distribuye de la siguiente forma: 17 fijas situadas en parques, 24 móviles instaladas en vehículos, y 36 portátiles asignadas al personal de vigilancia. Finalmente, las torres de vigilancia son siete, metálicas y de 21 metros de altura; están situadas en montes pertenecientes a la Diputación, y desde ellas se divisa inmediatamente el humo de cual

quier posible foco de incendio. Asimismo se cuenta con la colaboración del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA), del Ministerio de Agricultura.

El Servicio de Prevención y Extinción de Incendios lleva, además, otra serie de actividades complementarias como son las labores culturales encaminadas a evitar el posible riesgo de incendio. Entre estas medidas están el establecimiento y conservación de cortafuegos, podas, limpias, claras, pastoreo racional, etcétera. Además, la estrecha red de vigilancia, formada por capataces, guardería forestal y vigilantes contratados a tal efecto, cubre la vigilancia las 24 horas del día con más de cien personas.

## Campaña de protección y educación

Esta labor de observación es fundamental y ha resultado efi-

cacísima, ya que en diversos montes en los que se han producido conatos de incendio, los siniestros han sido localizados inmediatamente por este personal, sofocándolos ellos mismos cuando ha sido posible, o avisando rápidamente a los parques más próximos por medio de los radioteléfonos portátiles de que disponen.

Finalmente se lleva a cabo una labor de propaganda por medio de unos impresos dirigidos a los automovilistas y a cuantas personas frecuentan los montes, ya que el 65 por 100 de los incendios son producidos por imprudencias. Se trata de engendrar un instinto de protección y educación. Estos impresos son repartidos en los montes de la corporación y en las salidas de las carreteras de mayor circulación por alumnos debidamente uniformados pertenecientes a la Escuela de Capataces de la Diputación Provincial.

## Preparada la operación retorno del próximo fin de semana

Con el fin de facilitar la circulación de regreso a Madrid al término de las vacaciones del presente mes de agosto, la Jefatura Provincial de Tráfico adoptará diversas medidas de vigilancia y regulación de tráfico, especialmente en la tarde de los días 31 de agosto y 1 de septiembre próximos.

Esas medidas serán: para la carretera N-III (Madrid-Valencia), regulación del tramo del kilómetro 10 al 20, mediante cortes temporales y, en su caso, desvío de salida por Ribas de Jarama a Arganda. Para la carretera N-IV (Madrid-Cádiz), regulación del tramo del kilómetro 38 al 40, y travesía de Aranjuez mediante cortes a la circulación de salida o el desvío parcial de la misma por Añover de Tajo, al kilómetro 52 de la N-IV. Para la carretera N-V (Madrid-Badajoz), regulación del tramo del kilómetro 12 al 32 con desvío de la salida hacia Villavieja y Mostoles o Navalcarnero, canalizándose la entrada de San Martín de Valdeiglesias por Boadilla del Monte a Aluche. Los vehículos a Alcorcón y Leganés accederán a través de San José de Valderas.

Para la circulación de vehículos pesados se establecerán medidas reguladoras, similares a las de festivos y sus vísperas, en la cuantía necesaria. Se ruega, con carácter general, limitar los viajes de salida en la tarde de los días citados, para facilitar la aplicación en el grado mínimo necesario, de las medidas indicadas.

## AYUNTAMIENTO DE MADRID CONCURSO

OBJETO DEL CONTRATO: Obras de urbanización de la calle de Nuestra Señora de Araceli, entre la plaza de nuevo trazado y Benítez y la calle Benítez en su totalidad y pavimentación y servicios complementarios en la calle Esparta.

PLAZO: Hasta las trece horas del día 4 de septiembre.

PRESENTACION DE PLICAS: Sección de Contratación, plaza de la Villa, 5.

ANUNCIO EXTENSO: «Boletín Oficial del Estado» del día 23 de actual.

Madrid, 23 de agosto de 1974.—EL SECRETARIO GENERAL, P. A., EL OFICIAL MAYOR, Diego de Membiola Amor.



# III FESTIVAL INTERNACIONAL DE DANZA

- Se celebrará en Madrid y Barcelona
- En el Teatro de la Zarzuela hay programadas actuaciones del día 3 de septiembre al 3 de noviembre

El III Festival Internacional de Danza tendrá este año un doble marco escénico: en Madrid —del 3 de septiembre al 3 de noviembre— en el Teatro de la Zarzuela, y en Barcelona a partir del 16 de septiembre, en el Liceo.

El grupo de estrellas del ballet del Bolshoi, de la URSS, inaugurará en Madrid este festival, el en que además participan Inglaterra, con el «London Festival Ballet»; Estados Unidos, con «The Dance Theatre of Alvin Nikols» y «The Dance Theatre Arlem»; Méjico, con su «Ballet Moderno» que, junto con el «Ballet de Wallonie» de Bélgica participan por primera vez en estos festivales.

España estará representada por el ballet de Antonio Gades y el allet del Liceo, mientras que Suiza participará con el «Ballet del Teatro de la Opera», de Ginebra, y Francia con el «Ballet Theatre Contemporain». Estos grupos de danza alternarán sus actuaciones entre Madrid y Barcelona y al término de las mismas tendrán lugar la clausura en Madrid, con la participación de estrellas mundiales en la gran gala final.

## Pista especial

Además de estas actuaciones, del 6 al 26 de septiembre actuará en el Palacio de los Deportes el Ballet Krosnayac, de Siberia. Este ballet siberiano es uno de los grupos más numerosos que haya venido a España, por lo que necesita del Palacio de los Deportes y de una pista especial para su actuación, ya que no cabe en un teatro.

El ballet de Antonio Gades es, trenará una obra, cuyo guión ha sido escrito por el folklorista Alfredo Manas, basado en las «Bodas de sangre», de Federico García Lorca.

En esta ocasión se da la circunstancia de que los precios de butacas y abonos se han rebajado en relación al año anterior, a fin de ampliar las posibilidades de acceso al público. En todas las representaciones de 1973 se cubrió el 80 por 100 del aforo total.

## El London Festival Ballet

El lunes 9 de septiembre llegará a Madrid el London Festival Ballet para representar en

el teatro de la Zarzuela un programa de siete obras desde el martes 10 al domingo 15 del citado mes.

Desde 1968 ha sido directora artística del London Festival Ballet, mis Beryl Grey, CBE, que fue la primera bailarina occidental que actuó con el Bolshoi en Moscú en 1957.58, y con el Ballet Chino en Pekín en 1964. Hablando en Londres sobre la gira de la compañía por España dijo que estaban encantados con la visita. La compañía estuvo por última vez en Madrid en 1969, pero desde entonces había visitado Barcelona casi todos los años. «Verdaderamente es maravillosa la atmósfera en España —dijo—. A nosotros nos encanta; nos consideramos casi en nuestra casa.»

Entre los setenta bailarines de la compañía se encontrará el español Luis Fuente, de Madrid, y su esposa con quien se casó después de incorporarse al ballet. Los artistas invitados que actuarán con la compañía durante su gira por España son Elisabetta Terabust, de Italia, y Patrice Bart, de París.

## FALLECIO EL CATEDRÁTICO DON MANUEL GARCIA MATOS

MADRID. (Cifra).—En el Real Conservatorio Superior de Música, de Madrid, se encuentra instalada la capilla ardiente de don Manuel García Matos, catedrático de Folklore y Musicología, fallecido en la tarde del lunes a consecuencia de una úlcera de estómago complicada con peritonitis, en la Unidad de Cuidados Intensivos de la clínica de La Concepción, de Madrid.

Hoy, a las doce, tendrá lugar una misa de «Corpore insepulto», y a las seis menos cuarto de la tarde los restos serán inhumados en el cementerio de San Justo.

Don Manuel García Matos nació en Plasencia el 4 de enero de 1912. Contaba en el momento de su muerte sesenta y dos años de edad.

Su vida fue de entera dedicación al estudio, investigación, recopilación y análisis de la música. Pionero en Musicología, se le han concedido menciones honoríficas en diversas instituciones de Méjico, Puerto Rico, Londres, Estados Unidos y Japón, así como en nuestro país. Era miembro del Consejo Asesor de la Música, del Juzgado Calificador del Departamento de Música de la Fundación «Juan March» y consejero del Centro de Estudios de Música Andaluza y de Flamenco patrocinado por la UNESCO.

Ha editado colecciones discográficas, como «Antología del folklore musical de España», así como textos recopiladores de la música popular y cancioneros populares de todas las regiones españolas.

# Agenda

MIÉRCOLES, 28 DE AGOSTO DE 1974

SAN AGUSTIN

Día doscientos cuarenta del año, cuarto de la quinta semana del octavo mes. Faltan, pues, ciento veinticinco días para que finalice 1974.

El Sol sale a las 5,38 horas y se pone a las 18,56 horas. La Luna sale a las 16,23 horas y se pone a las 1,29 horas.

## TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y PRONOSTICO BREVE PARA HOY

Máxima: 27,4 grados, a las 15 horas.

Mínima: 15,4 grados, a las 7 horas.

Continuará el buen tiempo, con cielo poco nuboso o despejado. Habrá un ligero aumento de temperaturas.

CUPON PRO CIEGOS N.º 377  
Sorteo efectuado ayer

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De nueve y media de la mañana a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE: Tomelloso, 28; Isabelita Uera, 29; Antonio López, 44; paseo de las Acacias, 7; Ribera de Curtidores, 12.

BUENAVISTA: Alcalá, 157; General Mola, 12; Rafael Bonilla, 4; Serrano, 86.

CARABANCHEL: Camarena, 68; Belmonte de Tajo, 30; Vía, número 63; Camino Viejo de Leganés, 171; Ntra. Sra. de Vanera, 100; Atlético de Madrid, 19; Mirabel, 4; Quero, 99; Sedano, 31; Ramón Azorín, 16; paseo de Extremadura 6; Aldeanueva de la Vera, 10.

CENTRO: Carretas, 12; Infantas, 42; Pez, 9.

CHAMARTIN: Mar Caspio, bloque 14; Parque Colina, bloque D; Víctor de la Serna, 1; Infanta María Teresa, 10; Francisco Silvela, 96; Corazón de María, 3; Motilla del Palancar, 21; paseo de La Habana, 206.

CHAMBERI: Raimundo Fernández Villaverde, 16; Modesto Lafuente, 1; Sagasta, 5.

LATINA: Arrieta, 15; paseo de Pontones, 27.

RETIRO-MEDIODIA: Echegaray, 21; plaza del Niño Jesús, 2; Batalla del Salado, 12; Miguel Servet, 1; Alfonso XII, 11.

TETUAN: Isla de Arosa, 21; Virgen de Aránzazu, bloque 2; Colonia de Valdezarza, 12; paseo de la Dirección, 314; Bravo Murillo, 365; Olite, 48; Teruel, 21.

UNIVERSIDAD: Guzmán el Bueno, 131; Marqués de Urquijo, 2; Torre de Madrid, plaza de España, 18.

VALLECAS: Peña Prieta, 16; Puerto Bonaigua, 34; San Miguel, 2; Yuste, 21.

VENTAS: Doctor Esquerdo, 89; Ntra. Sra. de Begoña, s/n; Iliada, 15; Zúñiga, 52; Vicente Espinel, 35; Alcalá, 279.

Días laborables: De cuatro y media de la tarde a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERDE: Jesús del Gran Poder, 1; paseo Santa María de la Cabeza, 80; Mesón de Paredes, 16.

BUENAVISTA: Jorge Juan, 104; Goya, 19; Av. Baviera, 13; Diego de León, 63; José Ortega y Gasset, 85; Núñez de Balboa, 121.

CARABANCHEL: General Ricardos, 105; Camino de la Laguna, 221; Grupo Loyola, casa 56; Rafael Finat, 23; Escalona, 103; paseo de Extremadura, 230; María del Carmen, 61; Yébenes, 110.

CENTRO: Hortaleza, 84; Salud, 10; Plaza Mayor, 17.

CHAMARTIN: El Bosque Ramonet, 13; Carril del Conde, número 100; Av. Alfonso XIII, 139; Av. del Generalísimo, 43; Juan Ramón Jiménez, 28; Joaquín Costa, 7; López de Hoyos, 83.

CHAMBERI: Alonso Cano, 69; General Alvarez de Castro, 42; San Bernardo, 112; Monte Esquinza, 25; Juan de Austria, 1.

LATINA: Av. Valladolid, 41; Calatrava, 40.

RETIRO-MEDIODIA: Lope de Rueda, 34; paseo de las Delicias, 106; Sánchez Barcaiztegui, 37; Atocha, 94.

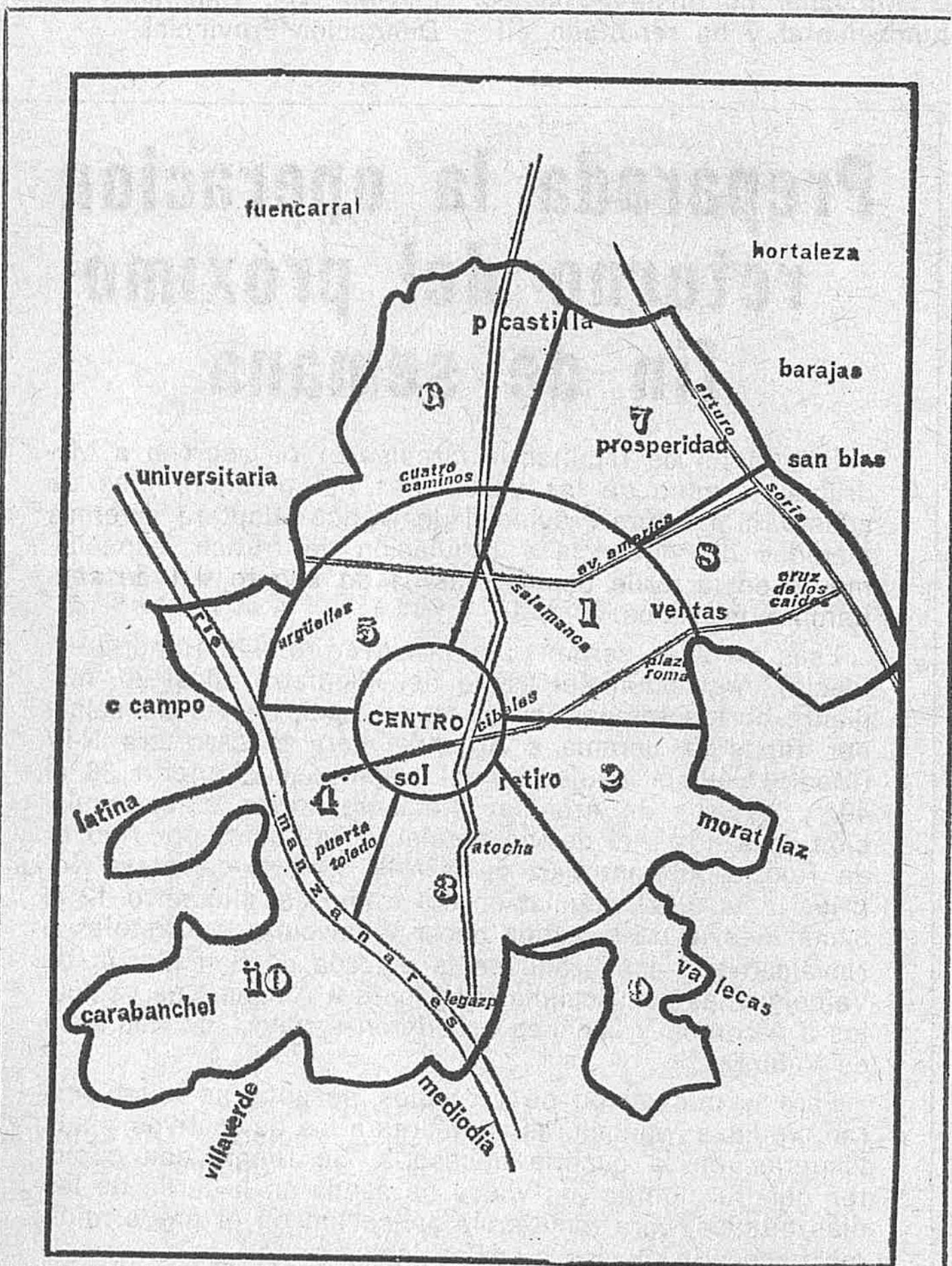
TETUAN: Badalona, 82; Isla Galápagos, 3; Muller, 49; Barón del Castillo, 2; General Cabrera, 23; Hernani, 68; Infanta Mercedes, 79.

UNIVERSIDAD: Galileo, 61; Torre de Madrid, plaza de España, 18.

VALLECAS: Puerto Alto, 21; Concepción, 22; C. R. S. Pedro; Cuatro Fuentes, 45; Entrevías.

VENTAS: Hermosilla, 130; San Marcelo, 15; Av. de Aragón, 226; Barrio del Salvador (Arturo Soria, 98); Achuri, 23; Lago de Constanza, 38; Virgen de la Fuencisla, 13; Cooperativa Hogar Taxista. San Blas, bloque 1, local A.

4-A



## LA CONTAMINACION

Pocas han sido las variaciones registradas a lo largo de las últimas veinticuatro horas en la situación de contaminación atmosférica que soportaba nuestra ciudad. Las concentraciones de anhídrido sulfuroso se han mantenido prácticamente constantes, mientras los correspondientes a los humos experimentaban un ligero descenso.

En resumen, seguía el predominio de los niveles de contaminación débiles o moderados en la totalidad de las zonas y solamente en algunos puntos aislados, y durante períodos cortos de tiempo, se alcanzaron valores más importantes.

Los índices más altos se dieron ayer en los siguientes lugares: Paseo del General Primo de Rivera, avenida de José Antonio, plaza de la Cibeles, plaza de Fernández Ladreda y calle de López de Hoyos.

Zonas 2, 5, 6, 7, 8 y 9: Contaminación débil.

Zonas Centro, 1, 3, 4 y 10: Contaminación moderada.



# DESARTICULADA UNA BANDA DE DELINCUENTES EN BARCELONA

Habían cometido numerosos robos en pisos de la parte alta de la ciudad

BARCELONA. (Cifra.)—Una banda de peligrosos delincuentes, que habían cometido numerosos robos en pisos de la parte alta de la ciudad en las últimas semanas, ha sido desarticulada por la Policía, que procedió a la detención de sus cinco componentes y recuperó parte de las joyas y efectos sustraídos.

La reiterada denuncia de robos en pisos puso en movimiento a los inspectores del grupo de atracos de la Brigada de Investigación Criminal, y tras la comisión de un delito de esta naturaleza, en la calle de Galileo, fue detectado un individuo que, según rumores extendidos entre la gente del hampa, intentaba vender joyas que obraban en su poder.

Establecido un discreto y constante servicio de vigilancia en torno al sospechoso, que ha durado varios días con sus correspondientes noches, sus actividades llevaron al convencimiento de los investigadores de la certeza de sus sospechas, por lo que procedieron a su detención inmediatamente, comprobándose que obraban en su poder joyas y efectos de valor que, lógicamente y dada su posición económica, no justificaban su tenencia.

Identificado como Alberto Carcer Estruch, de treinta y tres años, con numerosos antecedentes penales por robo, fue llevado a las dependencias de la Brigada, donde se confesó autor de diversos robos, cometidos en unión de César Pla Melero, Antonio Pla Melero, Juan José Ruiz Donaire y Antonio Pérez Pelegrí. Los cuatro individuos, según confesó también el detenido, le esperaban en un bar de la calle Baja de San Pedro, a fin de repartir el dinero de las últimas joyas que él había vendido. La inmediata acción de la Policía permitió la detención de los cuatro restantes individuos, por lo que todos los miembros de la banda, que no dudaba en hacer uso de la violencia para lograr sus propósitos, quedaron en poder de la Policía.

Entre los robos cometidos, todos ellos en pisos de la parte alta de la ciudad, merece destacarse el realizado en el domicilio de la crítica de arte del diario «Tele-Expres», María Luisa Borrás, en la calle Mandri, 11, donde causaron daños por valor de cincuenta mil pesetas y sustrajeron joyas y efectos sin valorar, la mayor parte de lo cual pudo ser recuperado. Se sabe que en este robo intervinieron Ruiz Donaire y Pérez Pelegrí, y con tal confesión se descarta el carácter pseudo-político que en algún momento se quiso dar al citado robo.

De las gestiones practicadas se han recuperado joyas por un valor aproximado de más de millón y medio de pesetas, parte de las cuales han podido ser recuperadas por sus legítimos propietarios, aunque quedan otras cuyos legítimos dueños aún no han podido ser encontrados.

## Descubierto un alijo de contrabando por valor de un millón y medio de pesetas

BARCELONA. (Cifra.) — Un importante alijo de contrabando, valorado en un millón y medio de pesetas, ha sido descubierto por la Guardia Civil de Barcelona, como consecuencia de un servicio montado ante la proliferación de venta de artículos entrados en España de forma ilegal.

Una pareja de la Agrupación de Tráfico, de servicio en la carretera N-II sospechó de la carga del camión matrícula B-740345, y decidió darle el alto en las proximidades de Igualada.

En un principio el conductor del camión aminoró la marcha, pero cuando se encontraba cerca del cabo motorista que le ordenó pararse, hizo un viraje brusco para atropellarle, por lo que el agente, para evitarlo, de un salto subió al estribo del camión y sujetó al conductor por el brazo izquierdo. No obstante, éste consiguió desasirse y huir por la puerta derecha del vehículo, dándose a la fuga. El fugitivo se internó por el monte y pese a los disparos al aire para intimidarle, consiguió evadirse.

Reconocido el camión, se halló que contenía gran cantidad de puros y cigarrillos de procedencia extranjera, magnetofones, cassettes, radio-cassettes, auriculares, reguladores de corriente, y otros objetos de contrabando. También se hallaron dos placas de matrícula, las auténticas del vehículo, puesto

que las que llevaba gran falsas.

El valor de la mercancía aprehendida rebasa el millón y medio de pesetas, y ha sido puesta a disposición del tribunal provincial.

## Chantaje de falsos policías

BARCELONA. (Cifra.) — Dos individuos que se hacían pasar por policías y exigían dinero a sus víctimas, y que «operaban» con preferencia en los urinarios de la Plaza de Cataluña, han sido detenidos por inspectores de la Brigada de Investigación Criminal.

Los detenidos fueron identificados como José Manuel Armas Muñoz, de veintiséis años, y Manuel Fernández Pérez, de veintitrés, a los que se les ocurrieron diversas documentaciones de identidad, correspondientes a algunas de sus víctimas, en las que ya habían instalado su propia fotografía. Se recuperaron joyas y relojes que habían empeñado en el Monte de Piedad, así como una libreta de ahorros con el fruto de sus actividades delictivas.

## Detenido un grupo de delincuentes en Tarrasa

TARRASA. (Pyresa.) — La Guardia Civil de Tarrasa ha des-

articulado una banda de jóvenes que vivían del robo, cuyos componentes están comprendidos entre los diecinueve y veinteaños.

Desde hacía unos dos meses se tenían sospechas de la existencia de la misma, puesto que se habían recibido diversas denuncias de particulares. La investigación se centró la pasada semana sobre jóvenes sospechosos sin trabajo habitual, con gastos superiores a sus posibilidades y desconocida forma de vivir.

Los cuatro miembros principales de la banda, que han sido detenidos, resultaron ser: C. S. P., apodado «El Chulo»; J. G. U., alias «El Maestro»; J. M. G., alias «El Chófer», y M. C. V., llamado «El Negro».

Se han recuperado un coche «1400», un «Mini» azul, un «Mini» blanco, un «850 Cupé», un «1430» blanco, un «Morris 1300» y un «124» amarillo. Del interior de otros vehículos consiguieron apoderarse de tres maletas con objetos personales, un portafolios de piel conteniendo 200 francos nuevos, bolsas, prismáticos, magnetofones, máquinas de afeitar, aparatos de radio, herramientas, documentos varios y dos permisos de conducir y otros dos de circulación para su utilización o falsificación, dinero en metálico y navajas de gran dimensión, una de ellas automática, y otro material de menor importancia.

## Detenidos los autores de un robo de joyas en Las Palmas

LAS PALMAS. (Cifra.) — Los presuntos autores de un robo de joyas por valor de 80.000 pesetas, cometido en el puerto de la Cruz, de Tenerife, han sido detenidos en Las Palmas por la Brigada de Investigación Criminal.

Según parece, cayeron en una intensa redada hecha por la Policía de esta ciudad.

Entre los numerosos delincuentes detenidos estaba José Miguel Menéndez Rivero, de veinticuatro años, natural de Las Palmas y sin profesión, y José Manuel González, de diecinueve años, natural de Tenerife y peluquero de profesión. Ambos están reclamados por el Juzgado de la Orataba, de Tenerife.

Parece ser que el pasado día 15, en una discoteca del Puerto de la Cruz, José Manuel entabló amistad con dos extranjeras holandesas y se puso a bailar con ellas. Luego aparecieron en escena tres individuos, llamados Javier, Felipe y el citado José Miguel. Posteriormente marcharon a cenar a un restaurante y más tarde al hotel donde se alojaban las holandesas. Allí Javier, cuyos apellidos se desconocen, se apoderó de las joyas, que luego se repartieron, para salir más tarde con dirección a Las Palmas, donde han sido detenidos.

La Policía sigue buscando al desconocido Javier, que se supone tiene más joyas en su poder.

# CUATRO ARTEFACTOS EXPLOTARON EN OÑATE

Dos guardias civiles, heridos cuando desmontaban un detonador

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.) — Fueron cuatro los artefactos que explotaron en la villa guipuzcoana de Oñate a lo largo del lunes. Además del que estalló en la madrugada en el Colegio de «San Lorenzo», y del que también lo hizo en la empresa de palillos Betik, hay que registrar otro colocado igualmente en el Colegio citado, que regentan los padres agustinos, y un cuarto que alrededor de las siete y media de la tarde hizo explosión en el jardín del Palacio denominado de Arcauz, donde tampoco produjo daños de consideración. Este palacio, que está deshabitado, se encuentra muy cerca del nuevo cuartel de la Guardia Civil. Un quinto artefacto explosivo fue detectado por la Guardia Civil y fuerzas de la Policía, instalado en el Colegio de «San Lorenzo», y pudo evitarse su explosión. No obstante, en el momento en que se estaba desmontando el detonador, explotó, hiriendo a dos miembros de la Guardia Civil, que fueron asistidos en el hospital de Oñate de lesiones de escasa consideración.

En lo que se refiere al Colegio de «San Lorenzo», con anterioridad se habían arrojado en dicho lugar octavillas en las que les amenazaba bajo la firma de ETA.

La Guardia Civil continúa sus investigaciones, con el fin de localizar a los autores de estos hechos.

## Muere en la extinción de un incendio

ORENSE. (Cifra.)—El cadáver de un hombre fue encontrado carbonizado en el Monte de Abaixo. Se supone que pereció cuando intentaba apagar un incendio que se había declarado en el indicado monte.

Se trata de Adolfo Cid González, de sesenta y dos años, natural de Mariña do Monte. Era de estado viudo y vivía solo.

## Continúa el incendio en Catarroja

CATARROJA (Valencia). (Cifra.) — A las cuarenta y ocho horas de haberse iniciado un incendio en la Escuela de Capacitación Agrícolas y Granja de la Diputación Provincial, en la zona costera de esta ciudad, continúan trabajando los bomberos en la extinción del fuego.

Este se inició el domingo, sobre las seis de la mañana, en la nave donde se almacenaban piensos, y se propagó a establos próximos. A las cuatro de la tarde del domingo se consideraba dominado el siniestro, pero éste se reavivó, debido a la combustibilidad de la gran cantidad de piensos almacenados, por lo que hubo que continuar los trabajos.

Ayer por la mañana, llegó un nuevo relevo de los bomberos de Valencia, que se cree permanecerán aún bastante tiempo en el lugar.

# DESVALIJAN UNAS OFICINAS EN LA CALLE MONTESQUINZA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Unas oficinas fueron desvalijadas por los ladrones, que penetraron a través de una ventana, y se llevaron toda clase de efectos del interior de los locales.

El robo se produjo en la calle de Montesquenza, número 30, y se estima el valor de lo sustraído en más de cien mil pesetas. Como quiera que entre lo robado figuran algunas máquinas, se cree que los autores del robo utilizaron un vehículo para transportar los efectos.

## Sustraen una caja de caudales

Una caja de caudales portátil, que contenía poco más de 30.000 pesetas, fue robada y desvalijada en las oficinas de una empresa sita en la calle de Cinca, número 9. Los autores del robo penetraron en los despachos por una ventana de la planta baja que había quedado abierta y, una vez en el interior, forzaron un armario metálico, en el que estaba la caja portátil, que reventaron, apoderándose del dinero.

LEA USTED



aparece los martes

23 Arriba



# PESQUERO HUNDIDO AL CHOCAR CON UN MERCANTE

- Diez de los catorce tripulantes desaparecidos eran de nacionalidad española
- El buque pesquero siniestrado pertenecía a una empresa filial de Pescanova

VIGO. (Cifra).—El buque pesquero «Harvest Pluto», perteneciente a la empresa sudafricana Sea Harvest Corporation Limitada, filial de la compañía Pescanova, fue hundido por el abordaje del mercante liberiano «Pearl Merchant», de unas 12.000 toneladas de registro bruto. Diez de los catorce tripulantes del buque hundido, y que se dan por desaparecidos, eran de nacionalidad española. El buque hundido se encontraba en el momento del abordaje en faenas de arrastre con su buque pareja «Harvest Meteor».

## Rueda de Prensa

Para informar de los detalles del suceso, el director gerente de Pescanova, don Víctor Moro, convocó para las cinco de la tarde de ayer una reunión informativa en Vigo.

Se puso de manifiesto que el abordaje ocurrió a las 11,50 horas del lunes. Asimismo, se indicó que el capitán inspector de «Sea Harvest», Benjamín Lubian Patiño, dio cuenta telefónicamente del siniestro en las primeras horas de la tarde del lunes, informando que las noticias que había recibido indicaban que el buque se hundió pocos minutos después del abordaje, y desconocía en aquel momento si existían supervivientes. Las condiciones de mar y visibilidad cuando ocurrió el siniestro eran muy buenas, y el accidente tuvo lugar entre Saldanha Bay y Cape Town.

En esta primera información se decía que el mercante «Pearl Merchant» navegaba con rumbo contrario a la dirección norte-sur que se guían los dos pesqueros parejas, y que había salido pocas horas antes de Cape Town. Se añadía que el buque mercante autor del abordaje se encontraba en aquel momento, en unión de otros doce buques de Sea Harvest, recorriendo la zona del accidente, y que colaboraban también unidades navales y aéreas de la Armada sudafricana. Esta primera versión telefónica es confirmada por un télex que se recibe pocos momentos después, en el que se indicaba que, hasta el momento, no hay supervivientes.

Un télex recibido a última hora de la tarde de ayer informa que de los catorce tripulantes del buque siniestrado, los diez que a continuación se relacionan eran de nacionalidad española:

Manuel Fariña Villares, patrón de pesca, de Ares (La Coruña).

Ricardo Rivas Paz, primer motorista, de Santa Eugenia de Ribeira (La Coruña).

Carlos Guillén Ezeiza, segundo motorista, natural de Zaragoza y vecino de Vigo.

Francisco Barros Muñiz, cocinero, de Fuente Caldelas (Pontevedra).

Ramón Lojo Martínez, engrasador de Boiro (La Coruña).

Antonio Piñeiro Rodríguez, contramaestre, de Boiro (La Coruña).

José Fernández Barreiro, marino, de Cangas de Morrazo (Pontevedra).

Víctor Pescoso, marino, de Puente Caldelas (Pontevedra).

José Manuel Peleteiro Cas-

tro, marino, de Bayona (Pontevedra), y

Enrique Teleteiro Castro, marino, de Bayona (Pontevedra) y hermano del anterior.

Asimismo, se indicaba que los cuatro tripulantes restantes eran de nacionalidad sudafricana tres y el cuarto, Genaro Andrade Camones, patrón de costa, de Casma, Perú.

También se comunicaba que había sido recuperado el cadáver del segundo motorista, Carlos Guillén Ezeiza.

Las noticias recibidas en la mañana de ayer señalan que el buque «Harvest Orion» y la pareja del siniestrado «Harvest Meteor», entraron en su base de Saldanha Bay, el primero con la balsa salvavidas de la unidad hundida y el segundo con el cadáver del motorista, señor Guillén Ezeiza, que será trasladado a España. El capitán Julian Patiño indica también que permanecen siete buques de la compañía sobre la zona del siniestro, tratando de recuperar los tripulantes desaparecidos.

Finalmente, don Víctor Moro anunció que, por otra parte, de Sea Harvest se ha iniciado el oportuno expediente ante los tribunales marítimos sudafricanos, en demanda de las responsabilidades civiles y económicas que del esclarecimiento de los hechos se deriven.

## ROMA, SIN LUZ DURANTE VARIAS HORAS

ROMA. (Efe.)—Durante varias horas permaneció ayer sin luz Roma y su provincia, a causa de repetidos cortes de fluido eléctrico.

Según comunican, estos cortes se debieron a averías producidas en la central de Tor Valdoliza, que se encuentra al norte de Civitavecchia y que afectó también al suministro eléctrico de las ciudades de Terni y de Nápoles, en la misma intensidad y duración, el total de cuatro grupos electrógenos se vieron afectados por las averías.

# ASESINATO EN EL METRO DE PARIS

## Un desconocido apuñaló a un joven de 27 años

PARIS. (AP-Efe.)—Un desconocido apuñaló mortalmente a un hombre que esperaba el Metro en una estación del ferrocarril subterráneo parisense atestada de gente, huyendo a continuación. James Choukroun, un francés de veintisiete años, murió tras ser trasladado a un hospital.

La Policía manifestó desconocer los motivos causantes del inesperado ataque.

## Un niño mata a otro mientras jugaban

TAMPA (Florida). (AP-Efe.)—La Policía informó que estaba buscando a un niño que intentó disparar contra un avión que fue colocado en la cabeza de un compañero, pero falló y mató al amigo.

Michael González, de doce años, fue alcanzado en la cabeza por un tiro de pistola, en la noche del domingo y murió en el hospital una hora más tarde.

Testigos oculares dijeron a las autoridades que otro niño, mayor que González y aún no identificado, intentaba

quitar de la cabeza de González un pequeño modelo de avión y al fallar se dio a la fuga.

## Beduina asesinada con sus hijos

JERUSALEN. (Efe-Reuters).—Una mujer beduina y sus seis hijos, que hace varios días desaparecieron y se creyó que habían sido secuestrados, han aparecido estrangulados en una cueva cerca de la ciudad de Belén, zona ocupada por Israel, al oeste del

Jordán, se ha dicho en fuente policial.

Los cadáveres fueron encontrados en la cueva después de una gran operación de busca en un terreno escabroso. Una cuerda ensangrentada, que se cree fue usada para el crimen, se encontró en la cueva.

## Estados Unidos: Capturados tres evadidos de una cárcel

STEPHENVILLE (Texas). (Afp-Efe.)—Los tres peligrosos bandidos escapados de prisión, buscados desde el domingo, fueron localizados el lunes por la Policía de Texas cerca de Stephenville. Uno de ellos ha muerto y los otros dos han sido detenidos, uno de ellos herido.

## EN EL MONTE HAYNA

# 7 MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION USA

LA PAZ. (Efe.)—Un avión «Loo Keed 141» de la fuerza aérea de los Estados Unidos y sus siete tripulantes están sepultados por toneladas de nieve en el monte Hayna Potosí, a unos 50 kilómetros al norte de La Paz, donde el avión se estrelló el 13 de agosto, según confirmó el pasado lunes en esta ciudad la Embajada norteamericana.

El aparato, por razones aún desconocidas, intentaba llegar al aeropuerto internacional de El Alto, de La Paz, por una ruta desastrosamente en vuelos procedentes del Norte. Minutos antes de llegar a la pista se estrelló contra uno de los picos del Hayna Potosí, a unos seis mil metros de altura; debido al impacto la nave se desintegró y los restos fueron sepultados por la nieve.

Los equipos de auxilio enviados desde Panamá por la fuerza aérea de los Estados Unidos regresaron el lunes a su base después de los trabajos de reconocimiento e identificación.

Los aviones que vienen del Norte hacia La Paz, generalmente penetran por la zona lacustre del lago Titicaca, pero casi nunca por la región cordillera donde está el Hayna Potosí, monte cuya máxima elevación es de seis mil metros sobre el nivel del mar.

Según el parte oficial difundido el lunes por la Embajada norteamericana en La Paz, la tripulación se puso en contacto con la torre de control de El Alto tres minutos antes de que ocurriera el accidente.

El avión transportaba desde la base de Charleston, Carolina del Sur, materiales y avituallados para uso del personal de la Embajada norteamericana en La Paz, según el informe oficial.

Durante la semana pasada fue imposible llegar hasta el lugar del accidente debido a la inclemencia del tiempo.

La Embajada anunció que cuando las condiciones meteorológicas mejoren, escaladores bolivianos subirán al Hayna Potosí para rescatar los cadáveres de los siete tripulantes del «C-141».

## Dos cadáveres en los vagones descarrilados del tren Charleroi-Bruselas

CHARLEROI. (Afp-Efe.) — Se han encontrado dos nuevos cuerpos entre los montones de hierros de uno de los vagones del tren que hacía el recorrido Charleroi-Bruselas y que descarriló la tarde del 15 de agosto sobre el puente del canal de Charleroi. Con estos nuevos cadáveres

el número de víctimas asciende a dieciocho.

Los servicios de los ferrocarriles belgas estiman que pueden aparecer nuevos cuerpos de las personas que han sido dadas por desaparecidas.

La causa del accidente no ha sido todavía determinada.

## Extraño hundimiento del petrolero «Eolo»

NUEVA YORK. (Ap-Efe.) — Ocho millones de litros de petróleo fueron sacados el pasado lunes por bombeo del petrolero liberiano «Eolo» que se hundió a la entrada de la bahía de Nueva York, según ha comunicado el Servicio de Guardacostas de los Estados Unidos. Deberán obtenerse más de 70

millones de litros del cargamento del petrolero para poder sacarlo a flote.

Varios hombres rana han estado investigando para encontrar el objeto que desde debajo del agua hizo hundir el sábado el «Eolo» y que lo mantiene sujeto por dos sitios.

## TRATAN DE EVITAR EL CONTRABANDO DE DROGAS EN TURQUIA

### Técnicos de la ONU preparan un informe sobre los cultivos de opio

ANKARA (Turquía). (Efe, Reuters).—Cuatro técnicos de las Naciones Unidas llegaron ayer a esta capital para estudiar medidas para combatir el contrabando de drogas a raíz de la decisión de Turquía de autorizar la reanudación del cultivo de la adormidera.

Los técnicos prepararán un informe sobre los medios de impedir que los cultivadores vendan opio en bruto a los contrabandistas.

El pasado mes, Turquía anunció que derogaba la prohibición de cultivo de la adormidera implantada a instancias de los Es-

tados Unidos y se reanudaría el cultivo en siete provincias del sudeste del país, pero que se aplicarían controles muy estrictos para impedir el contrabando.

Antes de la prohibición implantada hace dos años, los técnicos norteamericanos afirmaban que Turquía era la fuente principal de la heroína que se introducía en los Estados Unidos.

El Gobierno turco informó que derogaba la prohibición debido a la ruina económica de cien mil familias de agricultores del suroeste de Anatolia, así como las necesidades de opio mundiales para usos médicos.

## GAMBERRISMO FUTBOLISTICO EN EL CAIRO

EL CAIRO. (Alfil).—Unos hinchas de fútbol egipcios se enfrentaron violentamente con la Policía, arrojándoles piedras, cuando ésta les impedía la entrada en el estadio de Zamalek, en el que se enfrentaban dos equipos egipcios, resultando del altercado tres heridos y treinta detenciones.

Ocupadas las 15.000 plazas del estadio, la Policía trató de impedir la entrada de más gentes, en previsión de un accidente similar al que ocurrió el 1 de febrero, cuando las gradas atestadas se vinieron abajo, ocasionando la muerte de cuarenta y nueve personas.



## HACIA UN MAYOR INTERCAMBIO COMERCIAL CEE-AMERICA

XII Feria de Importación de Ultramar  
«socios para el progreso»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la XII Feria de importación de Ultramar, «Socios para el Progreso», las empresas y organizaciones latinoamericanas dedicadas al comercio darán una perspectiva de las ofertas de exportación de sus respectivos países. En esta feria especializada europea se encuentran representadas 15 naciones del continente latinoamericano: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Méjico, Paraguay, Perú y Venezuela.

Las compras realizadas por la CEE en América latina casi se han duplicado a lo largo de los últimos diez años; no han alcanzado el volumen que alcanzaron las importaciones de otras regiones del globo, que se elevaron en el mismo período a un 160 por 100. Así, las importaciones procedentes de Latinoamérica en las importaciones de terceros países pasaron del 9 por 100 en 1963 al 7 por 100 en 1973.

En vista del expansivo desarrollo de la producción industrial en estos países se puede prever el momento en que las naciones del continente sudamericano se sumarán a la corriente exportadora internacional, aumentando considerablemente sus exportaciones hacia Europa. Este proceso se verá muy favorecido gracias a las preferencias arancelarias que se otorgan a los productos industriales por parte de los países de la CEE.

Además, también se facilita el proceso mediante el alza de precios de materias primas acaecido en los últimos años, que hace posible una expansión de las capacidades exportadoras al aumentar las importaciones de bienes de equipo.

### Aumentó la producción de aluminio en los países no comunistas

LONDRES. (Pyresa.)—La producción de aluminio en el mundo no comunista, en los siete primeros meses de este año, ha sido bastante superior a la del mismo período de 1973, según las cifras que acaba de publicar el Instituto Internacional de Aluminio Primario, de Londres.

La producción total entre enero y julio de 1974 ha sido de 6,3 millones de toneladas, frente a 5,8 millones de toneladas en el mismo período del año anterior, con la peculiaridad de que todas las zonas, excepto Japón, han visto aumentada su producción.

Por zonas, el aumento mayor corresponde a Europa, donde la cifra de producción entre enero y julio ha sido de 1,8 millones, frente a los 1,5 millones del mismo período del año anterior. En los Estados Unidos la producción aumentó de 2,9 a 3,2 millones de toneladas.

### Libia ha aportado 150 millones de dólares al Banco Islámico

TRIPOLI. (Comtelsa.)—La República Árabe de Libia ha contribuido con 150 millones de dólares al capital del recientemente establecido Banco Islámico, lo que representa aproximadamente la quinta parte del capital de dicha entidad, según el ministro libio del Tesoro, Mohammad Zarroug Rajab.

## REDUCCION DE LA ACTIVIDAD INDUSTRIAL EN JULIO

Encuesta mensual de coyuntura de la Secretaría  
Técnica del Ministerio de Industria

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Durante el mes de julio ha proseguido el proceso contractivo de la actividad del sector industrial—excluida la construcción—llegando a situarse la cartera de pedidos por debajo del nivel considerado como normal por los empresarios industriales, lo que no había ocurrido desde hacía 24 meses. Es el hecho más destacado que puede deducirse de los resultados de la encuesta mensual de coyuntura de la Secretaría Técnica del Ministerio de Industria.

La contracción de la demanda experimentada por el sector industrial se ha debido fundamentalmente al efecto de esta variable sobre la agrupación de bienes intermedios, actuando también aunque con menor intensidad, sobre la de bienes de consumo y, en segundo término, sobre la de bienes de inversión.

Después de estas variaciones, el mes de julio presenta un nivel todavía bastante elevado en la cartera de pedidos de la agrupación de bienes de inversión—excluida la construcción—aunque ligeramente por debajo de lo normal en las agrupaciones de bienes intermedios y de consumo.

El proceso de acumulación de «stocks» de productos industriales ha llegado a alcanzar una cuota ligeramente por encima de la normal. La más afectada de las agrupaciones ha sido la de bienes intermedios, seguida de la de bienes de inversión. Ambas se sitúan en niveles por debajo de los normales, «los «stocks» de la Agrupación de Bienes de Consumo, se mantienen todavía en un nivel moderadamente elevado».

Las impresiones de los empresarios sobre la evolución de los precios de los productos industriales mantienen el signo fuertemente inflacionista, si bien cediendo la presión alcista. Han sido los bienes de consumo los principales responsables de estas perspectivas más favorables, si han apuntado también hacia esta misma tendencia.

En el sector de la construcción se ha registrado una mejoría bien las otras dos agrupaciones

ra en el nivel de contratación aunque sigue situado en niveles por debajo de los normales. El principal responsable ha sido el subsector de obras públicas.

El volumen de obra ejecutada ha disminuido ligeramente, debido a la influencia desfavorable del sector de construcciones industriales. El nivel general puede considerarse, con todo, bastante satisfactorio.

Las previsiones de los empresarios sobre la evolución de los precios en el sector de la construcción sigue siendo fuertemente alcista. Las previsiones de demandas salariales continúan siendo elevadas y las expectativas de incremento de los precios de los materiales de construcción han empeorado sustancialmente, sobre todo en el caso del cemento.

### Optima situación en el comercio hispano-australiano

MADRID. (Cifra.)—Las exportaciones españolas a Australia, medidas en valores FOB, ascen-

dieron en el año 1973 a la cifra récord de 34.715.589 dólares americanos, lo que representa un aumento del 73,3 por 100 sobre la cifra de 1972 de 20.031.871 dólares según informa el boletín «El Comercio Hispano-Australiano».

El aceite de oliva, el pescado congelado y la ropa de cama fueron, por este orden, los tres primeros productos en valor de las exportaciones españolas a Australia.

El aceite de oliva registró una evolución muy favorable, exportándose por valor de 5.072.648 dólares, lo que representa un crecimiento del 62,1 por 100 sobre las cifras de 1972.

Las cubiertas y neumáticos para vehículos automóviles mostraron un fuerte dinamismo, colocándose en 1.718.205 dólares exportados, con un crecimiento del 32,1 por 100.

Destacan también las exportaciones de tejidos de fibras sintéticas y artificiales discontinuas, la ropa de cama, los azulejos y el calzado. Este último sector aumentó sus exportaciones en un 17,6 por 100, situándose en 1.262.412 dólares.

## CONSTRUCCIONES EUROMETA, S. A. (CONEMESA)

Ins. Reg. Mercantil de Madrid, tomo 2.365 general, 1.722 de la Sección 3.ª del Libro de Sociedades, folio 177, hoja número 14.868. Núm. Iden. Fis. a.23.23.16

Por acuerdo del Consejo de Administración, y de conformidad con lo que establecen los Estatutos Sociales, se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta General Extraordinaria (artículo 15 de los Estatutos), que se celebrará, en primera convocatoria, el día VEINTICINCO DE SEPTIEMBRE PROXIMO, a las dieciséis horas, y en su caso, en segunda convocatoria, a la misma hora del día siguiente VEINTISEIS, en el domicilio social de la Sociedad, calle de la Princesa, número 31, sexta planta, número 8, de esta capital, con arreglo al orden del día que a continuación se expresa y haberlo solicitado un número de socios que representen más de la décima parte del capital suscrito y desembolsado, conforme ordena el artículo 56, de la Ley de Sociedades Anónimas:

- 1.º Renovación de cargos del Consejo o confirmación en su caso.
- 2.º Cese del nombramiento de Gerente, realizado en la escritura de constitución de la Sociedad.
- 3.º Rendición de cuentas por la gerencia durante su actuación y aprobación de las mismas en su caso.
- 4.º Confección del activo de la Sociedad, inventario de bienes muebles e inmuebles de la misma, con titulación de los mismos.
- 5.º Nombramiento de Consejero Delegado o nuevo Gerente, y
- 6.º Ruegos y preguntas.

Para ejercitar el derecho de asistencia deberán los señores accionistas cumplimentar lo que al efecto previene el artículo 17 de los Estatutos Sociales, debiendo depositar las acciones de que sean titulares en la Caja de la Sociedad, siendo canjeadas por la tarjeta de asistencia a la Junta General.

Madrid, a catorce de agosto de mil novecientos setenta y cuatro.—El Secretario del Consejo de Administración (firma ilegible).

## BANCO MERCANTIL E INDUSTRIAL

DIVIDENDOS ACTIVO Y PASIVO

El Consejo de Administración de este Banco, en uso de la facultad reconocida por el artículo 7.º de los Estatutos sociales, ha acordado solicitar como dividendo pasivo el 50 por 100 restante del nominal y de la prima, correspondiente a las acciones números 756.289 al 945.360. El desembolso solicitado de 1.000 pesetas por acción deberá efectuarse entre los días 1 al 30 de septiembre de 1974, ambos inclusive, debiendo presentar los señores accionistas al hacerlo los extractos de inscripción para consignar en ellos su total liberación, con reconocimiento de derechos económicos para el capital ahora desembolsado a partir del día 1.º de octubre de 1974.

También ha sido acordada la distribución de un dividendo a cuenta de los beneficios del primer semestre del ejercicio en curso, con un importe líquido de pesetas 45,90 a las acciones números 1 al 756.288, y de pesetas 7,65 a las acciones números 756.289 al 945.360. El pago se efectuará a partir del próximo día 23 de septiembre, en la Central y Sucursales de la Entidad.

Madrid, 23 de agosto de 1974.—El Secretario del Consejo de Administración.

## NO SE RENUNCIO A LA CREACION DEL BANCO INDUSTRIAL DE CANARIAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Pyresa.)—«Carece de todo fundamento la afirmación de que se ha renunciado a la creación del Banco Industrial de Canarias», manifestó ayer el apoderado general del grupo promotor del mismo, saliendo al paso de los rumores difundidos a raíz de las nuevas disposiciones que regulan la creación de nuevos Bancos.

El Banco Industrial de Canarias, es uno de los que aún se encuentran pendientes de decisión, pero se afirma que la tramitación del expediente previsto se ha cubierto de acuerdo con las disposiciones legales. Dicho Banco tendrá su domicilio en Las Palmas y dispone de un capital social de mil millones de pesetas.

## BANCO DE ESPAÑA

Extraviado resguardo de depósito cuyos números se detallan al margen y de pesetas nominales, a favor de Fundación Benéfico Docente, Escuelas del Ave María de Nuestra Señora de la Almudena. Se expedirá duplicado según determinan los artículos 4.º y 42 del Reglamento de este Banco, salvo reclamación de tercero notificada al establecimiento dentro del plazo de un mes desde la publicación de este anuncio, quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

N.º Depósito	Clase de Valores	Pts. Nom.
I-128646	Interior 4 % 1951	375.000
T-483627	"	100.000
I-128581	"	225.000
TA-490255	"	100.000
I-134174	Cdls. Invers. Tipo D 1965	100.000
I-128590	Interior 4 % 1951	225.000
I-131632	"	150.000
I-128591	"	297.000
TA-507623	"	100.000
I-130612	"	100.000
TA-451135	"	461.500
I-134168	Cdls. Invers. Tipo D 1965	200.000
93411	Inscrip. Nom. de Interior	200.000

Madrid, 17 de julio de 1974.—El Secretario General (firmado), Agustín de Alcocer.

Miércoles 28 agosto 1974



# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

SESION DE EQUILIBRIO

## MADRID

MADRID. (Cifra.)—La sesión de apertura semanal ha tenido un desarrollo irregular, que se ha reflejado en la alternativa de cambios que registran los diversos sectores. Cabe señalar, sin embargo, la buena orientación de los grupos eléctrico y monopolios, mientras que en los restantes departamentos se dan oscilaciones en uno y otro sentidos.

Al cierre el mercado se presentaba cansado, en contraste con la mayor actividad registrada durante la jornada.

Han cotizado un total de 134 valores, de los que 49 suben, 40 bajan y 45 repiten.

El índice general cierra a 108,57, frente a 108,23.

## BARCELONA

BARCELONA. (Cifra.)—Se inició la semana bursátil en Barcelona continuando con la misma tónica apuntada al cierre de la semana anterior. La afluencia de dinero, manteniendo su carácter selectivo, se ha acusado en todos los sectores, registrándose un mayor equilibrio en la mayoría de los cambios. Al cierre continuaba el ambiente de animación y la buena disposición compradora, si bien algo menguada ante la aparición de papel, procedente de las operaciones de arbitraje, para valores aislados.

En total se han contratado 103 clases de acciones, de las que 43 lo hicieron en alza, 28 en baja y las 32 restantes no experimentaron variación. El índice mejoró 0,49 y cerró a 113,66.

## BILBAO

BILBAO. (Cifra.)—La apertura del nuevo ciclo semanal de la bolsa de Bilbao se ha caracterizado por la resistencia opuesta por el mercado a un desvanecimiento general, apreciándose un negocio inferior al que normalmente ofrece un comienzo de semana.

El resultado es ligeramente positivo, resultando los grupos más favorecidos el bancario y el eléctrico, sector este último que no registra ningún signo negativo.

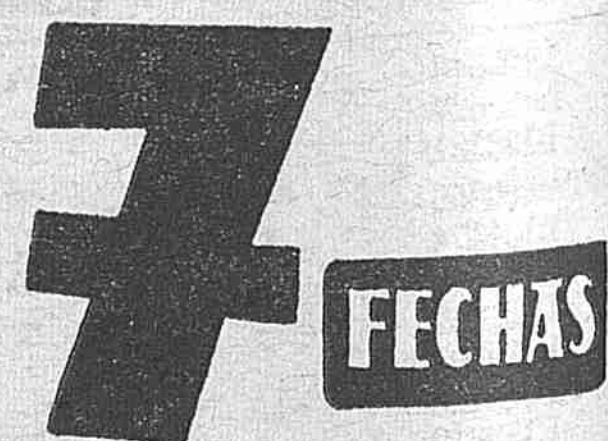
Por el contrario, los sectores siderúrgicos e industriales presentan una actuación desigual. Corresponden las peores notas a Olarra y Faes, que descienden 15 y 30 duros, respectivamente.

Al cierre se observaba papel en todos los sectores.

De los 75 valores que han cotizado, 33 suben, 22 bajan y 20 repiten.

El índice general queda en 110,80 + 0,38.

## LEA USTED



APARECE LOS MARTES

### VALORES

### Ayer

#### FONDOS

Interior 1971	140
Exterior	—
Amort. 4 % E 1950	127
— 4 % N 1971	125
— 4 % J 1953	—
— 3,50 % 1951	116
— 3 % 1928	109,50
Céd. Inversiones	101
D. Universitaria	—
Colonización	—
R. Nacional	110
Renfe	112
Avantamiento 1931 I	—
— 1931 E	—
— 1941	—
— 1948	—
Cédulas Hipotec. A	—
— B	—
— C	—
— exentas	114
— interior	101
— con lotes	103,50
— preferentes	—

#### ACCIONES

#### BANCOS

#### COMERCIALES

Andalucía	1.440
Atlántico	1.000
Bilbao	1.300
Central	1.352
Banesto	860
Exterior	—
General	1.392
Guipuzcoano	960
Herrero	—
Hispano	783
Ibérico	1.061
López Quesada	1.180
Mercantil	1.715
Popular	1.005
Rural-Med	1.070
Santander	(1.094)
Valencia	(1.930)
Valladolid	2.000
Vizcaya	1.055
Zaragoza	1.433

#### INDUSTRIALES

Bandesca	—
Europeo	608
Indubán	750
Fomento	868
Granada	612
Ind. Bilbao	668
Ind. Cataluña	612
Ind. León	—
Bankinter	705
Noroeste	—
Occidental	1.050
Urquillo	812
Bankinter	693

#### ELECTRICIDAD

Aguas Barcelona	—
Catalana Gas	—
Electra Viesgo	175
E. Langreo	175
Eléc. Reunidas	120
ENHER	—
F. Eléc. Cataluña	—
Idem pequeñas	161,50
Fenosa	129
Hidro Cantábrico	179
Hidro Cataluña	138
H. Española	180,50
Iberduero	258
Salto del Nansa	—
Sevillana	187
Unión Eléctrica	160

#### ALIMENTACION

Aguila	240
Azucarera	—
Cerv. Santander	—
Ebro	770
Kolpe	487
Viniferos Españoles	279

#### COMERCIO

Morrison	—
C. L. G.	660
Finan. Banloque	2.870
Finanzauto	—
Finanzauto Ser.	697
Galerías Preciados	(600)
Socefisa	458

#### CONSTR. E INMOB.

Asland	360
Cementos Alba	353

### VALORES

### Ayer

P. Valderrivas	460
Finan. y Minera	—
Valenciana Com.	—
Crist. Española	842
Cantabria	—
Dragados	(1.070)
Encinar de los Reyes	284
Vallehermoso	255
Alcázar	—
Baml	250
Celsa	—
Cevasa	248
Eurobuilding	—
Hispana	—
L. Metropolitana	315
Simane	—
Urb. Metro	(814)
Urbis	276
Vacesa	—
Zabalburu	—

#### INVERSION

Ban. Inver.	—
G. Inversiones	700
Cartemar	156
Cartenor	—
Cartinbao	—
Cartisa	290
A. Castellana	478
Celvasa	460
C. Mobiliaria	790
Eurocartera	844
Fibanse	—
Fibansa	918
Fibonsa	326
Ahorroloque	348
Hispamer	110
Insa	—
Invasisa	—
I. Herrero	290
Inbaza	852
Juan Bravo	—
Montellro	—
Patrisa	250
Popularinsa	—
Rentisa	—
Vamosa	216
Univer	249

#### MONOPOLIOS

Campsa	291
Tabacalera	460

#### NAVEGACION

Pebsa	330
Trasatlántica, prof.	245
Trasmediterránea	—

#### PAPELERAS

Papelera Española	293
Sarric	321
Pap. Reunidas	625
Torras Hostench	—

#### QUIM. Y TEXT.

Cros	—
Enera. Aragonesas	185
Esp. Oxígeno	175
Penicilina	—
Unión Explosivos	341
Fosforera Española	313
Hidronitro	—
Petroliber	—
Ibys	739
Quim. Canarias	—
Insular Nitrógeno	—
Perfumería Gal	602
Petróleo	427
Resinera	—
Snlace	159

#### SEGUROS

Hermes	—
La Estrella	566
Unión y Fenix	655

#### MINERAS

Guindos	(190)
Ponferrada	—

#### SIDERO-METAL.

Hornos	223
Auxillar	97
Echevarría	217
Ensidesa	83

### VALORES

### Ayer

Española Cinc.	—
Duro Felguera	(130)
Material y Cons.	(119)
Mazda	—
Nueva Montaña Q.	220
Olarre	1.100
Tubacex	249

#### AUTOMOVIL

S.E.A.T.	(251)
Citroën Hisp.	146
Femsa	259
Fasa-Renault	(185)
M. Santa Ana	115

#### C. NAVAL

Astillero. Esp.	—
Naval Levante	—

#### TELEF. Y RADIO

Marconi Española	—
Telefónica	399

#### TRANSPORTES

Avlaco	(113)
Metro	181

#### VARIOS

Proinvesa	—
Grupo Velázquez	(1.280)

#### FONDOS INVERS.

Nuovofondo	936,97
Crecinco	227,04
Inespe	773,47
Eurovalor	1.025,68
Ahorrofondo	1.579,52
Inrenta	1.825,61
Mediterráneo	615,68
Suma	1.467,05
Fondiberla	1.222,10
Rentfondo	686,03
Fontisa	1.190,21
Eurovalor II	564,55
Gesta	1.267,39
Fondonorte	132,27
Gesteval	113,07
Planinver	122,38
Blanserfond	110,60
Inverfondo	114,80
Plusfondo	107,07
Fonbancaya	101,04
Fondunión	106,46
Profondo	99,12

#### BARCELONA

B. Com. Tras.	1.168
Banco Exterior	625
Aguas Barcelona	203
Asland	365
Sansón	—
Catalana E.	141
Cros	182
España Industrial	107
Carburios	—
La Seda	385
Petróleos	428
P. Cataluña	—
Fomento Obras	345
Motor Ibérica	231
Ind. Agrícolas	402
Maquinista	—
Filipinas	—
Trasmediterránea	—
Explosivos	339

#### BILBAO

Banc. Bilbao	1.300
— Vizcaya A	1.065
Guipuzcoano	960
Viesgo	175
Reunidas	118
Española	178,50
Iberduero	258,50
Menera ordinaria	—
Marítima Nervión	232
Naviera Aznar	112
— Bilbalna	203
— Vascongada	200
Papelera	296
Sefanifro	143,50
S. Agorra	3.600
S. Bilbao	—
La Polar	1.025
Explosivos	339
Nicas	140
Resinera	—
Hornos	223,50
Babcock	135
Echevarría	217
Unión Cerrajería	308
Finsa	325



EL DEPORTE

# HOMENAJE NACIONAL A ISIDRO

Alfredo di Stéfano, que ha hecho momentáneamente las maletas y se ha ido a dirigir al Sporting de Lisboa, ha lanzado la idea aprovechando su paso por el Trofeo Ciudad de Sevilla. Alfredo ha sido hosco y displicente durante mucho tiempo con la Prensa y probablemente lo seguirá siendo porque ello forma parte de su personalidad. Muchos compañeros pueden atestiguar también en contra del buen trato de Alfredo di Stéfano, un fenómeno con el balón en los pies, pero un hombre muy difícil de tratar, incluso en la rutina de los entrenamientos. Sin embargo, el que fuese mejor delantero centro de la historia ha tenido un rasgo de tremenda generosidad y ha lanzado una hermosa idea de montar un homenaje nacional al jugador Isidro, que atraviesa, como se sabe, por el amargo momento de perder la vista, a menos que un milagro lo evite.

Hay que creer en los homenajes cuando tienen este cariz de hermandad y se montan en torno a una persona que, como Isidro, está al borde del abismo y necesita ayuda. En momentos como éste, el fútbol cobra importancia y demuestra que no está alimentado solamente por intereses particulares y por la lucha egoísta de los títulos.

Pero aparte de este sentido humanístico del fútbol, la idea de Alfredo di Stéfano es aprovechable. Desde el lado del espectáculo, enfrentar a una selección compuesta por jugadores extranjeros que actúan en España contra otra formada por españoles, tiene un gran atractivo. Pero si además el equipo español está integrado por la selección española, es decir la selección de Kubala, el proyecto crece en envergadura, porque al tiempo que se prevé al público de un buen plato futbolístico y se ayuda a un ex jugador vencido por la desgracia, se consigue algo fundamental: actividad para el equipo nacional.

A este respecto uno es escéptico. Podrá cuajar la idea de Alfredo di Stéfano y a lo mejor el homenaje nacional a Isidro es una realidad. Pero ya encontrarán los responsables de la selección española un atajo por donde eludir el posible compromiso y seguir cuidando el inmovilismo de Kubala y los suyos. Hasta que llegue Dinamarca y nos moje la oreja, que todo es posible.

Valentín MARTÍN

# RODRIGUEZ CAL PELEA HOY POR LA PLATA

## Tendrá un difícil rival en el cubano Jorge Hernández

LA HABANA. (Aifil.)—El otro español, Enrique Rodríguez, que ya es medalla de bronce, se enfrentará hoy a Jorge Hernández, de Cuba, que ha estado haciendo muy buenas peleas.

Es difícil pronosticar aquí, aunque todo podría ocurrir. En cualquier caso, Enrique Rodríguez, en opinión del presidente de la Federación, debe hacer un buen papel en su combate con Hernández, en la división de los 48 kilogramos.

La delegación española que se halla en La Habana con motivo de este Campeonato Mundial de Boxeo hizo una petición ante la AIBA en el sentido de que el árbitro guatemalteco que dio por finalizado el combate del español Rubio con el cubano Alvarez, cuando aquél se hallaba en plenas condiciones de continuar, no arbitrara ningún otro combate.

Un árbitro japonés fue inhabilitado para arbitrar, pero puntuará como juez.

Existe en general bastante malestar en varias delegaciones que participan en el Mundial ante actuaciones que no son consideradas objetivas.

## Reformar el reglamento

El reglamento de la Asociación Internacional de Boxeo Amateur habrá de ser reformado en el futuro si no se quiere que en próximos campeonatos mundiales de la especialidad se cometan una serie de injusticias a cuenta del absurdo sistema de sorteo que rigió para el que actualmente se desarrolla en La

Habana, y que hoy entró en sus cuartos de final.

Buenos, malos y regulares boxeadores entraron en el bombo, mezclados, como las bolas en un sorteo de la lotería, y lotería fue, en definitiva. Porque de esta manera algunos llegaron a opción a medalla de bronce sin más que celebrar un combate y sin tener categoría para ello. Por otra parte, y consecuentemente con la locura del reglamento en este aspecto, en los primeros combates eliminatorios se enfrentaron entre sí más de dos favoritos a medalla con lo que uno de los dos contendientes, que en circunstancias normales debería competir por el próximo galardón, quedó eliminado nada más iniciarse el campeonato.

## DIECINUEVE ATLETAS A LOS EUROPEOS DE ROMA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Diecinueve serán los atletas que, definitivamente, representarán a España en los Campeonatos de Europa de Atletismo, que se celebrarán la próxima semana en el Estadio Olímpico de Roma. La lista es la siguiente:

100 metros lisos, Javier Martínez y Luis Sarria; 200 metros lisos, Luis Sarria y Miguel Arnau; 800 metros lisos, Andrés Ballbe; 5.000 metros, Fernando Cerrada; 10.000 metros, Mariano Haro; 110 metros vallas, Juan Llovetas y Gerardo Calleja; 3.000 metros obstáculos, Vicente Egido y Antonio Campos; altura, Martín Perarnau y Gustavo Marqueta; longitud, Rafael Blanquer; decatlón, Rafael Cano, y maratón, Agustín Fernández. En cuanto a la participación femenina, se limita a Carmen Valero, que tomará parte en las pruebas de 1.500 y 3.000 metros lisos.

Hay que señalar que el atleta Antonio Burgos, que tenía conseguida la mínima en 1.500, ha presentado voluntariamente su renuncia al no encontrarse en plenitud de forma.

## J. F. RODRIGUEZ, ELIMINADO

LA HABANA.—Ya sólo queda Rodríguez Cal en el camino de las medallas en estos Mundiales de Boxeo Aficionado. El francés Aldo Consentino se encargó anoche de apartar del pódium al almeriense Juan Francisco Rodríguez, al vencerle por puntos en combate disputado en La Habana.

Los jueces otorgaron al francés el triunfo por el apretado tanteo de tres a dos. Tras un primer asalto de tanteo, en el segundo round los dos púgiles se lanzaron abiertamente al ataque. El español opuso una mayor técnica y valentía frente a la mayor potencia de los golpes de Consentino. Finalmente, en el último asalto, Rodríguez salió decidido a imponerse, pero Consentino supo contenerle y el veredicto se mostraba muy igualado. Finalmente, los jueces dieron el triunfo al francés.

El hecho tiene que haber producido honda desilusión en los «auténticos» aspirantes a las finales, que vieron truncadas sus ilusiones, por no caer bruscamente en el transcurso de un combate, sino porque el sorteo permitió que medianías llegasen a donde lógicamente no podrían llegar e impidió que representantes excelentes de diversas divisiones se quedaran en el camino sólo porque la suerte le deparó otro aspirante a medalla.

Ante la experiencia de La Habana es más que probable que la AIBA someta a reconsideración el actual reglamento. Sin duda habrá de establecer, a través de la informática, un «ranking» a escala mundial que impida mediante las fórmulas que se consideren idóneas, que dos excelentes boxeadores se enfrenten entre sí nada más iniciarse un torneo de esta índole. Parece oportuno que, partiendo de las informaciones que se tienen los peores vayan eliminándose como muy superiores o favoritos.

Sólo de esta manera podrán hacerse en el futuro campeonatos serios de boxeo amateur.

## Expulsado el árbitro que robó a Rubio

La descarada parcialidad del guatemalteco Kaltsmitt, que provocó la derrota y eliminación del pluma español Antonio Rubio, dio lugar a una severa protesta de la Federación Española de Boxeo. La protesta ha surtido efecto y aunque ya nadie puede evitar la injusticia cometida con el boxeador español, nos alegra saber que la AIBA y la Comisión de Arbitraje han decidido la fulminante expulsión del mundial de Kaltsmitt.

## FUENTE: EXPEDIENTE Y SANCION

MADRID, 27. (Aifil.)—La Federación Española de Ciclismo ha acordado imponer una sanción de 50.000 pesetas y abrir expediente al corredor José Manuel Fuente por haber faltado a la concentración previa al desplazamiento a Montreal, «sin noticia alguna que lo justificara».

La nota facilitada por la FEC, dice: «Se ha reunido en el día de hoy el Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Ciclismo bajo la presidencia de don Jacinto Martínez Hoyos, y adoptó los siguientes acuerdos:

—Asunto corredor Aja. Comprobados suficientemente los extremos que en su pliego de descargos acompaña el corredor Gonzalo Aja Barquín en torno a su ausencia de los Campeonatos Mundiales de Fondo en carretera para los cuales fue convocado, estima este Comité que está debidamente justificada la ausencia y decide no abrir expediente.

—Asunto corredor Fuente. A la vista de los escritos que con fecha 8 de agosto envió la Federación Española a su domicilio particular y Federación Regional, y el día 9 a la Sociedad Deportiva comunicando la selección de José Manuel Fuente Lavandera para formar parte del equipo español en los Mundiales de Canadá, incluyendo asimismo fecha, lugar y hora de concentración previa al desplazamiento a Montreal, ante la ausencia del corredor sin noticia alguna que lo justificara y teniendo en cuenta que por parte de la dirección técnica de la Federación Española de Ciclismo hubo conversaciones telefónicas con persona allegada a él notificando la notificación ya enviada, se acuerda en principio imponer una sanción de 50.000 pesetas y abrir el expediente correspondiente, citando al corredor en la Federación Española para su resolución.»

## COMO AYUNTAMIENTO DE LA INMORTAL GERONA ANUNCIO

Para tomar parte en la subasta para ejecución de las obras del proyecto desglosado de seis colectores del de distribución y saneamiento de Gerona, barrios anexionados y localidades de Salt Sarriá, primera fase (Ronda Fernando Puig y calle Santa Eugenia hasta el río Güell), por el tipo de licitación de 9.692.668.— pesetas, pueden presentarse proposiciones en la Secretaría municipal, hasta las trece horas del día 9 de septiembre de 1974. Las circunstancias detalladas fueron publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» número 196, de 16 de agosto actual. Gerona, 20 de agosto de 1974.—EL ALCALDE (firma ilegible).

Miércoles 28 agosto 1974

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

HOY MIERCOLES, día 28 de AGOSTO, a las 9 NOCHE  
Partido amistoso internacional - Homenaje a Ignacio Zoco

Panathinaikos A. O. Real Madrid C. de F.  
de Atenas

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: SOCIOS Y PUBLICO, HOY MIERCOLES, taquillas interiores del Estadio, puerta 42 (NUMERADAS); exteriores, taquilla número 1 (DE PIE); NUMERADAS Y SIN NUMERAR, Avda. Monte Iguelto, 6 (bar Bella Luz); Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariano); Bravo Murillo, 283 (bar La Mezquita); Alcalá, 199 (bar-restaurant Rosarío); y Plz. San Miguel, 9 (bar San Miguel), de once a una y media tarde, y en las exteriores del Estadio, desde las siete de la misma en adelante.

Los señores socios del Real Madrid precisan, además del carnet y recibo corriente una entrada especial de VEINTI CINCO PESETAS

La entrada del personal de servicio del Estadio será a las 7,15 tarde

LEA USTED



APARECE LOS MARTES



# TEMA CANDENTE: LA NACIONALIZACION DE SOTIL

Será tratado por la Federación Española el próximo viernes

MADRID. (Pyresa.) — El tema de la doble nacionalidad de Hugo Sotil, la «apatía» del Bayern Munich en los torneos amistosos de verano y los «nervios» del entrenador Marcei Domingo, figurarán entre los temas más candentes a resolver por la Junta directiva de la Federación Española de Fútbol, que se reunirá en sesión el próximo viernes, a las cinco de la tarde.

Hugo Sotil, jugador peruano del Barcelona, se ha visto desplazado al banquillo desde que el entrenador Rinus Michels decidió que los dos extranjeros del equipo azulgrana, sobre el terreno de juego, eran Cruyff y Neeskens. La Directiva barcelonista quiere buscarle sitio a Sotil mediante la argumentación de la vigencia del artículo séptimo del instrumento de ratificación del convenio sobre doble nacionalidad entre España y Perú, dado en Madrid el 15 de diciembre de 1969, y canjeadas las ratificaciones en Lima el 10 de febrero de 1960. Por él, los españoles en el Perú y los peruanos en España podrán «ejercer oficios y profesiones, gozando de protección laboral y de Seguridad Social, y tener acceso a las autoridades de toda índole y a los tribu-



nales de justicia, todo ello en las mismas condiciones que los nacionales».

## Problemas

El problema estriba en que las disposiciones deportivas que regulan la actividad de los futbolistas extranjeros en España prevén que sólo podrán haber dos por club, y la nacionalidad sólo se concede después de llevar dos años en el país, mientras que Sotil sólo lleva uno. El problema es espinoso porque

plantea una vez más la desconexión existente entre las leyes generales del país y las deportivas. Lo más probable es que la Junta directiva de la Federación Española resuelva después de evacuar consultas con la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y el Ministerio de Justicia, departamento éste que extiende los expedientes de nacionalidad.

Por lo que respecta al Bayern y su censurada apatía en los torneos amistosos de verano, y muy especialmente en el «Ciudad de Sevilla», en el que fue vapuleado por el Betis sin siquiera reaccionar y dar alguna muestra de deportividad, se espera que los dirigentes de la Federación adopten medidas rigidas a fin de que no vuelva a suceder algo semejante; estas medidas podrán llegar a vetar las actuaciones del campeón de Europa en terrenos españoles, además de informar a la Unión Europea sobre el citado proceder.

Otro tema que podría entrar en el orden del día, aunque no tiene confirmación oficial, sería el del entrenador del Málaga, Marcel Domingo, a quien se le desataron los «nervios» en el primer encuentro del trofeo «Ciudad de Granada».

## ESTA NOCHE SE PRESENTA EL MADRID

El Panathinaikos de Puskas, de nuevo, equipo-sparring

Hoy, a las nueve de la noche, se celebra en el estadio de Chamartín el partido amistoso de homenaje al jugador Zoco entre los equipos del Real Madrid y el Panathinaikos griego, que entrena Ferenk Puskas. Aunque los dos equipos harán numerosos cambios, los técnicos de ambos conjuntos han señalado como muy posibles las alineaciones siguientes:

MADRID.—Junquera; José Luis, Benito, Pirri, Camacho; Del Bosque, Netzer, Velázquez, Vitoria; Aguilar y Santillana. Cuatro defensas, cuatro centrocampistas y dos delanteros, nuevo sistema madridista.

PANATHINAIKOS. — Ekonomopoulos; Genios, Elefterakis, Kapsis, Atanasopoulos; Dimitriu, Kambas, Karaiskos; Papadimitrou, Fuchs y Paridis.

Ciric: «Cobro tres veces más que en Yugoslavia»

VALENCIA. (Del corresponsal de Pyresa, Arraiz Cid.)—El Valencia ha finalizado una gira por Europa.

—¿Qué conclusiones ha sacado Ciric, el entrenador, de la gira y del Torneo de la Naranja?

—Gracias a estos encuentros que hemos disputado, conozco mejor a todos los jugadores, pero aún no tengo datos suficientes. Cuando hayamos trabajado más, el Valencia estará en condiciones de practicar un fútbol eficaz y moderno.

—¿Tiene ya decidido cuál será el equipo titular?

—No. Por el momento estamos comprobando cómo se desenvuelve cada uno en su sitio. Dentro de unos días, con todos los datos reunidos, podremos determinar quiénes serán los titulares y quiénes los suplentes.

—¿Qué jugadores del Valencia le gustaron más?

—En especial, Claramunt I, Sol, Jesús Martínez y Tirapu. Pero ya le digo que aún es pronto para emitir juicios. Las pruebas y los partidos preparatorios no han finalizado.

—¿Por qué ha venido a Valencia?

—Porque aquí me pagan más que en Yugoslavia. Aquí cobro tres veces más. Es normal. Si usted tuviese que ir a trabajar fuera de España, también exigiría un mayor sueldo.

—Se dijo que Sol iba a ser traspasado al Madrid...

—No son más que rumores. No hay dinero suficiente para pagar lo que vale Sol.

—A su juicio, ¿cuál es la línea más floja del Valencia?

—Todavía es pronto para emitir juicios, aunque tenemos problemas en algunos puestos.

—¿Satisfecho de la preparación?

—Pues, sí, aunque hubiera preferido no hacer la gira y trabajar en casa. Pero los compromisos ya estaban firmados con anterioridad y había que cumplirlos.

—Usted, hace poco, acusó al fútbol español de «muchas fotos y poco trabajo»...

—Sí. Considero que a mí me pagan para trabajar y el público lo que quiere es ver y escuchar a sus jugadores y no a los entrenadores.

## Arbitros recusados

BILBAO. (Alfil.)—Cuatro colegiados no dirigirán al Athletic de Bilbao durante la próxima temporada, por haberlos recusado este club.

Los árbitros recusados por el Athletic son los catalanes Molina Segovia y Oliva Fortuny y los baleares Balaguer García y Rigo Sureda.

## Ufarte, se incorporó al Santander

SANTANDER.—El jugador ex atlético madrileño Ufarte se ha entrenado en la mañana de ayer con su nuevo equipo, el Racing de Santander.

Ufarte, que parece encontrarse en muy buena forma, después de su primera sesión de entrenamiento en su nuevo equipo, ha sido sometido a un reconocimiento médico.

## IX TROFEO INTERNACIONAL DE AJEDREZ DE BERGA

Venció el portugués Cordovil seguido del sueco Eslom



El domingo finalizó este certamen, en el que han estado representadas muy nutridamente: Suecia, Portugal, Bélgica, Yugoslavia, Rumania, Italia, Suiza, Francia, Holanda, Alemania y España.

Desde el principio de la competición, el veterano maestro internacional español Antonio Medina imprimió un fuerte ritmo al juego y al término de la cuarta ronda se erigió en líder absoluto tras derrotar sucesivamente a: Vis (Holanda), Spotte (Alemania) y Rouverol (Francia). Y aunque todavía quedaba mucho torneo, los aficionados comenzaron a entrever un triunfo español análogo al registrado el pasado año a cargo de Arturo Pomar. Sin embargo, la quinta ronda se mostró adversa a Medina y al perder ante De Bruycker se vio relegado a un cuarto puesto, compartido con Pomes, Vogel, Pablos y Fernández. A partir de esta quinta ronda, la prueba comenzó a teñirse de colores extranjeros. Primero ocupó el primer puesto De Bruycker, con cinco puntos; en la ronda siguiente, tras ser derrotado el belga por Eslom, éste, junto a Cordovil, entraron a formar parte del trío de cabeza. La séptima ronda arrojó un empate entre Cordovil y Eslom, lo que permitió al holandés Vogel darles caza tras haber batido con toda limpieza a Medina.

El torneo adquirió todo el interés en los puestos de cabeza, cuando el portugués Cordovil batió al sueco Eslom, tomándole un punto de ventaja. Y pese a que el quinteto integrado por José Antonio Martín, Vogel, Medina, Pomes y Pablo intentaron por todos los medios alcanzar al joven campeón portugués, éste, en unión de Eslom, supo mantener la ventaja adquirida, arribando a la final en campeón tras desarrollar un inteligente juego de contención.

La clasificación final fue: Cordovil, 9 puntos; Eslom, 8; José Antonio Martín, Vogel, Medina, Pomes y Pablo, 7; hasta 86 clasificados en la prueba «senior».

Paralelamente a la competición citada se celebró el IV Torneo Juvenil de Berga, en el que participaron representantes de siete Federaciones. El triunfo en «junior» correspondió a J. Lázaro (Vich), con 5 puntos; seguido de Quintana, Samaniego, Wichtman, Ribera (este último acaparó en muchas ocasiones la atención del público atraído por la brillantez de su juego), C. Canela, Colominas, etc., hasta 26 clasificados.

Durante la entrega de premios, que se efectuó acto seguido, fue muy emocionante el momento en que el presidente de la Federación Catalana, señor Casajuana, en presencia de la autoridad municipal, señor Huch Domingo, y el numeroso público, que abarrotaba por completo el local, hizo entrega al doctor Font de la primera medalla que se otorga al «Mérito en el Ajedrez Catalán». Una fuerte salva de aplausos corroboró con justa largueza la distinción otorgada en este plano deportivo a nuestro viejo conocido y camarada. ¡Enhorabuena, doctor Font!

En próximas colaboraciones insertaremos partidas —la de Escobet con Cordovil, por ejemplo— y premios de belleza, que en la actualidad prepara el Comité Técnico, integrado por los señores Cuadra y Cussás. No obstante, y aparte del juicio técnico del certamen, que elaboraremos en su día, no queremos dejar pasar estas primeras impresiones sin dejar constancia del gran impacto causado por el certamen en la afición, si bien la euforia de los resultados parciales de los jugadores españoles se vio en parte empañada, al no corresponder a uno de nuestros hombres el triunfo final. En cualquier caso, el éxito de este IX Torneo de Berga ha sido para la afición indudable.

Valeriano PALOMINO



# CAMPEONATO NACIONAL DE HOCKEY DE SEGUNDA DIVISION

## Su desarrollo comprende cuatro fases nacionales

Decíamos el otro día, cuando comentábamos los Campeonatos de la Liga División de Honor y de Primera División, que era una ventaja el adelanto en la iniciación de los mismos por acuerdo de la Asamblea y que volveríamos a insistir en relación con los otros Torneos.

Efectivamente, el Campeonato de Liga de Segunda División, en su total desarrollo, se componerá en cuatro fases nacionales: fase regional, fase de sectores, fase de octavos de final y, por último, fase final. Estas fases tendrán el siguiente desenvolvimiento:

### Fase Regional Segunda División, en Vigo (Pontevedra)

Las Federaciones Regionales agruparán a los equipos no incluidos en categorías superiores (Liga de Honor y Primera División) en esta Segunda División, en grupos no superiores a ocho equipos, clasificándose el resto en las categorías regionales que procedan.

Los equipos que hayan sido clasificados por las respectivas Federaciones en la categoría de Segunda División actuarán en su región por el sistema de Liga a doble vuelta, pudiendo empezar en fechas del mes de octubre, ya que deben terminar esta fase el 31 de diciembre del corriente año. Las inscripciones de estos equipos, acompañadas como mínimo de trece fichas, conjuntamente con el correspondiente calendario, en el que deberán figurar las fechas de actuación, habiendo obrar en poder de la

Federación Española de Hockey quince días antes de empezar esta fase.

### Fase de Sectores

Las Federaciones actualmente en activo quedan agrupadas a los efectos de competiciones en los siete sectores o zonas que a continuación se indican:

Sector «A». — Constituido por los equipos inscritos a la Federación Catalana, no clasificados en categorías superiores, con los que se formarán dos grupos de ocho equipos, jugándose en cada uno de ellos por el sistema de Liga a doble vuelta.

Sector «B». — Igual que en el anterior, con los equipos inscritos en la Federación Castellana.

Debe entenderse que en estos sectores «A» y «B», sus dos fases regional y de sector, se considerarán una sola.

Sector «C». — Se formará con equipos integrados en las Federaciones Cantabria, Guipuzcoana y Vizcaina.

Sector «D». — Estará formado con equipos de las Federaciones Gallega Norte, Gallega Sur y Orensana.

Sector «E». — Lo será con equipos de las Federaciones Asturiana y Leonesa.

Sector «F». — Lo estará con equipos pertenecientes a las Federaciones Aragonesa, Alicantina, Valenciana y Murciana.

Sector «G». — Se formará con equipos de las Federaciones Andaluza, Sevillana, Malagueña y Granadina.

En su momento, y a la vista de las inscripciones de equipos presentados por las distintas Federaciones en Segunda División Nacional, se determinará el número de equipos que cada Federación clasificará para actuar en su sector, excluidos los sectores «A» y «B». Tan pronto como quede determinado el número de equipos asignados a cada sector se fijará el número que cada uno de ellos clasifica para la fase siguiente, así como el sistema de juego que se adoptará. Esta fase tendrá su desarrollo en fechas de los meses de enero, febrero y marzo.

### Fase octavos de final

El número de equipos clasificados para actuar en esta fase será de dieciséis. Se efectuará un sorteo entre todos para formar ocho parejas con los dieciséis equipos clasificados, sorteándose la localidad en donde deberá jugar cada una de ellas, siendo los partidos eliminatorios. El desarrollo de esta fase, en principio, tendrá lugar en fechas de los meses de marzo y abril. Los ocho equipos vencedores pasarán a la fase siguiente.

### Fase final

Los ocho equipos clasificados de la anterior fase de octavos de final jugarán en Vigo, por el sistema de Copa, previo sorteo, en fechas del mes de abril de 1975.

### Copa de Su Excelencia el Generalísimo

Considerando como fases previas y clasificatorias los Campeonatos de División de Honor y Primera División nacional, esta competición estará dividida en dos partes: una previa eliminatoria y otra final. Se celebrará en Tarrasa (Barcelona).

### Previa eliminatoria

Los equipos clasificados en el Campeonato Nacional de Liga (División de Honor), en los lugares quinto, sexto, séptimo, octavo, noveno y décimo, y los equipos clasificados en primero y segundo lugar de la Primera División Nacional, previo sorteo libre, jugarán partidos eliminatorios a un solo encuentro.

Los cuatro equipos vencedores de estas pruebas eliminatorias, conjuntamente con los clasificados en la División de Honor en primero, segundo, tercero y cuarto lugar, actuarán en la fase final en la ciudad de Tarrasa, por el sistema de Copa en las fechas que se concretarán, pudiendo ser entre la última quincena de abril y la primera de mayo, a la vuelta del equipo nacional de Malasia.

Continuaremos en días próximos con el resto de las competiciones, femenina y juvenil, así como los de la especialidad de sala.

FILEMON

## programas de TV

### Para hoy

<b>PRIMERA CADENA</b>	22.00 LOS REPORTEROS.
14.00 CARTA DE AJUSTE.	22.30 A SU AIRE.
14.15 APERTURA Y PRESENTACION.	23.00 LOS MANIATICOS.
14.17 AVANCE INFORMATIVO.	«La declaración de la renta».
14.24 PANORAMA.	23.40 TERCERA EDICION.
15.00 TELEDIARIO.	23.55 UN MOMENTO, POR FAVOR.
15.35 TELE-REVISTA.	24.00 DESPEDIDA Y CIERRE.
CINE Y ESPECTACULOS.	
16.15 DESPEDIDA Y CIERRE.	<b>SEGUNDA CADENA</b>
19.30 CARTA DE AJUSTE.	19.45 CARTA DE AJUSTE.
19.45 APERTURA Y PRESENTACION.	20.15 PRESENTACION Y AVANCES.
19.46 AVANCE INFORMATIVO.	20.16 DIBUJOS ANIMADOS.
19.50 OPERACION TORPEDO.	20.30 EL TESORO DEL PIRATA.
20.30 NOVELA (Capítulo II).	21.00 POLIDEPORTIVO.
«Semblanza de una dama».	22.00 TELEDIARIO 2.
21.00 LA EDAD DE ORO DEL CINE COMICO.	22.30 CINECLUB. CICLO TEATRAL.
21.30 TELEDIARIO.	«Juegos» (1967).
	24.00 ULTIMA IMAGEN.

### Para mañana

<b>PRIMERA CADENA</b>	Intérpretes: Carles Boyer, Jenniter Jones, Peter Lawford, Helen Walker.
14.00 CARTA DE AJUSTE.	Un famoso escritor checo se escapa de Alemania y se refugia en Londres. Un aristócrata le da cobijo en su casa de campo a fin de que pueda seguir escribiendo con tranquilidad. El escritor se enamora de Cluny, que trabaja como criada en la casa.
14.15 APERTURA Y PRESENTACION.	23.45 TERCERA EDICION.
14.17 AVANCE INFORMATIVO.	—Telediario.
14.24 PANORAMA.	24.00 UN MOMENTO, POR FAVOR.
15.00 TELEDIARIO.	Espacio religioso.
—Primera edición.	00.05 DESPEDIDA Y CIERRE.
15.35 TELE-REVISTA.	<b>SEGUNDA CADENA</b>
—MUJERES.	19.45 CARTA DE AJUSTE.
16.15 DESPEDIDA Y CIERRE.	20.15 PRESENTACION Y AVANCES.
19.30 CARTA DE AJUSTE.	20.16 DIBUJOS ANIMADOS.
19.45 APERTURA Y PRESENTACION.	Glan Yogui: «Capitán Atraco».
19.46 AVANCE INFORMATIVO.	20.30 EL EGIPCIANO DE TUTANKAMON.
19.50 CABALLO NEGRO.	«Ciencia y tecnología.»
«El curandero.»	A pesar de la pobreza de los medios técnicos que disponían los egipcios llevaron a cabo obras de gran belleza y perfección, tanto en la técnica como en el arte. Entre sus creaciones de orfebrería destaca la famosa y hermosa máscara de Tutankamón. También veremos la reconstrucción, a partir de los útiles de trabajo que se conservan de los métodos que se empleaban para el transporte de grandes monumentos, como los obeliscos.
Vicky se enfrenta a un primo suyo que ha delatado a un infeliz curandero, porque el chico cree que la muerte de su padre se produjo por la intervención de un tipo parecido.	21.00 ENCUENTRO CON LA MUSICA.
Tanto Vicky como su padre saben que el chico, en el fondo, tiene razón al mantener su opinión, pero de dotas formas van en su busca; y es entonces cuando todos se dan cuenta del buen comportamiento del curandero.	«La Cenicienta» (II).
20.30 NOVELA (Capítulo IV.)	22.00 TELEDIARIO 2.
«Semblanza de una dama» de Henry James.	22.30 RAICES.
Ralph recibe de su padre la insinuación de que se case con su prima Isabel, ya que considera que es Dios quien la ha enviado desde el otro lado del mar. Pero Ralph pone como pretexto su enfermedad y el hecho de ser primos carnal...	23.00 «El lenguaje» (II).
21.00 BEAT CLUB.	F. B. I.
«Beat Club» es una serie en la que se dan cita las más significativas figuras de la música joven mundial. Presenta en esta ocasión a: ARTHUR CONLEY, THE MOVE, MANFRED MANN, JULIE DRISCOLL, THE ROLLIES.	«Un hombre en el negocio.»
21.30 TELEDIARIO.	Un viajante en joyas es robado por dos hombres que le arrebatan un maletín con una fortuna en piedras preciosas. El particular modo de huir de uno de los ladrones hace pensar que se trata de un acróbata. El inspector Erskine se vale de esa pista para comenzar las investigaciones.
—Segunda edición.	24.00 ULTIMA IMAGEN.
22.00 LA COMEDIA AMERICANA.	
«El pecado de Cluny Brown» (1946).	
Guión: Samuel Hoffenstein-E. Reinhardt.	
Dirección: Ernest Lubitsch.	

## ACTIVIDAD DE GICH EN GERONA

GERONA. (Pyresa).—El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich Bech de Careda, ha presidido en el Club de Golf de Pals, la entrega de recuerdos, premios y trofeos del Campeonato y Competición que en dicho recinto deportivo se han celebrado esta temporada. Le acompañaban el presidente de la Federación Catalana de Golf y el presidente del Club de Golf de Pals, entre otras personalidades.

Tras unas palabras de presentación de competiciones y actuaciones por parte del presidente del Club, se procedió al reparto de trofeos, destacando en primer lugar el IX Campeonato de la Costa Brava a 36 hoyos «Medal Play», para las categorías masculina y femenina, en el que resultaron vencedores Santiago Fisas, Jacques Farran y Jorge de Puig, y Elena Corominas, Marta Pellicer y María Rita Sol.

Se entregaron igualmente los trofeos correspondientes a los torneos Pedro de Pals, Campeonato de Clubs y IX Gran Premio de Pals.

Por otra parte, el señor Gich, dentro de la intensa labor de promoción del deporte que desarrolla estos días en Gerona, ha recibido a los componentes de la nueva junta directiva del Grupo Excursionista y Deportiva de Gerona, acompañada por el delegado provincial de Educación Física y Deportes, quienes expusieron al señor Gich los propósitos y objetivos de la entidad y agradecieron la ayuda recibida por la Delegación Nacional para la construcción y puesta en marcha de la zona deportiva San Pons.

El tema principal de la reunión se refirió a la construcción de la nueva zona deportiva de San Narciso, cuyas obras se iniciarán el próximo otoño.

## CRIS EVERT: 52 VICTORIAS

NEWPORT (Rhode Island). (Alfil).—La norteamericana Cris Evert logró su 52 victoria sucesiva y su décimo torneo consecutivo, al triunfar ante su joven compatriota Betsy Nagelsen, diecisiete años, por 6-4 y 6-3, en la final del Torneo del Newport, dotado de 20.000 dólares de premio.

En la final de dobles femeninos la pareja británica Lesley-Sue Pappin se impuso a la formada por Gail Chanfreau-Julie Heldman (Francia, USA) por 6-2 y 7-5.



# TEATROS

**ALCAZAR.** — (Compañía Jesús Guzmán.) 7,30 y 11: ¡El éxito cómico del año! Habitación para cinco. Más de 500 representaciones en toda España. Segundo mes en Madrid. Temporada popular. La mejor butaca, 125 pesetas.

**ALFIL, DE LA CALLE DEL PEZ.** — (Telf. 2318152.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7,30 y 11: El bebé furioso, de Medie-ro. ¡Divertidísima!

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5. Aparcamiento Santo Domingo.) 5 septiembre 11 noche, inauguración temporada. Arturo Serrano, presenta Compañía Gemma Cuervo, con Carlos Larrañaga y Germán Cobos en Diseño para mi vida, de Noël Coward. Colaboración: Jesús Enguita. Vestuario: Francisco Delgado. Escenografía: Antonio Cortés. Adaptación y dirección: Conchita Montes.

**BENAVENTE.** — (Refrigerado. 2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3, junto José Antonio.) 8,15: La Cuadra, de Sevilla, presenta Quejío. 11 noche: TEL presenta Terror y miseria del III Reich, de Bertold Brecht. Precios de 90 a 175 pesetas. Reducción estudiantes.

**CALDERON.** — 7,30 y 10,45: Casas presenta la gran compañía revistas ADDY VENTURA, con Paquito de Osca y Luis Calderón en la graciosísima revista Con ella llegó el escándalo, de A. Ortega J. Casas y maestro Cabrera. Una fuente de carcajadas. Más de 100 representaciones. rotundo éxito.

**CEREBRO MUSIC - HALL.** (Princesa, 5. Reserva de mesas: 2416226.)—América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días, 11,30 noche y 1,30 noche. Domingos, no hay funciones por descanso compañía.

**COMEDIA.** — Hoy no hay funciones por descanso de la compañía. Mañana, 7,30 y 11. Compañía Carlos Ballesteros en Historia de un pechicido. Crónica-rock (original de Lauro Olmo). Con Amparo Soto, Adriá Gual, Maribel Altés y Francisco Cecilio. Música: Ramón Ricote. Grupo musical: Los Tíos.

**CLUB.** (Bajos Palacio Música 222 04 17.)—7,30 y 11 ¡Tercer año ininterrumpidamente arrollador! Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La Sopera. Esta comedia tiene el récord en Madrid de permanencia continuada en cartel. ¡El mayor éxito cómico de todos los tiempos! Hacia las 2.000 representaciones.

**LATINA.** (Refrigerado. Teléfono 2652835.)—7 tarde y 10,45 noche: ¡Gran acontecimiento! Colsada presenta la gran compañía de revistas Tony Leblanc con Esta es mi vida. Primerísimas figuras, Ula Becker, Lizette Daly, Antonio Fúnez, Pepita Ródenas, Nini Rivero y el ballet Masulli London Dancers. Una revista alegre, frívola, burbujeante. ¡10 meses de éxito!

**MARQUINA.** (Prim, 11. Teléfono 2318467.)—Breve actuación de Akelarre en Donvolpone, de Luis Iturri y J. J. Rapha, basado en Volpone, de Ben Johnson. Música de Carmelo Bernaola. Estreno jueves 11 noche.

**MUÑOZ SECA.** — (Plaza del Carmen, 1. Refrigerado. 2219047.) Hoy, 7,30 y 11: ¡El éxito de Madrid! Sin la polonesa... ¡nadá! (Un curioso y divertido caso de atavismo sexual). El vodevil de la apertura. ¡La risa más verde y refrigerada para el vodevil de los vodeviles! Hacia las 200 representaciones triunfales.

**REINA VICTORIA.** — 7,15 y 11: Fruta madura (de Roberto Romero), por Mari Carrillo, Florinda Chico, Teresa Hurtado, Joaquín Kremel. Dirección: Diego Hurtado.

**ZARZUELA.**— Próximos días 3 de septiembre. III Festival Internacional de Danza-Madrid, con el Ballet Estrellas del Bolshoi de Moscú. Localidades desde 75 pesetas. Abonos desde 50 pesetas. Venta anticipada en las taquillas del teatro.

# CINES

**ALCALA-PALACE.** — 4,30, 7 y 10,45: Celos, amor y Mercado Común. Dieciocho años.

**ALVI.** — 5: Señora doctor. Mayores 18 años.

**AMAYA.** — 4,30, 7 y 10,30: La prima Angélica.

**APOLO.** — 4: Pisito de solteras y Cuatro dedos furia.

**ARAGON.** — 5: La saga de la hora y Una chica y un señor. Dieciocho años.

**AVENIDA.** (Refrigerado. Tel. 221 75 71.)—4,30, 7, 10,45: Harry el fuerte (Magnum Force). Clint Eastwood fue Harry el Sucio y ahora es Harry el Fuerte. Panavisión, technicolor. Dirigida por Ted Post. ¡Esta vez las balas harán impacto muy cerca de usted!

**BAHIA.** — 4: Había una vez un circo y Las ratas de la violencia. Toleradas.

**BARCELO.**—Continúa 5: La bella durmiente (Walt Disney). Completa el programa: Cuando los ángeles comen judías. Tolerado.

**BENLÍUFE.**—7, 10,45: El quateque. Peter Sellers. Color. Tolerada.

**BULEVAR.** — 4,30, 7 y 10,30: Ivanhoe. Tolerada.

**CALIFORNIA.** — 5: 007 contra el Dr. No. Mayores 14 años y menores acompañados.

**CANCILLER.** — 5: Señora doctor. Mayores 18 años.

**CANDILEJAS.** — 4: La amante y La piel en el asfalto.

**CAPITOL.** — 7 y 11: Y si no, nos enfadamos. Tolerada.

**CARRETAS.** (Refrigerado.)—10 mañana: Un dólar para Santana. Espantapájaros.

**CARTAGO.**—Continúa 5: Pe-na de muerte y La huella.

**CARLTON.** — 5: La piel en el asfalto.

**Cervantes.** — 4,30: No encontré rosas para mi madre y Los secretos de la cosa nostra. Mayores 18 años.

**COIMBRA.** — 5: Maciste en las minas del Rey Salomón y El destino de Sissi. Apto.

**CONCEPCION.** — 5: El espejo de los espías y La piel en el asfalto.

**CONDE DUQUE.** — 4,30, 7,15 y 10,45: La contrafigura.

**COPACABANA.** — 5: Maciste en las minas del Rey Salomón y El destino de Sissi. Apto.

**EL ESPAÑOLETO-ESTEREOGRAMA.**—7, 10,45: Tristana. Mayores 18 años.

**EMPERADOR.** — Continúa 4: El jardín de las delicias y Furia oriental. 18 años.

**EUROPA.** — 4: Maciste en las minas del Rey Salomón y El destino de Sissi. Apto.

**FALLA.** — 5: La amante y La piel en el asfalto.

**FANTASIO.** — 5: Enrique VIII y sus seis mujeres. 18 años y 14 acompañados.

**FATIMA.** — 4: Contrólase, doctor y La leyenda de Nigger Charley.

**FELIPE II.** — 5: La Policía detiene y La Ley juzga y El chulo. 18 años.

**FLORIDA.** — Continúa 5: Kárate sangriento. 18 años.

**FUENCARRAL.** (Refrigerado), 7 y 10,45: ...Y si no, nos enfadamos. Terence Hill, Bud Spencer. (Color.) Tolerada.

**FUNDADORES.**—4: Los siete magníficos y Don Quijote del Oeste. Toleradas.

**GAYARRE.** — 4,30: Pisito de solteras.

**GRAN VIA.** — 7 y 10,45: Tal como éramos. Mayores 18 años.

**IDEAL.** — 4,30: Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra y El resentido. Tolerado.

**IMPERIAL.**—Continúa 10 mañana: Oliver. 70 m/m. Technicolor. Tolerada.

**INFANTAS.** — 5: Kárate sangriento. Mayores 18 años.

**INFANTAS.** — 4: Pisito de solteras y Posesión.

**JORGE JUAN.** — 4: Contrólase, doctor y La leyenda de Nigger Charley.

**JUAN DE AUSTRIA.** — 5: Señora doctor. Mayores 18 años.

**LIDO.** — 5: Kárate sangriento. Mayores 18 años.

**LOPE DE VEGA.** — 7 y 10,30: El golpe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LOS ANGELES.** — 5: Señora doctor. Mayores 18 años.

**MADRID.**— Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Cuatro caballeron y En mi casa mando yo. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MAGALLANES.** — 4: Maciste en las minas del Rey Salomón y El destino de Sissi. Tolerado.

**MARVI.** — 5: Maciste en las minas del Rey Salomón y El destino de Sissi. Apto.

**METROPOLITANO.** — 4: Contrólase, doctor y La leyenda de Nigger Charley.

**MOLA.**—4,30, 7 y 10,30: Ivanhoe. Tolerada.

**MONTECARLO.** — 5: Los tigres de Manpracán y Horizontes perdidos. Tolerado.

**MORATALAZ.**—4,30: Pescador pescado y Barrabás. Apto.

**MORASOL.** — 5: Fedra West y Los pecados inconfesables de una señora bien. 18 años.

**MURILLO.**—Continúa 4: La mujer escarlata. El secreto de la cosa nostra.

**NARVAEZ.** — 5: Lo verde empieza en los Pirineos. Mayores 18 años.

**NIZA.** — 5: Contrólase, doctor y La leyenda de Nigger Charley.

**PALACIO DEL PROGRESO.** — 5,30: 007 contra el Dr. No. Mayores 14 años y menores acompañados.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 10,45: El Calzonazos. Paco Martínez Soria. Tercer mes. Mayores de 14 años y menores acompañados.

**PALAFIX.** — 7 y 10,45: El hombre de la media noche. 18 años.

**PAVON.** — 4: Contrólase, doctor y La leyenda de Nigger Charley.

**PAZ-TODD-AO.** (Tel. 4464566.) 7, 10,45: Matrimonio al desnudo (Anafía Gadé, Arturo Fernández, Teresa Rabal). Eastmancolor. Mayores 18 años.

**PLEYEL.** — 10: Cuando mueren las leyendas y Vértigo de crimen.

**POSTAS.** — 10: Había una vez un circo y Las ratas de la violencia. Toleradas.

**PRINCIPE PIO.** (Refrigerado.) 3,30: La campana del infierno y El halcón y la presa. Dieciocho años.

**REAL CINEMA-CINERAMA.** — 7 y 10,45: Operación Dragón.

**RIALTO.** (Refrigerado.)—7, 10,45: Enrique VIII y sus seis

mujeres (Keith Michell). Technicolor. Dieciocho años y catorce acompañados.

**RICHMOND.** — 7 y 10,45: Bananas. Río. — 4: Había una vez un circo y Las ratas de la violencia. Toleradas.

**RIVIERA.** — 5: Cara a cara y La banda de los Guisón. 18 años.

**ROYAL.** — 5: Kárate sangriento. Mayores 18 años.

**ROXY «B».** — 7 y 10,45: Tal como éramos. Mayores 18 años.

**SALAMANCA.** — 4,30, 7 y 10,45: Las locas aventuras de Rabbi Jacob. Tolerada.

**SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: El amor empieza a media noche y Los amigos. Dieciocho años.

**SAVOY.** — 5: Kárate sangriento. Mayores 18 años.

**TIVOLI.** — 4,30: Las minas del Rey Salomón Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA.** (401 86 86.)—5: Kárate sangriento. ¡Sensacional! Mayores 18 años.

**URQUIJO.** — 5: La amante y La piel en el asfalto.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.** — Continúa 6 tarde: La Mandragora.

**BELLAS ARTES.**—Programación especial de verano. Cambio diario de programa con dos películas. Continúa, 11 mañana. 65 pesetas. Hoy: Jules et Jim (Truffaut). (Pases a las 11, 3, 7 y 11.) E Intimidad con un extraño (Losey). (Pases a las 1, 5 y 9.) Jueves:

## FRENTE AL MAR... EN LA SIERRA... BAJO LA COPA DE UN PINO... LEA, LEA el extra de verano de 7 FECHAS

Se ha puesto a la venta en toda España.

No lo olvide, amigo.

La mejor parcela de su verano sólo cuesta 25 pesetas. Urbanizada con los mejores reportajes, chistes y pasatiempos, 132 páginas de huecograbado a color, con una portada que invita a «asafar» y al refresco. Y, además, con chavala atrayente. Diversión y amenidad.

## NO SOLO PARA UNO, SINO PARA VARIOS VERANEOS.

Centenares de anécdotas, crucigramas, pasatiempos, acertijos y sucesos.

Para reír, desternillándose...

Para distraerse hasta el año 2000..., que ya falta menos.

## Con una baraja de espléndidos reportajes.

- **CELIA, MONUMENTO NACIONAL.** Iré a Buenos Aires, regresará y, desde Madrid, dirá adiós definitivo a la escena. Conozca su vida: desde que quiso meterse a monja hasta su boda en los jerónimos. Y la historia de sus éxitos de capitana de la opereta y la revista.
- ¡Vaya, hombre, otras chilladuras de la Humanidad! **DEL NUDISMO AL «STREAKING»:** LOS NUEVOS ADANES, SIN PARAISO, EL UNO NO TIENE NADA QUE VER CON EL OTRO. Los casos registrados en España fueron energicamente reprimidos. Nació en los «campus» universitarios USA, se extendió a todo el mundo.
- **ANGEL NIETO, A 150 KILOMETROS/HORA.** Conozca la historia de un campeón sobre dos ruedas.
- También la TV tiene sus entrebaldadores. Conozca el proceso de los éxitos, experiencias y novedades del teatro en Televisión.
- **TODO LO QUE OCURRE CUANDO EL ESCENARIO ES LA PEQUEÑA PANTALLA.** ¡Léalo con música! La historia de las orquestas españolas y sus directores.
- **DESDE EL MAESTRO ARBOS A ODON ALONSO, PASANDO POR ARGENTIA Y SIN OLVIDAR A ALGUERO.**
- ¡Y prepare el salvavidas! **AQUI ESTA EL REFRESCANTE REPORTAJE DE NUESTRO VERANO 74, ¡LAS QUE HAGEN SUBIR LA MAREA!** Esté atento, a ver si le salpica un poquito de agua del chapuzón de las guapas.
- **Alguien con el que siempre hay que contar...** **LOS «HOMBRES DEL TIEMPO».** De la borrasca al anticiclón y el modo de predecirlos.
- **El 29 de agosto Manuel Machado, el poeta profundo y popular, cumplirá cien años.** Conozca la vida, la Humanidad, la anécdota del lírico que había soñado ser banderillero.

Todo esto y mucho más, en el extra veraniego de 7 FECHAS.

¡Sólo cuesta 25 pesetas el ejemplar!

¡Y VALE MUCHO MAS DE LO QUE CUESTA!

# Acaba de morir un niño.



## UNICEF trata de evitarlo

Joaquín Costa, 61 - Madrid-6



## MARIHUANA

### PARA LOS POLLOS

PORTNEUF (Canadá). (Afp. Efe.)—Unas 3.200 plantas de marihuana, con un valor aproximado de 300.000 dólares en el mercado negro, han sido confiscadas por la Policía provincial en las granjas de la región de Portneuf, cerca de Quebec. El miércoles pasado, unas 1.500 plantas fueron descubiertas en un camión, también en esta región. Según los policías, los cultivadores, a los que se les ha sido confiscada la planta, ignoraban la naturaleza de éstas. Parece ser que un individuo les embaucó y quería comprar la recolección «para alimentar a sus pollos».

### LEGADO A CHINA

WINNIPEG (Manitoba) (Efe. Reuter.)—Al morir Henry Ruttan, legó toda su fortuna, que ascendía a dos millones de dólares (unos 114 millones de pesetas) a su familia y a sus amigos, pero el material de su laboratorio de química lo legó a China.

China rechazó el legado, sin alegar motivo alguno. Por lo tanto, el material del laboratorio del extinto Ruttan pasará a la División Farmacológica de la Universidad de Manitoba.

El ejecutor testamentario ha manifestado que Ruttan era un admirador de la medicina china.

## LAS COPLAS

### LAS COPLAS DEL DESVAN

## TESIS DOCTORAL

(Anthony Turner, licenciado por la Universidad de Leeds, ha redactado su tesis doctoral sobre el tema «Chistes verdes en el norte de Inglaterra».)

Los ingleses tan serios, tan flemáticos, tan llenos, según dicen, de respeto, al chiste verde toman por objeto de tesis doctorales. Chistes áticos,

desde luego, correctos y simpáticos, que podrían narrarse por completo ante el más puritano y frío sujeto relleno de complejos antipáticos.

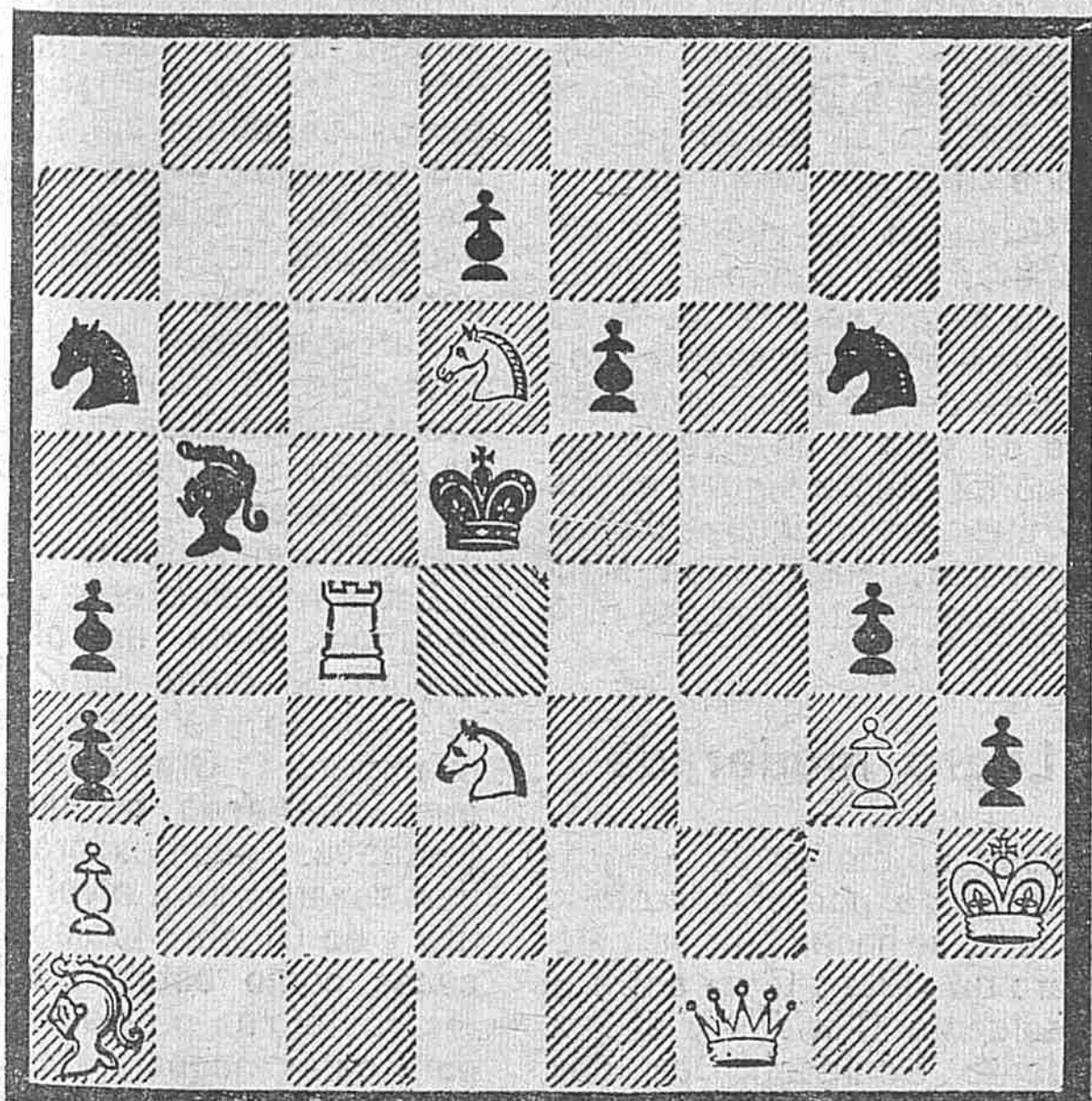
Hay chistes sobre perros y elefantes, hay chistes sobre negros y cantantes en los chistes que cuentan los ingleses.

chistes de Gibraltar, pero en las listas de chistes en que son protagonistas los hombres todos nacen irlandeses.

Maese PEREZ



## PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en dos. El diagrama nos muestra una composición sumamente ingeniosa. Quizá lleve algún tiempo hallar la primera jugada clave de blancas; sin embargo, un metódico análisis le ayudará a descubrirla, pero en cualquier forma, no olvide basar su tarea en virtud de un movimiento casi absurdo de blancas. ¡Suerte!

(La solución, en el próximo número.)

### SOLUCION DEL ANTERIOR

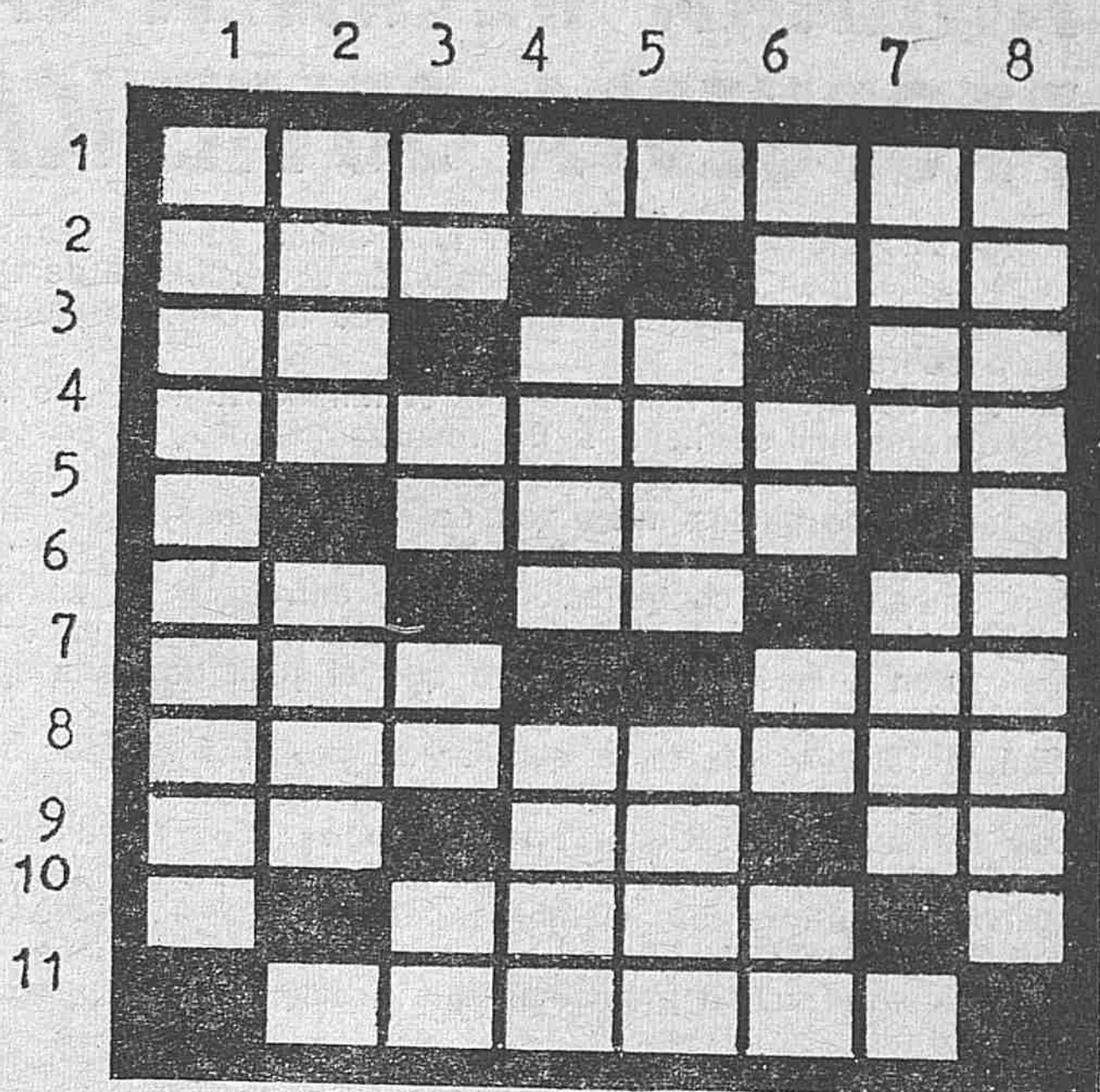
9. CRxP, PxP; 10. CxA, PxG; 11. AxC, (la posición negra está desarbolada, el resto sólo es cuestión de técnica) 11. ..., PxA; 12. D5T+, R2R; 13. T1D, y las negras deben rendir ante lo inevitable.

V. PALOMINO

## entretenimientos

### CRUCIGRAMA

Número 891



HORIZONTALES.—1: Prados extensos.—2: Escucháis. Familiarmente, persona apocada, de poco espíritu.—3: Símbolo del niobio. Campeón. Contracción.—4: Sobrenombre que llevó un zar de Rusia, que reinó entre 1533 y 1584.—5: Punto cardinal. Al revés, familiarmente, amistad. Consonante.—6: Se dirige. Al revés, símbolo del sodio. Nota musical.—7: Apellido de un político español, ministro de Alfonso XIII. Parte de un partido de tenis.—8: Que dura mucho.—9: Consonante duplicada. Patria de Abraham. Forma del pronombre.—10: Vocal. Al revés, nombre de varón. Vocal.—11: Enloquecer, enamorar.

VERTICALES.—1: Capital de una provincia española.—2: Apellido catalán. Color heráldico. Consonante.—3: Moneda romana de plata. Nota musical. Verbal. Interjección.—4: Número romano. Cofre. Ave rapaz diurna originaria de América.—5: Vocal. Ciudad cananea tomada por David. Cierta clase de tejido.—6: Divinidad egipcia. Símbolo del bromo. Conozco. Siglas comerciales.—7: Garantía. Cierta pez. Consonante.—8: Que contiene yeso.

### SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Praderas.—2: Ois. Ave.—3: No. As. Al.—4: Terrible.—5: E. ecor. N.—6: Va. an. Mi.—7: Eza. Set. 8: Duradero.—9: Rr. Or. Os.—10: A. oris. O.—11: Chalar. VERTICALES.—1: Pontevedra.—2: Ribé. Azar. C.—3: As. Re. Ar. Oh.—4: D. Arca. Aura.—5: E. Sión. Dril.—6: Ra. Br. Se. SA.—7: Aval. Mero. R.—8: Selenitoso.

## SALTO DE CABALLO

Número 891

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pasatiempo

SIN	DE	MA	PA	TI
FOR	PO	COS	VA	O
SA	SU	1 COM	LI	RA
DOS	ON	MI	DI	LO
PER	O	RAR	CI	25 SO

### SOLUCION

«Comparación: Forma odiosa de valorar dos políticos sin su sin permiso.» (MAESE PEREZ.)



Para la solución del problema de Chipre

## ANKARA RECHAZA LA PROPUESTA SOVIETICA

ANKARA. (Efe-Reuter).—Turquía hizo saber anoche sus reservas acerca del plan ruso para la resolución del problema de Chipre y ha solicitado una urgente reanudación de las conversaciones de Ginebra sobre la isla.

En una declaración facilitada por el ministerio turco de Asuntos Exteriores no se llega a un rechazo total de la propuesta rusa de una Conferencia sobre Chipre en la que tomarían parte los quince países miembros del Consejo de Seguridad más Grecia, Turquía y representantes de Chipre.

Sin embargo, la contestación turca, entregada al embajador soviético, Vassili Groybyakov, por el ministro de Asuntos Exteriores, Turan Guner, deja en claro que el plan no es aceptable por el Gobierno de Ankara.

Señala Turquía que teme que las sugerencias soviéticas, que incluyen también un llamamiento para la retirada de todas las tropas extranjeras de Chipre, podrían tener como resultado una limitación de la independencia de la isla. Y también podrían abrir el camino para que los miembros permanentes del Consejo de Seguridad pudieran decidir el futuro de otros países que, como Chipre, se enfrentan a problemas que ocasionan preocupación internacional.

### ◆ EL FRELIMO ANUNCIA QUE CONTINUARA LA LUCHA

BEIRA (Mozambique). (Efe).—«El FRELIMO continuará la lucha mientras sus pretensiones no se consigan por completo y no sean concedidas enteramente por el Gobierno portugués», ha declarado Jorge Rebelo, portavoz del Frente de Liberación de Mozambique, en una entrevista celebrada telefónicamente desde Dar Es Salam, con Radio Lub d Beira.

«El Gobierno portugués no da señales de que esté dispuesto a aceptar las exigencias del pueblo de Mozambique», ha dicho Rebelo, quien además ha advertido a las autoridades portuguesas sobre los peligros de un alto el fuego consentido por el FRELIMO, pero podría quebrantar en cualquier momento.

### ◆ EL BARCELONA, VENCEDOR EN PALMA

PALMA DE MALLORCA. (Pyresa).—El Fútbol Club Barcelona se proclamó anoche vencedor del VI Trofeo Ciudad de Palma al ganar al Stal Mielec de Polonia, por dos goles a uno. Se llegó al descanso con ventaja barcelonista de un gol, marcado por Marcial a pase de Cruyff. A los setenta y tres minutos, Karas estableció el empate, y ya en el minuto ochenta y ocho, cuando el público que llenaba el aforo de Luis Sitjar contaba con la reglamentaria prórroga, el colegiado señor Franco Martínez, del Colegio murciano, sancionó a los polacos con el máximo castigo por derribo de Sotil en el área. Lanzó el penalti Neeskens, que lo transformó.

Consiguio así la victoria del Barcelona en el VI Trofeo Ciudad de Palma.

### ◆ CHIPRE ACEPTA EL PROYECTO

NICOSIA. (Efe-Reuter).—El Presidente de Chipre, Glafkos Clerides, notificó ayer oficialmente a la Unión Soviética la aceptación de su Gobierno a la propuesta rusa de celebrar una conferencia internacional para tratar sobre la isla mediterránea.

Un portavoz gubernamental dijo que la aceptación del proyecto fue enviada al embajador soviético en Nicosia, Sergei Astavin. El portavoz no pudo ampliar más detalles.

### ◆ EL CONSEJO DE EUROPA TRATARA DE ESPAÑA

BONN. (Efe).—La asamblea consultiva del Consejo de Europa, según se informó ayer en Bonn, tratará en su pleno del 25 de septiembre al 1 de octubre, al que asisten parlamentarios de 17 países, de asuntos concernientes a Grecia, Portugal y España. Los medios federales alemanes prestan especial atención a la reunión parlamentaria europea de Estrasburgo. Alemania Federal apoya la reincorporación de Grecia, que fue excluida en 1960 del Consejo de Europa, a raíz de la implantación del régimen de la Junta.

### ◆ ITALIA: TRENES BLOQUEADOS POR AMENAZAS DE BOMBAS

ROMA. (Efe).—Todos los trenes que circulaban en la tarde de ayer entre Roma y Milán —seis— permanecieron varias horas bloqueados, a causa de la amenaza, mediante una llamada telefónica anónima, de la explosión de una bomba a bordo de uno de ellos.

Un ferrocarrilero de una de las centrales eléctricas de la línea Roma-Milán, en Ciusi, recibió una llamada telefónica en la que un desconocido anunciaba que una bomba haría explosión, a las 16,00, hora española, en un tren con dirección a la capital lombarda.

### ◆ MENSAJE DE ARAFAT A LA LIGA ARABE

EL CAIRO. (Efe-Upi).—El presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, envió ayer un telegrama a la Liga Árabe solicitando que se presente la cuestión de Palestina en la próxima sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, se ha dicho de fuente de la Liga Árabe.

## PORTUGAL

## PROMULGADO EL DECRETO-LEY SOBRE EL DERECHO A LA HUELGA

Se parece al proyecto «conservador» presentado en el anterior Gobierno provisional

LISBOA. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Fernando Jáuregui).—Finalmente, fue promulgado y enviado al «Diario del Gobierno» el decreto-ley que regula el ejercicio del derecho a la huelga y el «lock out». Con más de dos meses de retraso, aparece una ley bastante diferente a la que pedía la Intersindical. Tal y como ha quedado la ley, se admite el «lock out» (rechazado por la Intersindical), aunque con limitaciones, y se ponen diversos límites a la huelga, aún dentro del pleno reconocimiento al derecho de su ejercicio: no está permitida la huelga política o religiosa, la de solidaridad está muy limitada, y no podrán ejercerla fuerzas militares o militarizadas, magistrados, policías, bomberos; mientras que los funcionarios públicos tendrán una ley especial que les regule este derecho. Por otra parte, queda prohibida la ocupación de los lugares de trabajo, estableciéndose penalidades que pueden llegar a los seis meses de prisión.

Según me han dicho, la ley, tal y como ha quedado, se parece más al proyecto «conservador», presentado en el anterior Gobierno Provisional por Sa Carneiro, que al de Avelino Gonçalves. Ahora, sólo queda esperar a ver las reacciones que esta fundamental ley ha de suscitar.

### Spínola no irá a Guinea

Quedan aún otros importantes aspectos por reglamentar, como los proyectos de ley de Reunión y Asociación o la ley Electoral, que serán sin duda estudiados por el Consejo de Ministros, reunido ayer en San Bento. Igualmente se tratará sobre el tema de la descolonización y los ministros Soares y Almeida Santos harán una pormenorizada exposición de su viaje «secreto» a Argel (desde allí llega la noticia, ya esperada, de que Spínola no irá a Guinea. Como decía un periodista recién llegado de Bissau, los ánimos están muy exaltados y no conviene excitarlos aún más con una visita presidencial, que resulta-

ría inconveniente en estos momentos.

Otro problema muy candente: la delincuencia. Sea o no política, está alcanzando grados alarmantes en Portugal. Lo más grave es que la Policía, que parece molesta con el actual estado (político) de cosas, da la sensación de haberse cruzado de brazos..., al menos hasta hace muy poco, pero las cosas han llegado a un grado difícilmente tolerable: la muerte de un agente de la PSP, tiroteado en plena calle; la colocación de dos bombas en Matosinhos, la primera, durante una reunión celebrada allí por el Movimiento Democrático Portugués; la muerte de un hom-

bre en Santa Comba Dao, a consecuencia de la tensión allí existente entre partidarios de la conservación de una estatua de Salazar y los que desean quitarla, los robos y asaltos constantes..., al- quien debe haber leído la cartilla a los miembros de la Policía de Seguridad Pública, para no hablar de la indignación palpable en los periódicos tras el motín de los PIDEs. Y la muerte de un hombre, derribado por los disparos policiales, en el Rossio. El caso es que la Policía parece haber reaccionado: anoche, sin ir más lejos, fueron detenidas 1.800 personas en el centro de Lisboa, en una operación de «carácter preventivo contra la delincuencia». La mayor parte, después de interrogados, fueron puestos en libertad.

Por lo demás, no faltan otros motivos de preocupación, ligados al abastecimiento y los precios. Se ha tenido que echar mano de nuevas importaciones de productos como carne y leche para abastecer la demanda. La acaparamiento de días pasados ha puesto fin, temporalmente, a las reservas de azúcar, importante reflejo de la situación económica que atraviesa el país, situación que va más allá de la Metrópoli: hoy llega a Lisboa una delegación de Mozambique para exponer al Gobierno la situación de crisis económica en que se encuentra la zona.

LONDRES: Antonio Parra

## WALDHEIM INFORMA DE SUS GESTIONES SOBRE CHIPRE

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra).—En ruta hacia Nueva York, hizo ayer tarde en Londres una escala técnica de dos horas el secretario general de las Naciones Unidas, doctor Kurt Waldheim. El ministro subsecretario del Foreign Office, doctor David Ennals, acudió a cumplimentarle a Heathrow, donde ambas jerarquías sostuvieron una prolongada entrevista, al final de la cual fue convocada una rueda de Prensa. En su reunión con los informadores, el secretario general de la ONU expuso los propósitos de esta toma de contacto con las autoridades británicas en su visita a Londres. Dijo que había venido a informar al Gobierno inglés de sus gestiones negociadoras con Grecia y Turquía, así como acerca de su última gira por la isla de Chipre.

En su conversación con Ennals ha tratado temas como el problema de los 60.000 refugiados, que ha creado la guerra de Chipre. Parece ser que se halla en trámites la construcción de ciudades enteras hechas de tiendas de campaña y de barracones para dar cobijo a esta masa in-

gente de desamparados. Es objeto asimismo de suma preocupación entre quienes intentan establecer un asentamiento de la cuestión por la vía diplomática la amenaza hecha por Clerides de que los greco-chipriotas piensan agruparse en facciones guerrilleras para combatir contra los turcos, si no se presta atención a sus demandas.

Waldheim ha vuelto a corroborar aquí lo que ya había dicho antes en Atenas. Y es que las posiciones entre los líderes de las dos comunidades de cara a un arreglo pacífico en Chipre siguen estando muy distanciadas, diametralmente opuestas en algunos casos. ¿Otro fracaso más para la ONU?

### Logro moderado

Pese al moderado «logro» conseguido por el secretario general al hacer que se celebrara un «tête-à-tête» entre el Presidente Clerides y el Presidente Denktash, los dos sátrapas máximos de este Chipre dividido, ambos líderes se han enfrascado hoy en una guerra dialéctica de mutuas conminaciones. Clerides

acusó a los turcos de estar utilizando la diplomacia de la fuerza, en tanto que Rauf Denktash ha lanzado un ultimátum a su colega, fijando de plazo hasta el 15 de septiembre para emprender las negociaciones con vistas a un arreglo de la cuestión chipriota. De lo contrario, los turcos establecerían su propio «arreglo» —que consistiría en la anexión a Turquía de toda la franja conquistada por sus tropas.

Kurt Waldheim, en el transcurso de la conferencia de Prensa, especificó que no se ha fijado todavía una fecha definitiva para la reanudación de las negociaciones de paz.

Estas negociaciones de paz tendrían ahora un planteamiento de doble naturaleza: el británico y el ruso. Puesto que mientras Gran Bretaña sigue insistiendo en que las tentativas pacificadoras deban encauzarse a nivel tripartito y en Ginebra (dejando las cosas como estaban antes), los soviéticos proclaman que para estas negociaciones deberá ser elegido el marco de la ONU con la convocatoria de una Conferencia en la que estarían involucrados quince países.